Pourquoi le général Boulanger ne veut pas prendre la Direction des affaires en France ?

Parce que les boulangers font trop de BRIOCHES { cottos blanders

Je me dérs	Je m'en suis { repenti
tu t es	tu t en es repenti
il s est	il s'en est
nous nous donnons	nous nous en sommes { repentis
vous vous êtes	vous vous en êtes repentis
ils se sont	ils s'en sont

THE ESSENTIALS

— OF THE —

FRENCH LANGUAGE

— BY —

P. M. CLERC.

FIRST EDITION.

SAN FRANCISCO:

M. V. LACAZE, PUBLISHER,

8 Montgomery Avenue 8

1888.

un monsieur et une dame

Un monsieur, étant en compagnie d'une dame, lui fit cette question : quelle différence y a-t-il entre une glace et une dame ? La dame n'ayant pu lui répondre, il lui dit : « Il y a cette différence qu'une glace réfléchit sans parler, tandis qu'une dame parle sans réfléchir. » A merveille, monsieur fit la dame ; puisque vous êtes si habile, je vous prie de répondre à la question suivante.

Entered, according to act of Congress, in the year 1887, by
P. M. CLERC,
In the office of the Librarian of Congress, at Washington.

quelle différence y a-t-il entre une glace et un miroir ? » Le monsieur ayant jeté sa langue au chat, la dame lui dit : il y a cette différence qu'une glace est toujours polie, tandis qu'un monsieur ne l'est pas toujours

PREFACE.

This abridged French course was composed at the request and for the use of some French students who wanted to learn, in a very limited space of time, all that is essential in the language and most commonly used in social and commercial relations.

According to their information, existing French methods were either too elementary or too complicated, too incomplete or too voluminous. They wanted something short, clear, practical, substantial, and devoid, as much as possible, of pedantic technicalities.

While in the state of manuscript, this little French course was studied by them and proved to be satisfactory. They found it easy to learn and interesting, and, in a few months, were able to express themselves in French on many subjects of daily occurrence.

Encouraged by their success, I showed my manuscript to pupils who had studied French with me for years with the aid of the old methods. All of them took a liking to my little essay and wanted to study it.

Finally the conclusion was drawn that a book of this kind was needed in America, and I was advised to prepare it for print.

Many reasons, indeed, seem to militate in favor of the publication of such a book :

1° The French language is only an accessory to the education of American students. They do not need to learn all the intricacies of the language which, in fact, many French people themselves do not know. They want to know only what is necessary to get along either in speaking or writing.

2° They want to learn it as easily and rapidly as possible. Business men have not much time to devote to it. Children who go to school are overwhelmed with all kinds of studies. All want something short and easy.

3° For many years, by the aid of about all existing French methods, I have been teaching with all my zeal and ability. I must say, to my sorrow, that, with a few exceptions, I have generally obtained very meagre results, and I have found that the pupils of other able teachers had done no better than mine.

The cause of it is that those who study French devote to it only a few hours a week. It takes several years for them to run through those elaborate methods, the study of which leaves them very little spare time for practical conversation. As most of them study very superficially, when they are at the end of the book, they hardly remember what is in the begining. They dislike to begin the same thing over again. They wish to converse without having sufficiently acquired the knowledge of the rudiments of the language, and,

when they come in contact with good judges, they make miserable failures. Consequently their parents become dissatisfied and conclude that either the instructors teach badly or that it is impossible to learn French unless it be learnt in Paris. This conclusion is assuredly erroneous. It is possible to learn French in America from a French teacher. If the long methods are replaced by short ones, quite a different result will be obtained.

Such are the reasons which have induced me to publish this little work.

My endeavors, in composing it, have been to select the expressions which are most commonly used. An examination of the book will convince the reader that it gives, almost without any rules, and generally by examples, all the fundamental principles of the grammar. I have added to it a great many idiomatic expressions, the knowledge of which is indispensable for the understanding of French conversation. I have also annexed a list of words most commonly used which the student must learn by heart, and, with the aid of the teacher, construct into sentences.

Though this French course is short, it contains much information; and any one who will master its contents will be able to get along satisfactorily in speaking and writing. As for those who want to learn French literature thoroughly, it will give them a solid foundation for further studies.

To the French Teacher.

The French language cannot be self-taught, and a French teacher is absolutely necessary to impart its knowledge. The correct pronunciation cannot be given exactly by books. The ear must be trained and, while the student learns how to read and speak, he must also become accustomed to hear and understand what is said. However clearly examples and principles are presented, the explanations of the teacher are often indispensable.

Since French cannot be learnt without a teacher, the student does not need so many grammatical rules, but rather examples ingeniously presented. Let him read the examples and reflect upon them. If he does not perfectly understand, the teacher is there to help him.

It is far from my mind to pretend to dictate anything to able and experienced teachers. What I will say is only an indication of the way I understand this little book should be handled. Of course, every one can modify his instruction according to his judgment.

The introduction contains a few principles on pronunciation. These principles are given only as a guide upon which the teacher may drill the student as he will judge best.

I present the different forms and constructions of the parts of speech all together, in order that, especially when reviewing, the student may see them in their reciprocal relation and compare them. Yet, they must not be learnt at once, but by parts. What seems at first to be complicated becomes clear after a few lessons. I have followed this course and secured success. Others can obtain the same result. A great many short exercises in French

are introduced as an application of the principles. I have dispensed with English exercises, because the teacher can translate into English the French exercises and cause them to be retranslated into French by the student. He may vary and multiply those exercises at his pleasure and, finally, address in French questions to be answered also in French either affirmatively or negatively. In this connection, a blackboard or a slate is a good auxiliary.

Neither reader nor literary work should be allowed before the student has mastered the principles of the grammar. When a pupil cannot understand the most of what he reads, he can turn nothing to profit and therefore loses his time.

The market abounds with methods and systems for the teaching of the French language. Sensible people do not overvalue them and for good reasons. They want to learn the language no matter how. The man who will teach it in the most satisfactory way and in the shortest space of time, will carry off the palm.

P. M. Clerc.

TESTIMONIALS.

San Francisco, Nov. 21st, 1887.

Prof. P. Clerc submitted to me a manuscript entitled: "Essentials of the French language" to which I have given careful examination.

I find that it fully justifies its title, that all the essential parts of French Grammar are presented in a clear, concise and systematic manner, and that the student of French will obtain from the little work sufficient information to enable him to read with the aid of a dictionary and to understand all grammatical and most idiomatic forms of the language.

A. HERBST,

Principal of South Cosmopolitan Grammar School.

San Francisco, Dec. 25th, 1887.

I have examined the manuscript entitled: "Essentials of the French language" by P. M. Clerc. I find that it presents in a clear and concise way all the elements of the language and that any American student can, with the little work and the aid of a teacher, acquire sufficient knowledge to read, speak and write French correctly in a very short time.

XAVIER MÉFRET, (Officier d'Académie).

Director of the French & English Institute, 1707 Powell St.

San Francisco, Dec. 31st, 1887.

I have read the manuscript of Professor P. Clerc. It is concise, complete, clear and, in its methodical arrangement, admirable. To any one desiring to learn the French language with as little hard work and study as possible, this publication will be a welcome friend. It is the result of many years of successful teaching.

E. Du CASTEL,

Teacher of French at the Berkeley Gymnasium (Cal).

San Francisco, Feb. 4th, 1888.

Mr. Peter Clerc,

My dear Sir. — I have perused your book for the acquisition of the French language with studious attention. It is the best work on the subject I have ever seen, and I am unable to see how your labors can be improved. From the mind of an English-speaking person, the analysis of the French language as you have given it, stripped of all irrelevant matter, is so natural, scientific and clear, that it may be learned from your book with the greatest rapidity, and, at the same time, with the most complete thoroughness.

Yours respectfully,

CHARLES DEXTER CLEVELAND, M. D.,

Formerly Chairman of the Classification Committee of the San Francisco School Board.

CONTENTS.

INTRODUCTION.

	Page
I.—French letters and orthographic signs	1
II.—Accents	1
III.—Cedilla	1
IV.—Apostrophe	1
V.—Diæresis	1
VI.—Hyphen	1
VII.—Division of words into syllables	1
VIII.—Sounds of the letters	2
IX.—Variable and invariable words (gender, number, persons)	7
X.—Words common to both languages	8
XI.—English words becoming French by a change of termination	8
XII.—English verbs becoming French by a change of termination	9
XIII.—English feminine proper names becoming French by changing the finale *a* into *e* mute	9

PART I.

THE ELEMENTS OF THE LANGUAGE.

I.—The Definite Article	10
II.—The Indefinite Article	10
III.—Formation of the feminine in nouns	12
IV.—Formation of the plural in nouns	13
V.—The active and auxiliary verb *avoir*, (to be)	14
VI.—The partitive article	16
VII.—Idiomatic expressions formed with *avoir*	17
VIII.—Principal prepositions	18
IX.—Special use of *de* and *à*	19
X.—Special use of *de* and *à* (continued)	20
XI.—Special use of *de*, *en*, *à*, *pour* and the article with names of countries, towns and persons	21
XII.—Formation of the feminine in adjectives	22
XIII.—Formation of the plural in adjectives	23
XIV.—Place of adjectives	24
XV.—Degrees of comparison in adjectives	25
XVI.—The substantive and auxiliary verb *être*, (to be)	26
XVII.—The cardinal numbers	28
XVIII.—The ordinal numbers	29
XIX.—Use of cardinal and ordinal numbers	29
XX.—Fractional numbers (the hours of the day)	30
XXI.—Collective numbers	30

Page
XXII.—Adverbs formed from ordinal numbers.... 30
XXIII.—Multiplicative adjectives.... 30
XXIV.—Adjectives of dimension.... 31
XXV.—Demonstrative adjectives.... 31
XXVI.—Interrogative adjectives.... 31
XXVII.—Possessive adjectives.... 32
XXVIII.—Demonstrative pronouns.... 33
XXIX.—Possessive pronouns.... 33
XXX.—Relative pronouns.... 34
XXXI.—Interrogative pronouns.... 35
XXXII.—Indefinite adjectives.... 36
XXXIII.—Indefinite pronouns.... 37
XXXIV.—Disjunctive personal pronouns.... 38
XXXV.—Conjunctive personal pronouns.... 38
XXXVI.—The four regular conjugations.... 40
XXXVII.—Peculiar orthography of some verbs.... 44
XXXVIII.—Passive verbs.... 46
XXXIX.—Neuter (or) intransitive verbs.... 47
XL.—Reflective verbs.... 48
XLI.—Impersonal verbs.... 50
XLII.—The subjunctive in all conjugations.... 52
XLIII.—Relation of modes and tenses.... 52
XLIV.—Use of modes and tenses.... 53
1° The Indicative mode (eight tenses).... 53
2° The Conditional mode (two tenses).... 54
3° The Imperative mode.... 54
4° The Subjunctive mode (four tenses).... 55
5° The Infinitive mode.... 56
6° The Present Participle.... 56
7° The Past Participle.... 57
XLV.—Adverbs.... 59
XLVI.—Conjunctions.... 62
XLVII.—Interjections.... 63
XLVIII.—Irregular verbs of the first conjugation.... 64
XLIX.—Irregular verbs of the second conjugation.... 66
L.—Irregular verbs of the third conjugation.... 73
LI.—Irregular verbs of the fourth conjugation.... 78
LII.—English verbs *do*, *did*, *shall*, *will*, *should*, *would*, *let*, *may*, *might* in their relation with the French.... 89

PART II.

PRINCIPLES OF SYNTAX ILLUSTRATED CHIEFLY BY EXAMPLES.

I.—The Article

I.—Use of the article.... 90
II.—Omission of the definite article.... 91

Page
III.—Omission of the indefinite article..... 92
IV.—Variability of the article before *plus, mieux, moins*..... 93
V.—Repetition of the article..... 93

II.—The Noun.

I.—Gender in some Nouns.

I.—Double gender in some nouns..... 94
II.—Words having a different meaning in the masc. and fem..... 94
III.—Words having no feminine form..... 95
IV.—Words having no masculine form..... 95

II.—Number in some Nouns.

I.—Double plural in some nouns..... 95
II.—Plural in compound nouns..... 95
III.—Words without singular..... 96
IV.—Words without plural..... 96
V.—Words having a different meaning in the singular and plural.... 96

III.—Place of the Noun.

I.—Used as subject of the verb..... 97
II.—Used as object of the verb..... 97

III.—The Adjective.

I.—Agreement of the adjective with the noun..... 98
Peculiarities of some adjectives..... 98
II.—Government of adjectives..... 99
1.—Adjectives requiring the preposition *à*..... 99
2.—Adjectives requiring the preposition *de*..... 100
3.—Adjectives requiring the preposition *envers*..... 100
4.—Adjectives requiring other prepositions..... 100
III.—Place of adjectives..... 100
IV.—Numeral adjectives..... 101
1.—Their variability..... 101
2.—Words used both as nouns and ordinal numbers..... 101
3.—Idioms formed with numbers..... 101
V.—Possessive adjectives..... 101
1.—Their use..... 101
2.—Their omission..... 102
3.—The number in which they are used..... 102
VI.—Indefinite adjectives..... 102

IV.—The Pronoun.

I.—Personal pronouns..... 103
1.—Their use..... 103
2.—Their place as subjects and objects..... 104
3.—Their repetition as subjects and objects..... 104
II.—Demonstrative pronouns..... 105
III.—Possessive pronouns..... 106
IV.—Relative pronouns..... 107

Page
V.—Interrogative pronouns..... 107
VI.—Indefinite pronouns..... 108

V.—The Verb.

I. Agreement of the verb with its subject..... 109
Agreement of the verb with some special subjects..... 110
II.—Government of verbs..... 111

I.—Verbs with an infinitive as complement.

1.—Verbs requiring the preposition *à* before an Infinitive..... 111
2.—Verbs requiring the preposition *de* before an Infinitive..... 112
3.—Verbs requiring no preposition before an Infinitive..... 112
4—*Pour* used before an Infinitive..... 112

II.—Verbs with a noun or pronoun as complement.

1.—Verbs requiring a direct object..... 113
2.—Verbs requiring the preposition *à*..... 113
3.—Verbs requiring the preposition *de*..... 113

III —Remarks on certain classes of verbs.

1.—Neuter verbs..... 114
2.—Passive verbs..... 114
3.—Reflective verbs..... 114

VI.—The Adverb.

I.—Some peculiarities in adverbs..... 115
II.—Place of adverbs..... 116
III.—Repetition of adverbs..... 116
IV.—Adverbs of negation used without verbs..... 116
V.—*Ne* used without *pas* with verbs..... 116

VII.—The Preposition.

I.—Place of prepositions..... 117
II.—Complement of prepositions..... 117
III.—Repetition of prepositions..... 117
IV.—Some peculiarities about prepositions..... 118

VIII.—The Conjunction.

Some peculiarities..... 119

IX.—Idiomatic Expressions..... 121

X.—Some Proverbs Most in Use..... 143

XI. — A List of Words Most Commonly Used..... 144

XII.— Abbreviations..... 168

INTRODUCTION.

I. French Letters and Orthographic Signs.

They are the same as in English. Give them the English names, and you will obtain the same results.

Capital and small letters are generally used in the same cases as in English.

The names of the month and the days of the week are usually written with a small initial, except when they begin a sentence.

II. Accents.

1. The acute - - - (´) - - - as in - - *été*
2. The grave - - - (`) - - - as in - - *père*
3. The circumflex - - - (^) - - - as in - - *tête*

III. Cedilla.

The sign (¸), placed under the **c** before **a, o, u,** gives to it the sound of **s,** as in: *perça, garçon, reçu.*

IV. Apostrophe.

The sign (') replaces a vowel suppressed before a vowel or an **h** mute. That suppression is called *elision,* as in:

l'ami (for) *le ami.* *l'histoire* (for) *la histoire.*

V. Diæresis.

Two dots (¨), placed over a vowel, make it sound separately, as in: *Saül, haïr,* (pronounce) Sa-ul, ha-ir.

VI. Hyphen.

The sign (-) connects several words in one, as in: *ai-je, chou-fleur, arc-en-ciel.*

VII. Division of Words into Syllables.

Generally, syllables begin with a consonant, as in:

cu–pi–di–té.
(not) cup–id–it–é

Two consonants in the middle of a word are separated, as in:

im–por–tant, dif–for–me.

Except the following combinations which are inseparable: *bl, br, ch, chl, chr, el, er, dl, dr, fl, fr, gl, gn, gr, ph, phl, pl, pr, rh, th, tr, vr.* Ex.:

bi–ble, em–bras–ser, chien, frè–re, gloi–re, gram–me, phare.

When, in writing, you carry a part of a word to the next line, begin, if possible, the next line with a consonant, as in: cu–pi–di–
té (and not) cupid–
ité

French syllables are long or short. The voice may have a greater stress in uttering some of them. But the *syllabic accent,* such as it exists in English words **fatal, indulgent,** etc., does not exist in French.

Practice will illustrate this better than rules.

VIII. Sound of the Letters.

NOTE 1.—The sign (=) means : *sounds like or nearly like.*

NOTE 2.—The consonants **b, d, f, k, m, n, p, r** and often **c, l, r, s, t, z** sound like in English.

1. Simple Vowels.

a	= **a** in *cat*	table, fable, cable, parla, capable.
e (mute)	= **e** " *batt*e*ry*	je, te, me, ce, leva, pela.
é (close)	= **a** " *fate*	dé, blé, été, pelé, élevé.
è (open)	= **ea** " *p*e*ar* (short)	père, mère, frère, élève.
ê (long)	= **ea** " *p*e*ar* (long)	fête, tête, bête, crême.
i	= **i** " *bit*	bile, file, bible, lime.
o	= **o** " *not*	robe, mode, code, note, notre.
u	= German **ü** in **für**	mur, pur, sur, lune, but.
y	= **i** in *bit*	style, abyme.

NOTE 1.—The circumflex accent makes every vowel long, as in :

âme, rêve, île, côte, mûre.

NOTE 2.—Some vowels have special sounds. Ex.:

e = **é** { before **s**, and in finales of verbs **er, ez.** } espérer, esprit, esclave. aller, avez, allez.

e = **è** { before { **c** bec, avec, grec. **f** bref. **l** tel, autel, quel. **r** éternel, fer, mer, terre. **s** reste, est (pron. è) **t** lettre, et (pron. è) }

y = 2 **i**'s } after a vowel { pays, crayon, doyen (*pron.*) pè-i, crè-ion, doi-ien abbaye, balayer, royal (*pron.*) abè-ie, balè-ié, roi-ial employer, voyage, (*pron.*) emploi-ié, voi-iage. tuyau, essuyer, (*pron.*) tui-iau, essui-ié.

2. Compound Vowels.

ai	= **è**	balai, raison, j'aime.
ei		reine, neige, peine.
aei		geai.
ais		j'avais, j'étais.

NOTE 1.

ai	= **é** in finales of verbs	j'ai, je serai, je donnai.
	= **e** { in the syll. **fai**,	faiseur, faisant, faisons, faisais.
	= **e** { of these words,	faisaient, défaisais, défaisions.
au **eau**	= **o**	autel, aune, baume, aurore, fraude. bateau, eau, taureau, couteau, tableau.

eu **œu** **œi**	= **e** in battery	peu, feu, bleu, queue, heureux, à jeun. vœu, œuf, bœuf, sœur, mœurs. œil, œillet, œillère.
	NOTE. — **eu** = **u** in	eu, j'eus, nous eûmes, que j'eusse (v. *avoir*)
œ	= **a** in *fate*	Œdipe, et cœtera.
ou	= **oo** in *poor*	cou, coude, fou, filou, trou, voulez-vous.

3. Diphthongs (2 sounds by one impulse of the voice).

ia, iai, etc	= *i-a, i-ai*	diable, pliable, défiai, étudiai.
ie, iè	= *i-e, i-è*	étudie, étudié, pièce, nièce.
io, iau	= *i-o, i-au*	fiole, pioche, miauler.
iu, iou	= *i-u, i-ou*	reliure, chiourme.
ieu, ion	= *i-eu, i-on*	Dieu, lieu, pieu, lion.
oa, oé	= *o-a, o-é*	oasis, poésie, poêle.
oue, oueu	= *ou-e, ou-eu*	dévoué, dévoua, avouai, boue, boueux, oui
ua, ue	= *u-a, ue*	nuage, éternue, lueur, tueur.
ui, uo	= *u-i, u-o*	luire, duo, impétuosité, juillet.
oi	= **o-a** or *wa* in *was*	moi, toi, roi, voir, croire, avoir, oie, loi.

4. Nasal Sounds (vowels followed by **m, n**.)

an **am** **en** **em**	= **en** in *en*core	ruban, cancan, flan, pan, viande, louange ambigu, ample, ambre. en, entrée, ensemble, encore, audience. empire, membre, temple, empereur.
ain **ein** **in** **im**	= **an** in b*a*nk	pain, bain, sain. plein, peindre, sein, éteindre. fin, matin, malin, cousin, vin, juin. impur, imbu, imbécile, impératrice.
on **om**	= **on** in *song*	mon, bon, ton, son, non, lion, passion. ombre, comble, sombre, non.
un **um**	= **un** in bl*u*nt	un, brun, chacun, tribun. parfum.
oin	= *ou-ain*	loin, foin, coin, soin, besoin.
ien	= *i-ain*	bien, tien, chien, tien, viens.

NOTE 1.

em	= *amme* in	femme (pron. famme.)
en	= *anne* in	hennir, solennel (pron. hannir, solanel.)

NOTE 2.

em, en = **ain** in	Memphis, Européen, Benjamin, Chananéen.

NOTE 3. — The Nasal Sound does not take place:

1.	in foreign names	Abraham, Amsterdam (*except in* Adam). Eden, hymen, amen, triumvir, laudanum.
2.	when **m, n** are before a vowel or an **h** mute	inoui, inutile, inégal, inespéré, inévitable, une, cousine, parfumer, inhumain.
3.	when they are doubled	immortel, immoral, homme, pomme, innocent, année, bonne, lionne.

The Nasal Sound exists however in the following words:

en, em = **en** in *en*core	enivrer, enorgueillir, emmener, ennui, ennuyer, ennoblir, emmieller.

5. Consonants.

C	= **k**	in	ca, co, cu, clé, cré, ct. calicot, encore, curé, clé, créer, acteur.
	= **s**	in	ce, ci, cy, ça, ço, çu. ceci, cygne, perça, garçon, reçu.
G	= **g**	in *go*, in	ga, go, gu, gl, gr. garnir, gouverner, aigu, gloire, grand.
	= **s**	in pleasure, in	ge, gi, gy. général, gémir, gilet, logea, gymnase.
H		(mute)	l'homme, les hommes } *allows* { *elision*, *linking*
		(aspirate)	le héros, les héros } *don't allow* { *elision*, *linking*
J	= **s**	in pleasure	joli, jardin, jour, jouir, joie, jeudi, juge.
L (not liquid)	= **l**	in *l*et	laine, livre, collier, file, mille, millier, ville, village, tranquille, illégitime, illustre, illusion, illuminé.

THE LIQUID **L.**

(In the combinations of **il, ill,** in the middle or at the end of words, the **l** has often the liquid sound of **y** in **yes** or **yet**).

ail	= *a-ye* (yet)	ail, bétail, travail, paille, canaille.
eil	= *è-ye* "	soleil, réveil, vermeil, pareil, abeille.
il	= *i-ye* "	avril, fille, bille, famille.
euil	= *eu-ye* "	cerfeuil, deuil, fauteuil, chevreuil, feuille.
œil	= *eu-ye* "	œil, œillet, œillère.
ouil	= *ou-ye* "	rouille, bouillon, bouillir, grenouille.
uil	= *ui-ye* "	juillet, cuiller.

S	= **z** in *z*eal	poison, baiser, maison, (*bet. two vowels*)
	= **s** in *s*ir	poisson, baisser, sortir, poste (*otherwise*)
T	= **t** in *t*able	tard, tort, toi, tendre, tête.
		tien, tiédeur, tiers.
TI	= **si** in	attention, action, population, portion, (*n.*)
		patient, essentiel, démocratie, suprématie.
	= **ti** in	amitié, pitié, partie, modestie, sacristie.
		moitié, altier, maintien, portions, (*v.*)
V	= **v** in *v*iolin	viande, voile, venir, vivre, avec.
W		Warwick, Wurtemberg, Westphalie,
		Washington. (*pron. Va-zaink-ton*)
X	= **gs** in	exiger, exagérer, exact.
	= **ks** in	excuse, taxe, luxe, Aix-la-Chapelle.
	= **ss** in	Bruxelles, Auxerre, Aix-en-Provence.

6. Compound Consonants.

CH	= **sh** in *she*	chat, chapeau, cheval, chou, chercher.
	= **k** in	chaos, écho, chronique, orchestre.
GN	= **ni** in mi*ni*on	agneau, seigneur, montagne, digne.
	= gue–n in	stagnant, igné, diagnostic.
PH	= **f**	phrase phare, pharmacie, Philadelphie.
SC	= **s**	sceau, scélérat, scène, science.
TH	= **t**	thé, thême, théâtre, athée, sympathie.

NOTE.—In *p*saume, ca*lm*e, fle*gm*e, *ps*, *lm*, *gm* are sounded.

7. Silent vowels.

a	is silent in	Saône, t*a*on, *a*oût, curaç*a*o.
i	is silent in	oignon, poignée, poignard.
o	is silent in	faon, paon, Laon.
u	is silent in	question, quatre, quatorze, quarante.
	= **u** in	aiguiser, aiguille, quia, équestre.
	= **ou** in	équateur, aquatique, quadruple.
e	is silent in	pigeon, George, Caen, mangea, mangeons.
e (mute)	is hardly heard	le cheval - Le chien.
		Le chemin de fer — je te le donne.
	in the middle and	Je ne me le propose pas.
		Mademoiselle — terrible enfant.
	end of words.	table ouverte — fable, cable.

ent is silent in finales of verbs: ils avai*ent*, ils aim*ent*.

8. Silent consonants in the middle of words.

b, g, l are silent in	Dou*b*s, doi*g*t, fi*l*s (*son*) (*not in* fils, *threads*)
m, is silent in	da*m*ner, condam*n*er, autom*n*e.
p is silent in	ba*p*tême, exem*p*t, com*p*ter, prom*p*t.
q is silent in	co*q* d'Inde (*is sounded in* un coq, des coqs)
s is silent in	dè*s* que, Jésus-Christ (*sounded in* Christ.)
s is silent in	e*s*t (*is*) (*is sounded in* Est, *East*)

9. Final consonants.

Final consonants are GENERALLY SILENT.

as in	bas, bras, coup, beaucoup, trop, adroit. premier, aimer, heureux, avez, lit, sang. et, est, dans, dent, content, avis, etc.

Except:

1. in foreign words,	David, Brutus, Ajax, Crésus.
2. in these words,	Est, Ouest, Sud, as, fils, net, toast, tact, exact, direct, correct, etc.
3. when linked,	les enfants ont aimé. — un bon enfant. ces enfants. — ces hommes. — tout à vous. cet homme. — c'est un oiseau. heureux enfants. — ils demeurent ici. premier homme — adroit ami. trop aimable. — beaucoup aimé.

(The final consonant of a word is generally connected or linked with the following word beginning with a vowel or an **h** mute.)

when linked,	**d** = **t**	grand homme, marchand écossais.
	f **v**	neuf oiseaux.
	g **k**	sang humain, sang impur.
	s, x = **z**	les amis, deux amis.

NOTE. 1. — Nasal sounds are linked only when they are inseparably united by the sense with the following words: Thus

NASAL SOUNDS LINKED.	NASAL SOUNDS NOT LINKED.
mon ami — bon ami.	Bon à manger.
certain auteur.	Certain et indubitable.
on aime — on a dit.	A-t-on eu soin de mon cheval?
en Italie.	Parlez-en au maître.
rien à dire.	Ce rien a des attraits.

NOTE 2. — In common conversation and ordinary reading, a too strict and too frequent linking would denote affection and must be avoided. So: *Vous aimez à lire* may be pronounced: *vous aimé à lire.*

NOTE 3. — In words where the final consonant is always silent, there is never any linking. Such are: **et, tort, drap, champ,** etc.

10. Peculiarities about some final consonants.

C	is sounded in	aqueduc, cognac, avec, bouc, bloc, donc, etc.
	is silent in	cler*c*, taba*c*, estoma*c*, bro*c*, por*c*, tron*c*.
F	is sounded in	œuf, bœuf, nerf, cerf, serf, chef, vif, canif.
	is silent in	œu*f*s, bœu*f*s, ner*f*s, cer*f*s, che*f*-d'œuvre.
S	is sounded in	sens, lis, plus que parfait, je dis plus.
	is silent in	sen*s* commun, fleur de li*s*, plu*s* parfait.
T	is sounded in	vingt - et - un, vingt - deux, vingt - trois, etc.
	is silent in	quatre - ving*t* - un, quatre - ving*t* - deux, etc.

IX. Variable and invariable words.

(Genders, Numbers, Persons.)

Variable	1° article, 2° noun, 3° adjective, 4° pronoun, 5° verb, 6° participle.
Invariable	1° adverb, 2° preposition, 3° conjunction, 4° interjection.

RULE. All variable words agree in *gender*, *number* and *person* with the subject.

There are two numbers: *singular* and *plural*.
There are two genders: *masculine* and *feminine* (no *neuter*).
There are three persons: *first*, *second* and *third*, (sing. and plur.)
Words, denoting *male* beings, are *masculine*.
Words, denoting *female* beings, are *feminine*.

Gender of inanimate objects.

They are *generally feminine*, when ending in:

e	(mute)	table, fable, veine, tête, viande, chaise, crême.
té		bonté, fierté, fertilité, probité, honnêteté.
tié		amitié, pitié, moitié.
on		maison, attention, addition, action.
eur		chaleur, vapeur (exc. bonheur, malheur.)

They are *generally masculine*, when ending otherwise or with

a consonant	château, cou, bras, lit, camp, palais, etc.

NOTE 1. — Practice will reveal the exceptions to this rule, which must always be kept in view.

NOTE 2. — In vocabularies and grammars, the *masculine* is indicated by the letter *m* or a masc. word, such as: *le*, *un*, and the *feminine*, by the letter *f* or a fem. word, such as: *la*,

X. Words common to both languages.

(The difference exists only in the pronunciation and accent.)

al	minéral, général, fatal, moral, royal.
ance	distance, ignorance, tempérance, alliance.
ence	éloquence, évidence, patience, silence.
ant	constant, élégant, éléphant, instant.
ent	absent, compliment, content, président.
able	câble, fable, charitable, capable.
ible	bible, éligible, tangible.
oble	noble, double.
ace	place, préface, race, trace, grimace.
ice	vice, édifice, justice, service.
acle	miracle, obstacle, oracle, spectacle.
ade	arcade, parade, brigade, sérénade.
ide	parricide, homicide, fratricide.
ude	prélude, fortitude, multitude.
age	courage, page, cage, âge, image.
ége	collége, siége, privilége.
ige — uge	vestige, vertige, déluge, refuge.
ile	bile, docile, fertile, reptile.
ule	mule, ridicule, globule.
ène — ine	scène, obscène, doctrine, mine, machine.
ion	action, passion, fraction, attention.
ure	censure, créature, nature.

XI. English words becoming French by a change of termination.

ary	into **aire**	military,	necessary,	militaire,	nécessaire.
ory	— **oire**	victory,	glory,	victoire,	gloire.
al	— **el**	eternal,	real,	éternel,	réel.
ial	— **iel**	essential,	partial,	essentiel,	partiel.
ian	— **ien**	italian,	californian,	Italien,	Californien.
an	— **ain**	human,	american,	humain,	Américain.
ate	— **at**	candidate,	certificate,	candidat,	certificat.
asm	— **asme**	spasm,	miasm,	spasme,	miasme.
ism	— **isme**	magnetism,	prism,	magnétisme,	prisme.
ist	— **iste**	strategist,	pugilist,	stratégiste,	pugiliste.
rb	— **rbe**	verb,	herb,	verbe,	herbe.
rm	— **rme**	germ,	sperm,	germe,	sperme.
ust	— **uste**	just,	august,	juste,	auguste.
ive	— **if**	active,	passive,	actif,	passif.
id	— **ide**	acid,	solid,	acide,	solide.
ic, ical	— **ique**	music,	analytical,	musique,	analytique.
ine	— **in**	masculine,	feminine,	masculin,	féminin.

er	into	**re**	fiber,	miter.	fibre,	mitre.
or, our	—	**eur**	favor,	doctor.	faveur,	docteur.
ous	—	**eux**	famous,	ambitious.	fameux,	ambitieux.
ty	—	**té, tié**	charity,	amity.	charité,	amitié.
y	—	**ie**	anarchy,	fury.	anarchie,	furie.
cy	—	**ce**	clemency,	decency.	clémence,	décence.

XII. English verbs becoming French by a change of termination.

fy	into	**fier**	to clarify,	to fortify.	clarifier,	fortifier.
ize, ise	—	**iser**	" fertilize,	" revise.	fertiliser,	réviser.
ce	—	**cer**	" trace,	" place.	tracer,	placer.
e	—	**er**	" depose,	" dance.	déposer,	danser.
use	—	**user**	" use,	" amuse.	user,	amuser.
ish	—	**ir**	" abolish,	" finish.	abolir,	finir.

XIII. English feminine proper names becoming French by changing final A into E mute.

Amelia,	Amélie.	Asia,	Asie.
Anna,	Anne.	Russia,	Russie.
Bertha,	Berthe.	California,	Californie.
Laura,	Laure.	Florida.	Floride.
Louisa.	Louise.	Louisiana,	Louisiane.
Lucia,	Lucie.	Georgia,	Géorgie.
Maria,	Marie.	Carolina,	Caroline.
Diana,	Diane.	Geneva,	Genève
Minerva,	Minerve.	Vienna,	Vienne.

I. Definite article.

the	*of the (from the)*	*to the*	Prepositions: **de, d'** (*of from*). **à,** (*to at*).
le	**du** (1)	**au** (2)	père, *father*. / héros, *hero*. } masc. bef. { a consonant. / an h aspirate.
la	**de la**	**à la**	mère, *mother*. / harpe, *harp*. } fem. bef. { a consonant. / an h aspirate.
l' (3)	**de l'** (3)	**à l'** (3)	enfant, *child*. / histoire, *history* } m. & f. bef { a vowel. / an h mute.
les	**des** (1)	**aux** (2)	pères,(4) *fathers*. / mères, *mothers*. } m & f. bef { all plural nouns.

(1). **du, des** are for *de le, de les.* } This is called *contracted article.*
(2). **au, aux** are for *à le, à les.* }

(3). **l', de l', a l',** are for *le, la, de le, de la, à le, à la.* — The vowels **e, a** are *elided* bef. **a** vowel or an *h* mute.

(4). Most nouns and adjectives take an additional **s** in the plural.

II. Indefinite article.

a, an	*of (from) a*	*to a*	Prepositions: **de, d'** (*of, from*). **à,** (*to, at*).
un	**d'un**	**à un**	roi, m. *king*. | masc. form bef. all masc.
une	**d'une**	**à une**	reine, f. *queen*. | fem. form bef. all fem.

NOTE 1. — The English *possessive case* does not exist in French. It is supplied by the preposition **de** and the article.

Le trône du roi.	*the king's throne.*	turn	*the throne of the king.*
La couronne de la reine.	*the queen's crown.*		*the crown of the queen.*
Le jouet de l'enfant.	*the child's toy.*		*the toy of the child.*
Les livres des enfants.	*the children's books.*		*the books of the children.*

NOTE. 2. — The definite article is used, in French, in many cases where it is not used in English.

L'homme est mortel.	*(the) man is mortal.*
Le dîner est prêt.	*(the) dinner is ready.*
Les plaisirs de la vie.	*The pleasures of (the) life.*

NOTE 3. — The articles and prepositions are repeated before every noun.

Donnez-moi le sel et le poivre.	*Give me the salt and (the) pepper.*
J'ai un chien et un chat.	*I have a dog and a cat.*
Je parle de la mère et de l'enfant.	*I speak of the mother and of the child*

Application.

(Use the articles, in all their forms, before the following nouns.)

frère, m.	*brother.*
sœur, f.	*sister.*
fils, m.	*son.*
fille, f.	*daughter, girl.*
garçon, m.	*boy, waiter.*
homme, (h. m). m.	*man.*
mari, m.	*husband.*
femme, f.	*woman, wife.*
parent, m.	*relation, m.*
parente, f.	*relation, f.*
grand-père, m.	*grand-father.*
grand'mère, f.	*grand-mother.*
neveu, m.	*nephew.*
nièce, f.	*niece.*
oncle, m.	*uncle.*
tante, f.	*aunt.*
voisin, m.	*neighbor, m.*
voisine, f.	*neighbor, f.*
parents, m. pl.	*relations.*
connaissances, f. pl.	*acquaintances.*
ami, m.	*friend, m.*
amie, f.	*friend, f.*
j'ai,	*I have.*
a	*has.*
donné (à),	*given (to)*
reçu (de),	*received (from)*
livre, m.	*book.*
plume, f.	*pen.*
hameau, (h. a.) m.	*hamlet.*
hache, (h. a.) f.	*hatchet.*
hôte, (h. m.) m.	*host.*
et, *and.* — est, *is.*	

Le frère. — La sœur. — Le hameau. — La hache. — Les parents. L'ami. — L'amie. — L'hôte. — L'homme. — Les connaissances.

Du fils. — De la fille. — Du hameau. — De la hache. — Des parents. De l'ami. — De l'amie. — De l'hôte. — De l'homme. — Des connaissances.

Au mari. — A la femme. — Au héros. — A la harpe. — Aux voisins. A l'enfant. — A l'histoire. — A l'hôte. — A la hache. — A l'oncle.

Le livre du garçon. — La plume de la fille. — L'oncle de l'enfant. L'histoire du roi et de la reine. — La hache du voisin. — L'amie de la voisine. — Les livres des garçons. — Les plumes des filles. — Les connaissances des voisins. — Les parents de l'hôte.

J'ai donné un livre au fils du voisin et une plume à la fille de la voisine. Le roi a donné une couronne à la reine. — J'ai donné les livres aux garçons et aux filles de l'hôte.

J'ai reçu du grand-père de l'enfant un livre et une plume. — J'ai reçu de la grand'mère de la voisine un jouet et un livre. — Le neveu de l'hôte a reçu un chat et un chien de l'ami du voisin. — J'ai donné le sel et le poivre au parent de l'enfant.

La parente de la fille. — Le mari de la femme. — Les plaisirs du roi et de la reine. — La vie de l'homme. — Le dîner de l'ami est prêt. — Je parle aux connaissances de l'ami de l'hôte. — Je parle à la mère et à la fille du voisin. — J'ai reçu d'un ami l'histoire d'un roi et d'une reine. — La nièce de la voisine a donné une harpe à la parente de l'hôte. — L'homme est mortel. Le héros est prêt.

III. Formation of the feminine in nouns.

1° **E** added to the masculine.

cousin, cousine, *cousin, m. f.*
ami, amie, *friend, m. f.*
Français, Française, *Frenchman, wom.*

2° **E,** plus grave accent added.

jardinier, jardinière, *gardener, m. f.*
cuisinier, cuisinière, *cook, m. f.*
berger, bergère, *shepherd (ess).*

3° No change in words ending in **e.**

un Russe, une Russe, *a Russian, m. f.*
un Belge, une Belge, *a Belgian, m. f.*

4° **F** changed into **ve.**

un juif, une juive, *a jew (ess).*
un veuf, une veuve, *a widower (ow).*

5° **x** changed into **se.**

un époux, une épouse, *a husband, wife.*
un peureux, une peureuse, *a poltroon.*

6° **n, t** doubled, plus **e** added.

le paysan, la paysanne, *the peasant, m. f*
le baron, la baronne, *the baron (ess).*
le chat, la chatte, *the cat, she-cat.*

7° **E** changed into **esse.**

comte, comtesse, *count, countess.*
maître, maîtresse, *master, mistress.*

8° **eur** changed into **euse.**

danseur, danseuse, *dancer, m. f.*
chanteur, chanteuse, *singer, m. f.*

9° **teur** changed into **trice.**

acteur, actrice, *actor, actress.*
tuteur, tutrice, *guardian, m. f.*

10° Irregular.

dieu, déesse, *god, goddess.*
duc, duchesse, *duke, dutchess.*
pêcheur, pêcheresse, *sinner, m. f.*
empereur, impératrice, *emperor, press*
le héros, l'héroïne, *the hero, heroine.*
gouverneur, gouvernante, *governor, ess*
serviteur, servante, *servant, m. f.*
compagnon, compagne, *companion.*

11. The words *mâle, femelle* added.

l'éléphant mâle, *the male elephant.*
l'éléphant femelle, *the female elephant.*

Form the feminine of the following words:

1.

voisin, *neighbor.*
Anglais, *Englishman.*
Irlandais, *Irishman.*
Ecossais, *Scotchman.*
Allemand, *German.*
Espagnol, *Spaniard.*
Américain. *American.*
Mexicain, *Mexican.*

2.

laitier, *milkman.*
fermier, *farmer.*
charcutier, *pork-butcher*
fruitier, *fruitman.*
épicier, *grocer.*
boulanger, *baker.*
boucher, *butcher.*

3.

domestique, *servant.*
malade, *patient.*

5.

gueux, *rascal.*
jaloux, *jealous.*

6.

chien, *dog.*
Autrichien, *Austrian.*
Italien, *Italian.*
Canadien, *Canadian.*
Californien, *Californian*
musicien, *musician.*
chrétien, *christian.*
lion, *lion.*
poltron, *poltroon.*
rat, *rat.*

7.

prince, *prince.*
hôte, *host.*
traître, *traitor.*
nègre, *negro.*
tigre, *tiger.*

8.

chasseur, *hunter.*
menteur, *liar.*
pêcheur, *fisherman*
mangeur, *eater.*
parleur, *talker.*

9.

instituteur, *teacher.*
fondateur, *founder.*
bienfaiteur, *benefactor*
inventeur, *inventor.*

IV. Formation of the plural in nouns.

1° S ADDED TO THE SINGULAR (GENERAL RULE).

le roi,	*the king.*	les rois,	*the kings.*
le livre,	*the book.*	les livres	*the books.*
l'enfant.	*the child.*	les enfants,	*the children.*

2° FINALES S, X, Z UNCHANGED.

le fils,	*the son.*	les fils,	*the sons.*
la noix,	*the walnut.*	les noix,	*the walnuts.*
le nez,	*the nose.*	les nez,	*the noses.*

3° FINALES **eau, eu, ou** ADD X.

le chapeau,	*the hat.*	les chapeaux,	*the hats.*
le feu,	*the fire.*	les feux,	*the fires.*
le bijou,	*the jewel.*	les bijoux,	*the jewels.*

NOTE. — THE FOLLOWING IN **ou** ADD **S.**

le clou,	*the nail.*	les clous,	*the nails.*
le trou,	*the hole.*	les trous,	*the holes.*
le sou,	*the cent.*	les sous,	*the cents.*
le filou,	*the pick-pocket.*	les filous,	*the pick-pockets.*

4° FINALES **al** AND **ail** CHANGED INTO **aux.**

le cheval,	*the horse.*	les chevaux,	*the horses.*
le général,	*the general.*	les généraux,	*the generals.*
le travail,	*the work.*	les travaux,	*the works.*

NOTE. — THE FOLLOWING IN **al** AND **ail** ADD **S.**

le bal,	*the ball.*	les bals,	*the balls.*
l'éventail,	*the fan.*	les éventails,	*the fans.*

5° IRREGULAR.

le ciel	*the heaven.*	les cieux,	*the heavens.*
l'œil,	*the eye.*	les yeux,	*the eyes.*
le bétail,	*the cattle.*	les bestiaux,	*the cattle.*

Form the plural of the following words.

1.

la reine,	*the queen.*
l'homme,	*the man.*
l'ami,	*the friend.*
l'amie,	*the friend, f.*
le jardin,	*the garden.*
la maison,	*the house.*
le Juif,	*the Jew.*
le Russe,	*the Russian.*
le paysan,	*the peasant.*
le maître,	*the master.*

2.

le bras,	*the arm.*
le palais,	*the palace.*
la souris,	*the mouse.*
la voix,	*the voice.*

3.

le château,	*the castle.*
le tableau,	*the picture.*
le chameau,	*the camel.*
le couteau,	*the knife*
le taureau,	*the bull.*

le jeu,	*the game.*
le lieu,	*the place.*
le chou,	*the cabbage.*
le genou,	*the knee.*
le joujou,	*the plaything*
le caillou,	*the pebble.*

4.

l'animal,	*the animal.*
l'amiral,	*the admiral.*
le maréchal,	*the marshall*
un, deux,	*one, two.*

V. Active and auxiliary verb AVOIR, *to have,* (**ayant,** *having.*—**eu,** *had*).

	n' (1) **pas,** *not.*		**n'** —— **pas?** *not.*
Indicative present.	je (j') ai (1) *I have*	eu, (*had.*)	ai-je? (2) *have I?*
	tu as *thou hast*	été, (*been.*)	as-tu? *hast thou?*
	il (elle) a *he (she) has*	vu, (*seen.*)	a-t-il (elle)? (2) *has he (she)?*
	nous avons *we have*	lu, (*read.*)	avons-nous? *have we?*
	vous avez *you have*	bu, (*drunk.*)	avez-vous? *have you?*
	ils (elles) ont *they have*	mangé, (*eaten.*)	ont-ils (elles)? *have they?*
Imperfect indicat(3).	je (j') avais *I had (used to)*	donné, (*given.*)	avais-je? *had I?*
	tu avais *thou hadst*	fini, *finished.*	avais-tu? *hadst thou?*
	il avait *he had*	reçu, *received.*	avait-il? *had he?*
	nous avions *we had*	vendu, (*sold.*)	avions-nous? *had we?*
	vous aviez *you had*	acheté, (*bought*)	aviez-vous? *had you?*
	ils avaient *they had*	trouvé, (*found.*)	avaient-ils? *had they?*
Preterite (3).	je (j') eus *I had (once)*	perdu, (*lost.*)	eus-je? *had I?*
	tu eus *thou hadst*	parlé, (*spoken*)	eus-tu? *hadst thou?*
	il eut *he had*	écrit, *written.*	eut-il? *had he?*
	nous eûmes *we had*	prêté, (*lent.*)	eûmes-nous? *had we?*
	vous eûtes *you had*		eûtes-vous? *had you?*
	ils eurent *they had*		eurent-ils? *had they?*
Future simple.	je (j') aurai *I shall have.*		aurai-je? *shall I have?*
	tu auras *thou wilt*		auras-tu? *wilt thou*
	il aura *he will*		aura-t-il? (2) *will he*
	nous aurons *we shall*		aurons-nous? *shall we*
	vous aurez *you will*		aurez-vous? *would you*
	ils auront *they will*		auront-ils? *will they*
Conditional pres.	je (j') aurais *I should have*		aurais-je? *should I have?*
	tu aurais *thou wouldst*		aurais-tu? *wouldst thou*
	il aurait *he would*		aurait-il? *would he*
	nous aurions *we should*		aurions-nous? *should we*
	vous auriez *you would*		auriez-vous? *would you*
	ils auraient *they would*		auraient-ils? *would they*

Imperative

n'aie pas *have (not)*
ayons *let us (not) have*
ayez *have (not)*

also { est-ce que j'ai? *is it that I have?*
est-ce qu'il a? *is it that he has?*
est-ce qu'elle a? *is it that she has?*

(1). **N' pas** is for **ne pas.** — **j'** is for **je.** The **e** is elided.

(2). **ai-je?** (a hyphen is added in interrogations).— **A-t-il?** (a **t** euphonic is added).

(3). The imperfect and preterite both express a past action; the former, a customary one; the latter, a single one.

Application.

l'enfant a,	*the child has.*
l'enfant a-t-il?	*the child has he?*
la mère a,	*the mother has.*
la mère a-t-elle?	*the mother has she?*
les enfants ont,	*the children have*
les enfants ont-ils?	*the children have they?*
les mères ont-elles?	*have the mothers?*
si,	*if*
s'il, s'ils,	*if he, if they.*
si elle, si elles,	*if she, if they.*
si j'ai, j'aurai,	*if I have, I shall have.*
si j'avais, j'aurais,	*if I had, I would have.*
si j'avais eu, j'aurais eu,	*if I had had, I would have had.*
votre, m. f., vos, pl.	*your.*
mon, m., ma, f., mes, pl.,	*my.*
mais,	*but.*
cheval, m.	*horse.*
voiture, f.	*carriage.*
courage, m.	*courage.*
patience, f.	*patience.*
peur, f.	*fear.*
plaisir, m.	*pleasure.*
honneur, m.	*honor.*
temps, m.	*time.*
bonté, f.	*kindness.*
aujourd'hui, hier.	*to-day, yesterday.*
avant-hier,	*the day bef. yesterday*
demain,	*to-morrow.*
après-demain,	*after to-morrow.*

Avez-vous mon livre? — Je n'ai pas votre livre. — N'avez-vous pas la plume de mon fils? — J'ai la plume de votre fils. — Aviez-vous l'éventail de votre sœur? — J'avais l'éventail de ma sœur. — N'aurez-vous pas le plaisir? J'aurai le plaisir. — Je n'aurai pas le plaisir. — Le général aurait-il le courage? — Le général aurait le courage. — N'auriez-vous pas la patience? — Vous n'auriez pas la patience.

Aujourd'hui (demain), si j'ai le cheval, j'aurai la voiture. — Aujourd'hui, si j'avais le cheval, j'aurais la voiture. — Hier, (avant-hier), si j'avais eu le cheval, j'aurais eu la voiture. — J'ai eu le plaisir aujourd'hui. — Demain j'aurai l'honneur. — Aie patience. — Ayons le courage. — Ayez la bonté. N'aie pas peur. — N'ayons pas peur. — N'ayez pas peur. — Avez-vous le temps? — Je n'ai pas le temps.

Est- ce que vous n'avez pas mon livre?—Est-ce que le général a eu le courage? — Est-ce qu'il n'a pas eu le temps?—Est-ce que vous aurez le plaisir? — Est-ce que vons n'auriez pas la bonté?—Est-ce qu'elles ont eu peur? —Est-ce qu'ils n'ont pas eu l'honneur? — Est-ce que l'ami du voisin a acheté un cheval? — Est-ce q'il n'a pas acheté une maison?— Est-ce que le boucher a un cheval et une voiture? — Est-ce que vous n'avez pas vendu votre jardin?

Avez-vous vu le palais du roi? — Je n'ai pas vu le palais du roi, mais j'ai vu le château de la reine. — Est-ce que votre fils a écrit au général? — Il a écrit à l'ami du général. — Est-ce que vous n'avez pas parlé au maître de la maison? — J'ai parlé à la maîtresse de la maison. — Le prince a-t-il donné un joujou à l'enfant du jardinier? — Il a donné les joujoux aux enfants des voisins. — Est-ce que vous avez prêté votre cheval au boulanger? — J'ai prêté mon cheval au fils de l'épicier.

VI. Partitive article.

du, de la, de l', des, de, d', *some, any.*

voici, *here is, are,* voilà, *there is, are,*	you show the object.		
il y a, *there is, are,*	(don't show.)		
avez-vous ?	*have you ?*		
j'ai,	*I have*		
voulez-vous ?	*will you have*		
je veux,	*I want*		
oui, monsieur, madame, mademoiselle,	*yes*	*sir, madam, miss,*	
non,	*no*		
merci,	*thanks*		
je vous remercie,	*I thank you*		
donnez-moi,	*give me*		
apportez-moi,	*bring me*		
s'il vous plaît,	*if you please*		

du	pain, *bread*	masc. bef.	conson.
	homard, *lobster*		h. asp.
de la	viande, *meat*	fem. bef.	conson.
	houille, (*pit*)*coal*		h. asp.
de l'	argent, *money*	m. f. bef	vowel
	huile, *oil*		h mute
des	fruits, *fruits*	m. f. bef.	plur.
	huîtres, *oysters*		
de	bon pain, *good bread*		invar. before adject.
	bonne viande, *good meat*		
	bons fruits, *good fruits*		
	bonnes huîtres, *good oysters*		
d'	excellent pain, *excellent bread*		elided bef. vl. & h. m.
	excellentes huîtres, *excellent oysters.*		

n'avez-vous **pas?**	*have you no ?*		
je **n'**ai **pas**	*I have not any*		
ne voulez-vous **pas?**	*don't you want any ?*		
je **ne** veux **pas**	*I want no*		
de	pain, *bread*		invariable after a verb in the negat.
	viande, *meat*		
	fruits, *fruits*		
d'	argent, *money*		elided bef.
	huîtres, *oysters*		vow. or h. m.

NOTE.—The Partitive article is always expressed and often repeated.

Qu'avez-vous là? — **Du** papier.	*What have you there? — Paper.*
Donnez-moi **du** pain et **du** fromage.	*Give me some bread and (some) cheese.*

(Use the Partitive article with the following Nouns) :

du, *m.* (pas de		crême,	*cream.*	ail,	*garlic.*
vin,	*wine.*	morue,	*cod-fish.*	oignon,	*onion.*
gâteau,	*cake.*	sauce,	*sauce.*	oie,	*goose.*
sucre,	*sugar.*	bière,	*beer.*	anguille,	*eel.*
poivre,	*pepper.*	truite,	*trout.*	**des,** pl. m. f. (pas de, d'.)	
beurre,	*butter.*	venaison,	*venison.*	choux,	*cabbages.*
sel,	*salt.*	**de l',** m. f. (pas d')		pois,	*peas.*
thé,	*tea.*	or,	*gold.*	haricots(asp.)	*beans.*
café,	*coffee.*	argent,	*silver.*	épinards,	*spinach.*
lait,	*milk.*	eau,	*water.*	asperges,	*asparagus.*
hachis(asp.)	*hash.*	encre,	*ink.*	oranges,	*oranges.*
de la, f. (pas de)		oseille,	*sorrel.*	raisins,	*grapes.*
soupe,	*soup.*	agneau,	*lamb.*	poires,	*pears.*
salade,	*salad.*	œuf,	*egg.*	pommes,	*apples.*
moutarde,	*mustard.*	omelette,	*omelet.*	cerises,	*cherries.*

VII. Idiomatic expressions formed with AVOIR.

que (qu', bef. a vowel or an h mute.)	*what?*
qu'est-ce que (qu', bef. v. or h m.)	(lit.) *what is it that? what?*
avoir quelque chose,	*something to be the matter with.*
n'avoir rien,	*nothing to be the matter with.*

qu'avez-vous? (or)	au visage.	literally: *What have you*	*in the face*
qu'est-ce que vous avez ?	au nez.	" *What have you*	*in the nose.*
j'ai quelque chose,	au doigt.	" *I have something*	*in the finger*
je n'ai rien,	au pied	" *I have nothing*	*in the foot.*
qu'a votre père ? (or)	à la main.	" *What has your father*	*in the hand*
qu'est-ce que votre père a?	à la lèvre.	" *What has your father*	*in the lip.*
mon père n'a rien,	à l'oreille	" *My father has nothing*	*in the ear.*
qu'a-t-il? (qu'est-ce qu'il a?)	à l'œil.	" *What has he?*	*in the eye.*
il n'a rien,	aux yeux.	" *He has nothing*	*in the eyes.*

ENGLISH EQUIVALENT. — What is the matter with you? (with your face?) — Something is the matter with me (with my face). — What is the matter with your father? (with your father's face?) etc.

The verb **avoir** is used with the following expressions which are, in French, either nouns or adjectives used substantively, while, in English, they are used as adjectives with the verb *to be*.

	faim	(bien faim)	literally	*hunger*	(*great hunger*)
	soif	(très-soif)		*thirst*	(*great thirst*)
avez-vous?	sommeil	(bien sommeil)	*have you?*	*sleep*	(*very much*)
	raison	(de) parler		*right*	(*to*) *speak*
j'ai	tort	(de) parler	*I have*	*wrong*	(*to*) *speak*
	peur	(de) parler		*fear*	(*to*) *speak*
n'avez v. pas	honte	(de) parler	*have y. not*	*shame*	(*to*) *speak*
	envie	(de) parler		*desire*	(*to speak*
je n'ai pas	soin	(de) vos (mes)	*I have not*	*care*	(*of*) *your* (*my*)
	besoin	(de) livres		*need*	(*of*) *books*
	l'intention	(de) parler		*the intention*	(*to*) *speak*
	l'air	(d'être) malade		*the look*	(*to be*) *sick*

ENGLISH EQUIVALENT. — Are you hungry, thirsty, sleepy, right, wrong, afraid, ashamed, desirous, etc.

avez-vous?		au visage	lit.	*have you?*	*in the face*
j'ai	chaud	à la tête		*I have* — *warmth*	*in the head*
n'avez-v. pas	froid	aux pieds		*have y. not* — *cold*	*in the feet*
je n'ai pas		aux mains		*I have not*	*in the hands*
avez.vous?		au bras		*have you?*	*a sore* — *in the arm*
j'ai	mal	à la tête		*I have*	*an ache* — *in the head*
n'avez-v. pas		à l'œil		*have y. not*	*a sore* — *in the eye*
je n'ai pas		aux dents		*I have not*	*an ache* — *in the teeth*

ENGLISH EQUIVALENT. — Are you warm? — Is your face warm? etc.

VIII. Principal prepositions.

à	*at*	A Paris, — à table.	*At Paris — at table.*
	to	Je vais à Paris.	*I am going to Paris.*
	in	Je demeure à Paris.	*I live in Paris.*
après	*after*	Après dîner.	*After dinner.*
		Après la classe.	*After school.*
dans	*in*	Dans la prison.	*In the jail.*
en		En prison — En ville.	*In jail — In town.*
de	*of*	Le livre de mon ami.	*The book of my friend.*
	from	J'ai reçu de mon ami.	*I have received from my friend.*
	by	Je suis aimé de mon maître	*I am loved by my master.*
par	*by*	Il a été mordu par un chien.	*He has been bitten by a dog.*
	through	Il a sauté par la fenêtre.	*He jumped through the window*
parmi	*among*	Je suis parmi mes amis.	*I am among my friends.*
entre	*between*	La glace est entre les deux fenêtres.	*The looking-glass is between the two windows.*
avant	*before*	Avant dîner, les enfants jouent	*Before (time) dinner, the chil*
devant	*before*	devant la maison.	*dren play before (placé) the house*
derrière	*behind*	Le balai est derrière la porte.	*The broom is behind the door.*
contre	*against*	Contre ma volonté.	*Against my will.*
		Contre moi.	*Against me.*
vers	*towards*	Je le poussai vers la porte.	*I pushed him towards the door.*
envers	*towards*	Je vous remercie de votre	*I thank you for your kindness*
	to	bonté envers moi.	*to me.*
pendant	*during*	Pendant la nuit.	*During the night.*
		Pendant l'office.	*During the office,*
pour	*for*	Ceci est pour vous.	*This is for you.*
	to	Pour passer le temps.	*To pass the time.*
	on acc.	Il a été chassé pour avoir	*He has been expelled on*
	of	menti.	*account of having lied.*
sous	*under*	Le chien est sous la table.	*The dog is under the table.*
sur	*over, on*	Le pot à l'eau est sur la table	*The pitcher is on the table.*
avec	*with*	Venez avec moi.	*Come with me.*
		Avec plaisir.	*With pleasure.*
		Il est avec mon oncle.	*He is in company with my uncle*
chez	*at (to)*	Chez moi — chez toi.	*At my house — at thy house.*
	the	Chez lui — chez elle.	*At his house. — at her house.*
	house	Chez nous — chez vous.	*At our house — at your house.*
	of	Chez eux — chez elles.	*At their house— at their house.*
		Chez mon oncle.	*At my uncle's house.*
		Chez ma tante.	*At my aunt's house.*
		Chez qui? — chez personne.	*At whose house? at nobody's h.*
	among	Chez les Romains.	*Among the Romans.*
		Chez les sauvages.	*Among te savages.*

IX. Special use of DE and A.

I.—**De** is used *before* words denoting *the material* of which a thing is made.

une montre (chaîne, bague) d'or,	*a watch (chain, ring) of gold (gold ring)*
une robe de soie,	*a dress of silk (silk dress).*
un habit de drap,	*a coat of cloth (cloth coat).*
un chapeau de velours,	*a bonnet of velvet (velvet bonnet).*
une cuiller d'argent,	*a spoon of silver (silver spoon).*
une table de bois,	*a table of wood (wooden table).*

II. — **De** is used *after* words denoting *measure, weigth* and *number.*

une bouteille de vin,	*a bottle of wine.*
un morceau de pain (gâteau),	*a piece of bread (cake.)*
une tasse de thé (café),	*a cup of tea (coffee.)*
un verre de bière,	*a glass of beer.*
une boite de bonbons,	*a box of candies.*
une livre de sucre,	*a pound of sugar.*
une corbeille de fleurs,	*a basket of flowers.*
une paire de souliers (bas),	*a pair of shoes (stockings.)*
une paire de bottes (bottines),	*a pair of boots (ladies' boots).*
une douzaine de chemises,	*a dozen of shirts.*
une demi-douzaine de chaussettes.	*a half-dozen of socks.*
un mètre de toile,	*a yard of linen.*
un pot de lait,	*a pot of milk.*

NOTE. — **A** is used to denote the *use, destination, power, principal ingredients,* etc. of a thing.

une tasse à café (thé)	*a cup for coffee (tea,) a coffee-cup.*
un pot au lait.	*a milk-pot.*
un moulin à vapeur.	*a steam-mill.*
un moulin à farine.	*a flour-mill.*
un verre à vin.	*a wine-glass.*
une cuiller à café.	*a coffee (tea) spoon.*
une chambre à coucher.	*a sleeping-room.*
une salle à manger.	*a dining-room.*
une tarte à la crême.	*a cream-tart.*
de la crême à la vanille.	*vanilla-cream.*
une soupe aux herbes.	*a soup with herbs.*
du café à l'eau (au lait)	*black coffee (coffee with milk)*
une maison à deux étages.	*a two story house.*

III. — **De** is used *before* names denoting *profession, trade.*

un maître d'écriture,	*a writing master.*
un professeur de musique,	*a music teacher.*
un maître de langues,	*a teacher of languages.*
un marchand de drap,	*a merchant of cloth (draper).*
un tailleur de pierre,	*a stone cutter.*

IV.—**De** is used *before* the name of the *possessor* (English possessive case).

le livre de Charles,	*the book of Charles (Charles' book).*

X. Special use of DE and A (*continued*).

De is used, without article, *after adverbs of quantity*..

assez,	*enough* (precedes n. & adj.)	**moins**	*less, fewer.*
beaucoup,	*much, many.*	**trop**	*too much, too many.*
combien,	*how much, how many.*	**trop peu**	*too little, too few.*
peu,	*little, few.*	**tant**	*so much, so many.*
ne-guère,	*but little, but few.*	**autant**	*as much, as many.*
plus,	*more.*	**que**	*as, than,* (used after comparat.)

Also after **quelque chose** (*something*) and **rien** (*nothing*).

NOTE. — **Bien,** *much, many* and **la plupart,** *most,* take the article with the preposition **de.**

Examples.

Avez-vous assez d'argent?	*Have you enough (of) money?*
Je n'ai pas assez d'argent.	*I have not enough (of) money.*
J'ai beaucoup d'argent (de liv -es.)	*I have much (of) money, many books.*
Combien d'argent avez-vous?	*How much (of) money have you?*
J'ai peu d'argent (d'amis).	*I have little (of) money, few friends.*
J'ai plus d'argent que vous.	*I have more (of) money than you.*
J'ai moins d'amis que vous	*I have fewer friends than you.*
J'ai trop de vin (de légumes	*I have too much wine (too many vegetables)*
J'ai trop peu de temps (d'affaires)	*I have too little time, (too few affairs.)*
J'ai tant de besogne (d'affaires)	*I have so much business, (so many affairs)*
J'ai autant d'amis que vous.	*I have as many friends as you.*
Avez-vous quelque chose de bon?	*Have you any thing (of) good?*
Je n'ai rien de mauvais.	*I have nothing (of) bad.*
beaucoup de (bien du) chagrin.	*A great deal of sorrow.*
beaucoup de (bien de la) peine.	" " *trouble.*
beaucoup de (bien des) maux.	*A great many evils.*
La plupart du temps.	*Most of the time.*
La plupart des hommes.	*Most (of the) men.*

A is used in the following expressions:

Allez-vous?	*are you going?*	au jardin,	*to the garden.*
je vais,	(*I am going*),	au parc,	*to the park.*
{ à la cour,	*to (the) court.*	aux courses,	*to the races.*
{ dans la cour,	*in the yard.*	aux eaux,	*to the springs.*
à la maison,	*(at) home.*	aux bains de mer,	*to sea-bathing.*
à l'école,	*to school.*	à la Bourse,	*to the Exchange.*
à l'église,	*to church.*	à la Bibliothèque,	*to the Library.*
à la chasse,	*a hunting.*	au Sénat,	*to the Senate.*
à la pêche,	*a fishing.*	au corps législatif,	*to the Assembly.*
au marché,	*to the market.*	à l'exposition,	*to the exhibition.*
au théâtre,	*to the theater.*	à la revue,	*to the review.*
au concert,	*to the concert.*	aux Champs Elysées,	*to the Champs Elysées.*
au club (cercle),	*to the club.*		

XI. Special use of DE, EN, A, POUR and the article with names of countries, towns and persons.

I. — Names of countries, not preceded by **de, en,** take the article.

la France,	*France.*	l'Allemagne,	*Germany.*	l'Amérique,	*America.*
la Belgique,	*Belgium.*	la Russie,	*Russia.*	le Canada,	*Canada.*
l'Angleterre,	*England.*	l'Europe,	*Europe.*	le Mexique,	*Mexico.*
l'Ecosse,	*Scotland.*	l'Asie,	*Asia.*	le Brésil,	*Brazil.*
l'Irlande,	*Ireland.*	l'Afrique,	*Africa.*	le Japon,	*Japan.*
la Suisse,	*Switzerland.*	l'Australie,	*Australia.*	la Chine,	*China.*

Les Etats-Unis, *the United States.* — Les Indes Occidentales, *the West Indies.*

II. — Names of persons and towns do not take the article.

	Paris,	*Paris.*	Jean,	*John.*
	Londres,	*London*	François,	*Francis.*
Except	Le Hâvre,	*Havre.*	Le Dante,	*Dante.*
	Le Caire,	*Cairo.*	Le Tasse,	*Tasso.*
	La Nouvelle-Orléans,	*N.O.*	Le petit Jean,	*Little John.*

III. — Names of countries, preceded by **de,** generally do not take the article.

Je viens de Suisse (d'Amérique).	*I come from Switzerland (America.)*
Les vins de France,	*The French wines.*
La reine d'Angleterre,	*The queen of England.*
L'empire d'Autriche,	*The empire of Austria.*

Except when they are 1°, qualified by some word; 2°, masculine, 3°, in the plural.

Je viens de la Suisse française,	*I come from French Switzerland.*
Je viens de l'Amérique du Nord.	*I come from North America.*
Je viens de la Grande-Bretagne,	*I come from Great-Britain.*
Je viens du Canada — du Mexique,	*I come from Canada.— Mexico.*
Je viens des Etats-Unis,	*I come from the United States.*

IV. — Names of countries, preceded by **en,** do not take the article.

Je vais en Suisse,	*I go to Switzerland.*
Je demeure en Amérique.	*I live in America.*

But they take it, when preceded by **dans** or **à.**

Dans la Suisse française,	*In French Switzerland.*
Dans l'Amérique du Sud,	*In South America.*
Au Canada — au Mexique,	*In Canada. — In Mexico.*
Aux Etats-Unis,	*In the United States.*

V. — *To, at, in* are rendered by **en,** before the name of a country; and by **à,** before the name of a town (without the article).

Je vais à Paris, en France,	*I go to Paris, to France.*
Je demeure à Berlin, en Allemagne.	*I live in Berlin, in Germany.*

NOTE 1. { Je vais au Hâvre —— à la Nouvelle-Orléans.
Je viens du Hâvre —— de la Nouvelle-Orléans.

NOTE 2. — Je pars pour la France, pour Paris. (*I set out for France, for Paris.*

XII. Formation of the feminine in adjectives.

1° **E** added to the masculine.

grand, grande, *large, tall, great.*
petit, petite, *small, little.*
joli, jolie, *pretty.*

2° No change in adj. ending in **e**.

sage, sage, *wise.*
facile, facile, *easy.*

3° **f** changed into **ve**.

actif, active, *active.*
neuf, neuve, *new (newly made)*

4° **x** changed into **se**.

heureux, heureuse, *happy.*
jaloux, jalouse, *jealous.*

5° **l, n, s, t** doubled, plus **e** added.

cruel, cruelle, *cruel.*
bon, bonne, *good.*
gros, grosse, *big.*
sot, sotte, *foolish.*

6° grave accent, plus **e** added.

complet, complète, *complete.*
cher, chère, *dear.*

7° a dicœresis, plus **e** added.

aigu, aiguë, *acute.*
ambigu, ambiguë, *ambiguous.*

8° **érieur, eur** adding **e**.

antérieur, antérieure, *anterior.*
majeur, majeure, *major.*

9° **eur** changed into **euse**.

flatteur, flatteuse, *flattering.*
grondeur, grondeuse, *scolding.*

10° **eur** changed into **eresse**.

vengeur, vengeresse, *avenging.*
enchanteur, (eresse) *enchanting.*

11° **teur** changed into **trice**.

consolateur, consolatrice, *consoling.*
créateur, créatrice, *creating.*

12° Irregular.

blanc, blanche, *white.*
franc, franche, *frank.*
sec, sèche, *dry.*
turc, turque, *turkish.*
grec, grecque, *greek.*
public, publique, *public.*
long, longue, *long.*
frais, fraiche, *fresh.*
doux, douce, *meek, sweet, mild.*
roux, rousse, *reddish.*
faux, fausse, *false.*
malin, maligne, *cunning.*
favori, favorite, *favorite.*

13° Two forms in the masc.

beau, bel, m., belle, f. *beautiful.*
nouveau, nouvel, m., nouvelle f., *new*
vieux, vieil, m., vieille, f. *old.*
fou, fol, m., folle, f. *fool.*
mou, mol, m., molle, f. *soft.*

NOTE.—Use *bel* etc. bef. vow. or h m.

Form the feminine of the following adjectives.

vrai,	*true.*	malheureux,	*unhappy.*	secret,	*secret.*
mûr,	*ripe.*	paresseux,	*lazy.*	inquiet,	*uneasy.*
pauvre,	*poor*	gentil,	*gentle.*	amer,	*bitter*
riche,	*rich.*	pareil,	*alike.*	dernier,	*last.*
aimable,	*amiable.*	ancien,	*ancient*	inférieur,	*inferior.*
difficile,	*difficult.*	bas,	*low.*	supérieur,	*superior.*
attentif,	*attentive.*	las,	*tired.*	extérieur,	*exterior.*
vif,	*quick, lively.*	gras,	*fat.*	mineur,	*minor.*

XIII. Formation of the plural in adjectives.

1. All fem. adj. add **s** to the sing.

grande,	grandes,	*large, tall.*
petite,	petites,	*small, little.*
sage,	sages,	*wise.*

2. Most masc. adj. add also s.

grand,	grands,	*great, tall.*
petit,	petits,	*small, little.*
sage,	sages,	*wise.*

3. Finales in **s**, **x** do not change.

heureux,	heureux,	*happy, lucky.*
gras,	gras,	*fat.*

4. Finales in **au** take **x**.

beau,	beau**x**,	*beautiful.*
jumeau,	jumeau**x**,	*twin.*

NOTE. The three following take s.

fou,	fous,	*crazy, foolish.*
mou,	mous,	*soft, effeminate.*
bleu,	bleus,	*blue.*

5. **Al** is changed into **aux**.

brutal,	brut**aux**,	*brutal.*
royal,	roy**aux**,	*royal.*
moral,	mor**aux**,	*moral.*
égal,	ég**aux**,	*equal.*

6. Some in **al** (seldom used) add **s**.

final,	finals,	*final.*
fatal,	fatals,	*fatal.*
filial,	filials,	*filial.*
glacial,	glacials,	*glacial.*
naval,	navals,	*naval.*
nasal,	nasals,	*nasal.*
natal,	natals,	*native.*

NOTE. Some in **al** make it **als** or **aux**.

Colossal,	colossals (**aux**),	*colossal.*
frugal,	frugals (**aux**),	*frugal.*

7. Adj. in **ant, ent** preserve **t** bef. **s**.

prudent,	prudents,	*prudent*
savant,	savants,	*learned*

NOTE 1.—All adjectives agree in gender and number with the noun to which they relate (no matter how they are placed).

sing.	m.	un petit homme.	plur.	m.	de petits hommes.
	f.	une petite femme.		f.	de petites femmes.

NOTE 2.—When they refer to two nouns in the sing., they are put in the plur. and, if the nouns are of differ. gender, they are put in the pl. m.

Votre mère et votre sœur sont savantes,	*Your mother and sister are learned.*
Votre sœur et votre frère sont savants,	*Your sister and brother are learned.*

NOTE 3. — French adjectives are sometimes used substantively.

Les riches,	*the rich people.*	Les pauvres,	*the poor people.*

NOTE 4. — Adjectives of nationality are written with a small initial, except when used as nouns, ex : *J'ai un livre français. — Je suis Français.*

Words for sentences.

le monsieur,	*the gentleman*	un été,	*a summer.*	un angle,	*an angle.*
la dame,	*the lady.*	une saison,	*a season.*	une fièvre,	*a fever.*
la demoiselle,	*the y. lady.*	un bœuf,	*an ox.*	un poulet,	*a chicken.*
est, sont,	*is, are.*	une vache,	*a cow.*	une oie,	*a goose.*
le thème,	*the exercise.*	un nez,	*a nose.*	une maison,	*a house.*
la chose,	*the thing.*	une langue,	*a tongue.*	un édifice,	*a building.*

XIV. Place of adjectives.

I. — French adjectives are generally placed *after* nouns.

un enfant aimable,	literally: *a child amiable.*
une femme malade,	" *a woman sick.*
une table ronde (ovale),	" *a table round (oval).*
une table carrée,	" *a table square.*
un cheval blanc,	" *a horse white.*
la maison dorée,	" *the house gilded.*
une grammaire française,	" *a grammar French.*
le peuple allemand,	" *the people German.*
un livre instructif,	" *a book instructive.*
un tableau magnifique,	" *a picture magnificent.*

II. — The following *short ones* are placed *before* nouns.

un beau cheval,	*a beautiful horse.*
un bon dîner,	*a good dinner.*
un gros cochon,	*a big pig.*
un jeune homme,	*a young man.*
un mauvais lit,	*a bad bed.*
un méchant homme,	*a wicked man.*
un meilleur avis,	*a better advice.*
le moindre mal,	*the least evil.*
les moindres maux,	*the least evils.*
un petit homme,	*a little man.*
un vieux soldat,	*an old soldier.*
un saint homme,	*a holy man.*
un vrai ami,	*a true friend.*

III. — Often adjectives are placed *before* or *after* nouns, according to taste or harmony. Placed *before*, they appear to be more emphatic. In poetry, they are generally placed *before* the noun.

une vérité affreuse,	*a frightful truth.*
l'affreuse vérité,	*the frightful truth.*
un sommeil profond,	*a deep (sound) sleep.*
un profond sommeil,	*a sound sleep.*
l'inflexible dureté des riches,	*the inflexible hardness of the rich.*
l'immortel auteur du paradis perdu,	*the immortal author of the paradise lost.*

IV. — Some adjectives have *different meanings*, according as they are placed *before* or *after* the noun. Ex:

un brave homme,	*a worthy man.*	un homme brave,	*a brave man.*
mon cher ami,	*my dear friend.*	un livre cher,	*a costly book.*
un grand homme,	*a great man.*	un homme grand,	*a tall man.*
un honnête homme,	*an honest man.*	un homme honnête,	*a polite man.*
un pauvre homme,	*a wretched man.*	un homme pauvre,	*a poor man.*
un petit homme,	*a little man.*	un homme petit,	*a mean man.*
une tendre amitié,	*a tender friendship.*	de la viande tendre,	*tender meat.*
un profond silence,	*a deep silence.*	un fossé profond, etc.,	*a deep ditch.*

XV. Degrees of comparison in adjectives.

1º Positive (the adjective itself).

	grand,	*large, tall, great.*

2º Comparative.

1. of superiority	plus grand,	*taller, (more tall).*
2. of inferiority	moins grand,	*less tall.*
	pas si grand,	*not so tall.*
3. of equality	aussi grand,	*as tall.*

3º Superlative.

1. relative	le (mon) plus grand,	*the (my) tallest (most tall).*
	la (ma) plus grande,	*the (my) tallest.*
	les (mes) plus grands,	*the (my) tallest.*
	les (mes) plus grandes,	*the (my) tallest.*
2. absolute	très-grand,	*very tall (great).*
	bien grand,	*very tall (great).*
	fort grand,	*very tall (great).*
	extrêmement grand,	*extremely great.*
	infiniment grand,	*infinitely great.*

Degrees of comparison formed irregularly.

bon,	*good.*	meilleur, (e),	*better.*	le meilleur,	*the best.*
mauvais,	*bad.*	pire,	*worse.*	le pire,	*the worst.*
petit,	*small.*	moindre,	*less.*	le moindre,	*the least.*

NOTE. 1. — We also say: *plus mauvais, le plus mauvais, plus petit, le plus petit.* — We never say: *plus bon.*

NOTE 2. — After comparatives, *as* and *than* are translated by *que*. *In* and *by* are translated by *de*.

Examples.

Le chien est plus fidèle que le chat,	*The dog is more faithful than the cat.*
La lune est moins grande que le soleil	*The moon is less large than the sun.*
La campagne est très-agréable,	*The country is very agreeable.*
Elle est plus agréable que la ville,	*It is more agreeable than the city.*
Louis est grand; Charles est plus grand que Louis; mais Henri est le plus grand des enfants de l'école,	*Louis is tall; Charles is taller than Louis; but Henry is the tallest of the children in the school.*
Il est plus grand que Marie de toute la tête, (de deux pouces),	*He is taller than Mary by the whole head, (by two inches.)*
Guillaume est très-fort; il est le plus fort de la ville,	*William is very strong; he is the strongest in the city.*
Dieu est infiniment grand,	*God is infinitely great.*
Monsieur, vous êtes bien bon, (sing.)	*Sir, you are very kind.*
Madame, vous êtes bien bonne, (sing.)	*Madam, you are very kind.*
Le remède est pire que le mal,	*The remedy is worse than the evil.*
La tempérance est le meilleur médecin,	*(The) temperance is the best physician.*
Vous êtes mon plus cruel ennemi.	*You are my most cruel enemy.*

XVI. Verb ETRE, *to be*, (étant, *being* — été, *been*).

Pres. Indicative.	je	**ne** suis, **pas**	*I am.* (*not*)	**ne** suis-je **pas**?	*am I* (*not*)?
	tu	**n'** es,	*thou art.*	**n'** es-tu ?	*art thou* ?
	il (elle)	**n'** est,	*he* (*she*) *is.*	**n'** est-il (est-elle)?	*is he* (*she*) ?
	nous	**ne** sommes,	*we are.*	**ne** sommes-nous ?	*are we* ?
	vous	**n'** êtes,	*you are.*	**n'** êtes-vous ?	*are you* ?
	ils (elles)	**ne** sont,	*they are.*	**ne** sont-ils (elles)?	*are they* ?
Imperfect Indicat.	je (j')	**n'** étais, **pas**	*I was* (*not.*)	**n'** étais-je **pas**?	*was I* (*not*)?
	tu	étais,	*thou wast.*	étais-tu ?	*wast thou* ?
	il	était,	*he was.*	était-il ?	*was he* ?
	nous	étions,	*we were.*	étions-nous ?	*were we* ?
	vous	étiez,	*you were.*	étiez-vous ?	*were you* ?
	ils	étaient,	*they were.*	étaient-ils ?	*were they* ?
Preterite.	je	**ne** fus, **pas**	*I was.* (*not.*)	**ne** fus-je **pas**?	*was I* (*not*)?
	tu	fus,	*thou wast.*	fus-tu ?	*wast thou* ?
	il	fut,	*he was.*	fut-il ?	*was he* ?
	nous	fûmes,	*we were.*	fûmes-nous ?	*were we* ?
	vous	fûtes,	*you were.*	fûtes-vous ?	*were you* ?
	ils	furent,	*they were.*	furent-ils ?	*were they* ?
Future.	je	**ne** serai, **pas**	*I shall* (*not*) *be*	**ne** serai-je **pas**?	*shall I*(*not*)*be*
	tu	seras,	*thou wilt*	seras-tu ?	*wilt thou* ?
	il	sera,	*he will*	sera-t-il ?	*will he* ?
	nous	serons,	*we shall*	serons-nous ?	*shall we* ?
	vous	serez,	*you will*	serez-vous ?	*will you* ?
	ils	seront,	*they will*	seront-ils ?	*will they* ?
Conditional.	je	**ne** serais, **pas**	*I should*	**ne** serais-je **pas**?	*should I* ?
	tu	serais,	*thou wouldst*	serais-tu ?	*wouldst thou*?
	il	serait,	*he would*	serait-il ?	*would he* ?
	nous	serions,	*we should* (*not*) *be.*	serions-nous ?	*should we* ? (*not*) *be.*
	vous	seriez,	*you would*	seriez-vous ?	*would you*?
	ils	seraient,	*they would*	seraient-ils ?	*would they*?
Imperative.	——	**ne** sois, **pas**	*be* (*not*).		
	qu'il	soit,	*let him* (*not*) *be.*	est-ce que je **ne** suis **pas**?	
	——	soyons,	*let us* (*not*) *be.*	est-ce qu'il **n'**est **pas**?	
	——	soyez,	*be* (*not*).	est-ce qu'elle **n'**est **pas**?	
	qu'ils	soient,	*let them* (*not*) *be.*	est-ce qu'ils **ne** sont **pas**?	
				est-ce que les enfants **ne** sont **pas**?	

Relation of tenses.	Si je suis, je serai,	*If I am, I shall be.*
	Si j'étais, je serais,	*If I were, I should be.*
	Si j'avais été, j'aurais été,	*If I had been, I would have been.*

Application.

prêt, e,	*ready.*	maintenant,	*now.*	dictionnaire, m.	*dictionary.*
inquiet, ète,	*uneasy.*	bientôt,	*soon.*	grammaire, f.	*grammar.*
présent, e,	*present.*	ennemi, m.	*enemy.*	classe, f.	*school.*
ne-plus,	*no more.*	satisfait, e,	*satisfied.*	premier, ère,	*first.*
peut-être,	*perhaps.*	ce, m. cette, f. ces, pl.	*these, those.*	dernier, ère,	*last.*
médecin, m,	*physician.*			content, e,	*contented.*
ici—quand,	*here — when.*	habit, m.	*coat.*	mécontent, e,	*discontented*
ce soir, m,	*this evening.*	robe, f.	*dress.*	généreux, se,	*generous.*
bien aise,	*very glad.*	tigre, m.	*tiger.*	voilà,	*that is.*
voir,	*to see.*	hyène, f.	*hyena.*	question, f.	*question.*
le mien,	*mine.*	parce que,	*because.*		

Dieu est, fut et sera. — Etes-vous prêt ? — Non, je ne suis pas prêt. — J'étais chez vous hier. — Ma mère était très-inquiète. — Quand j'étais à l'école, j'étais très-sage. — Nous étions présents. —Nous sommes aujourd'hui; nous ne serons peut-être plus demain — Le médecin sera ici ce soir. —Je serai bien aise de vous voir. — Je serais votre ami, si vous étiez le mien. — Ces deux hommes sont amis maintenant, mais ils seront bientôt ennemis. — Si vous étiez satisfaits, je serais très-content. — Ce monsieur est un vieux pécheur. — Cette femme est une vieille pécheresse. — Vous êtes mon vieil ami. — Voilà un beau chapeau. — Voici un bel habit. — Voilà une belle robe. — Mon habit est beau.

Le tigre est-il cruel ? — Oui, il est très-cruel, mais-il n'est pas si (*so*) cruel que l'hyène. — Les voisins sont-ils heureux ?—Ils ne sont pas heureux, parce qu'ils ne sont pas riches.—Ils ne sont pas si riches que vous.—Vous êtes très-riches. – Ce monsieur est-il généreux ?– Ce monsieur n'est pas généreux, mais sa femme est très-généreuse. — Ce dictionnaire n'est pas complet, mais cette grammaire est très-complète. — Si vous étiez millionnaire, seriez-vous satisfait? Si j'étais millionnaire, je serais très-satisfait. — Si vous êtes le premier de la classe, serez-vous content? — Si je suis le premier, je serai très-content. — Si vous aviez été le dernier, auriez-vous été mécontent ? — Si j'avais été le dernier, j'aurais été très-mécontent.— Votre mère est-elle à la maison ?—Non, ma mère n'est pas à la maison; elle est en ville.

Est-ce que votre père n'est pas au théâtre ce soir ? — Non, papa est au cercle. — Est-ce que vos sœurs ne sont pas au bal ? — Non, mes sœurs sont à l'église. — Est-ce que vous n'êtes pas jaloux ? — Non, je ne suis pas jaloux. Est-ce que vous n'avez pas été malade ? — Non, je n'ai pas été malade. Est-ce que vous serez chez vous demain ? — Non, je ne serai pas chez moi; je serai chez mon oncle.

Soyons amis. — Riches, soyez généreux envers les pauvres. — Soyez chez moi demain. — Qu'ils soient heureux. — Étant pauvre, je suis malheureux. Etre ou (*or*) n'être pas, voilà la question.

XVII. Cardinal Numbers.

1, un, m. une, f		NOTICE:
2, deux	20, vingt	1° For intermediary numbers,
3, trois	30, trente	count from 1 to 9.
4, quatre	40, quarante	Put **et** before **un** (only).
5, cinq	50, cinquante	
6, six		
7, sept	60, soixante	2° For intermediary numbers,
8, huit	80, quatre-vingts	count from 1 to 19.
9, neuf	81, quatre-vingt-un	Don't use **et** from 80 to 120.
10, dix	100, cent	3° Two ways of counting:
11, onze	200, deux cents	1,100, mille cent, onze cents
12, douze	202, deux cent deux	1,200, mille 2 cents, douze cents
13, treize	1,000, mille	1,300, mille 3 cents, treize cents
14, quatorze	2,000, deux mille	1,400, mille 4 cents, quatorze cents
15, quinze	1,000,000, un million	1,500, mille 5 cents, quinze cents
16, seize	2,000,000, deux millions	1,600, mille 6 cents, seizé cents
17, dix-sept	un billion	1,700, mille 7 cents, dix-sept cents
18, dix-huit	un milliard (*finance*).	1,800, mille 8 cents, dix-huit cents
19, dix-neuf	deux billions	1,900, mille 9 cents, dix-neuf cents

Notice the following peculiarities:

20, vingt	80, quatre-vingts	82, quatre-vingt-deux
100, cent	200, deux cents	202, deux cent deux
1,000, mille	2,000, deux mille	(deux milles, *two miles.*)

un million (milliard) — deux millions (milliards) **de** dollars.

— cent, — mille,	(*one*) *hundred* — (*a*) *thousand.*
— cent quarante.	(*one*) *hundred* (*and*) *forty.*
L'an (*or* en) mille huit cent de la création,	*In the year one thousand* (*and*) *eight hundred from the creation.*
L'an (*or* en) mil huit cent de l'ère chrétienne,	*In the year one thousand* (*and*) *eight hundred from the christian era.*
Je vous rends mille grâces,	*I thank you a thousand times.*

combien ?	*how much?*	j'avance,	*I put down.*	centime, m.	*centime.*
combien de fois?	*how many times?*	gagné,	*won, earned.*	siècle, m.	*century.*
		dépensé,	*spent.*	an, m., année, f.,	*year.*
contient,	*contains.*	dollar, m.	*dollar.*	mois, m.	*month.*
une fois,	*once.*	piastre, f.	*dollar.*	semaine, f.	*week.*
2 fois 4 font 8,		un réal,	*one bit.*	jour, m.	*day.*
2 *times* 4 *are* 8.		deux réaux,	*two bits.*	heure, f.	*hour.*
je pose,	*I put down.*	franc, m.	*franc.*	minute, f.	*minute.*
je retiens,	*I carry.*	sou, m.	*cent.*	seconde, f.	*second.*

XVIII. Ordinal numbers.

1st	premier, (ère).	6th	sixième.	19th	dix-neuvième.
	unième.	7th	septième.	20th	vingtième.
2d	second, (e).	8th	huitième.	21st	vingt-et-unième.
	deuxième.	9th	neuvième.	22d	vingt-deuxième.
3d	troisième.	10th	dixième.	30th	trentième.
4th	quatrième.	11th	onzième.	80th	quatre-vingtième.
5th	cinquième.	12th	douzième.	100th	centième (etc).

NOTE 1. — Ordinal numbers are formed from the cardinal by adding the termination *ième* (English *th*) to those ending with a consonant. — Those ending with an *e*, drop it. — *Quatre-vingts* loses the final **s**.

NOTE 2. — *Premier, second, cinquième* and *neuvième* are formed irregularly. — *Cinq* takes an additional **u**. — *Neuf* changes **f** into **v**.

NOTE 3. — *Unième* is used only after another number (20, 30, 40, 50, 60, 80, 100). — *Premier* is used alone. Ex : *premier, vingt-et-unième.*

NOTE 4. — *Deuxième* and *second* are used alone. — *Deuxième* is also used after another number; but *second* is never used so.

XIX. Use of cardinal and ordinal numbers.

The ordinal number *premier* is used, instead of *un*, to designate, 1° the first day of each month; 2° the first sovereign of a dynasty; 3° the first division of a book. — In other cases, cardinal numbers are usually used.

le premier janvier, *the first (of) Jan'y.*	le deux janvier, *the second (of) Jan'y.*
Henri premier, *Henry (the) first.*	Henri deux (1), *Henry (the) second.*
Chapitre premier, *Chapter the first.*	chapitre quatre (1), *fourth chapter.*

(1.) *Second* may also be used. — Ordinal numbers may also be used.

Mois,	*months.*	Juillet,	*July.*	Dimanche,	*Sunday.*
Janvier,	*January.*	Août,	*August.*	Lundi,	*Monday.*
Février,	*February.*	Septembre,	*September.*	Mardi,	*Tuesday.*
Mars,	*March.*	Octobre,	*October.*	Mercredi,	*Wednesday.*
Avril,	*April.*	Novembre,	*November.*	Jeudi,	*Thursday.*
Mai,	*May.*	Décembre,	*December.*	Vendredi,	*Friday.*
Juin,	*June.*	**Jours,**	*days.*	Samedi,	*Saturday.*

Quel jour du mois est-ce aujourd'hui? — C'est le premier, le deux,	*What day of the month is it to-day? It is the first, the two (second).*
En janvier — Au mois de mai,	*In January. — In the month of May.*
Le six mai — Le dernier d'Août.	*On May sixth. — The last of August.*
Le lundi — Les lundis. — Lundi,	*On mondays.– On mondays. – Monday*
Page deux cent (invar. for *centième*),	*The two hundredth page.*

XX. Fractional numbers.

Irregul. { ½ { adj. | demi, m. | un mètre et demi, *a yard and a half.*
demie, f. | une livre et demie, *a pound and a half.*
noun | la moitié, | la moitié d'un fruit, *the half of a fruit.*
¼ un (le) quart, | ¾, trois quarts, les trois quarts.
⅓ un (le) tiers, | ⅔, deux tiers, les deux tiers.

Regul. { ⅛ un huitième, — The numerator is a cardinal number.
⅜ trois huitièmes, etc.— The denominator is an ordin. number.

The hours of the day.

Quelle heure est-il? *What o'clock is it?*

	midi	———	*noon*	———
	minuit	———	*midnight*	———
		et quart.		*and a quarter (a quarter past).*
		et demi.		*and a half (half past).*
		cinq (minutes).		*five (minutes) (five m. past).*
		moins un quart.		*less a quarter (a quarter to).*
		moins cinq (m).		*less five min. (five min. to).*
Il est	une heure	———	1 *o'clock*	———
(*it is*)	deux heures	———	2 *o'clock*	———
	3 "	et quart.	3 *o'clock*	*and a quarter (a quarter past).*
	4 "	et demie.	4 *o'clock*	*and a half (half past).*
	5 "	cinq (minutes).	5 *o'clock*	*five (minutes) (five min. past).*
	6, etc. "	moins un quart.	6 *o'clock*	*less a quarter (a quarter to).*
	11 "	moins dix (m.)	11 *o'clock*	*less ten min. (ten min. to).*
	près de midi (minuit).		*nearly noon (midnight),*	
	midi (minuit) passé.		*noon (midnight) past (past twelve).*	
	plus de minuit.		*more of (after) midnight (past twelve).*	

XXI. Collective numbers.

une	huit**aine,**	*about* 8 (8 *days*).	une	trent**aine,**	*about* 30.
"	dix "	" 10.	"	quarant "	" 40.
"	douz "	" 12 (*a dozen*).	"	cinquant "	" 50.
"	demi-douz "	" (*half a doz.*)	"	soixant "	" 60.
"	quinz "	" 15 (*a fortnight*)	"	quatre-vingt "	" 80.
"	vingt "	" 20 (*a score*).	"	cent "	" 100.

XXII. Adverbs formed from ordinal numbers.

premièr**ement,**	*firstly.*	quatrièm**ement,**	*fourthly.*
seconde "	*secondly.*	cinquième "	*fifthly.*
troisième "	*thirdly.*	neuvième " etc.	*ninthly.*

XXIII. Multiplicative adjectives.

le double,	*the double.*	le quadruple,	*the quadruple.*
le triple,	*the treble.*	le centuple,	*a hundredfold.*

XXIV. Adjectives of dimension.

haut (e),	*high.*	hauteur,	*height.*	arbre, m.,	*tree.*
long (ue),	*long.*	longueur,	*length.*	mur, m. muraille, f.	*wall.*
large,	*wide.*	largeur,	*width.*	planche, f.,	*plank, board.*
profond (e),	*deep.*	profondeur,	*depth.*	puits, m.,	*well.*
épais (se),	*thick.*	épaisseur,	*thickness.*	pied, pouce, m.	*foot, inch.*

Un arbre haut *de* vingt pieds,	*A tree high of* 20 *feet* (20 *feet high*).
Un arbre *de* vingt pieds *de* hauteur,	*A tree of* 20 *ft. of height* (20 *ft. high*).
Le mur *est* haut de dix pieds et large de trois pieds,	*The wall is high of* 10 *ft. and wide of* 3 *ft.* (10 *ft. high and* 3 *ft. wide.*)
La muraille *a* dix pieds de haut (*or* de hauteur) *et* trois pieds de large (largeur),	*The wall has* 10 *ft. of high* (*height*) *and* 3 *ft. of wide* (*width*) — (10 *ft. in height by* 3 *ft. in width*).
La planche *a* dix pieds *de* long (longueur) et (*or* sur) trois pouces *de* large (largeur),	*The plank has* 10 *ft. of long* (*length*) *by three inches of width.*
Le puits *a* vingt pieds *de* profondeur,	*The well has* 20 *ft. of depth* (*is* 20 *ft. deep*).
L'arbre *a* dix pieds *de* circonférence,	*The tree has* 20 *ft. of* (*in*) *circumference.*

XXV. Demonstrative adjectives.

ce { chapeau, hameau,	When added,	*this hat.* *that hamlet.*	masc. bef.	conson. h. asp.	
cet { enfant, homme,	— **ci,** = *here, this, these.*	*this child.* *that man.*		vowel. h. mute.	
cette { femme, histoire,		*this woman.* *that history.*	fem. bef.	all fem.	
ces { enfants, hommes,	— **là,** = *there, that, those.*	*these children* *those men.*	plur. bef.	all plur.	

Examples.

Ce chapeau est joli,	*This hat is pretty.*
Ce chapeau-ci est plus joli que ce chapeau-là,	*This hat is prettier than that hat.*
Cet enfant est très-studieux,	*This child is very studious.*
Cette femme est très-malade,	*This woman is very sick.*
Ces enfants-ci sont plus studieux que ces enfants-là,	*These children are more studious than those children.*
Ces hommes et *ces* femmes,	*These men and* (*these*) *women.*
Ce digne et brave homme,	*This worthy and honest man.*

XXVI. Interrogative adjectives.

quel? m. s.	quel livre?	*which book?*		
quelle? f. s.	quelle plume?	*which pen?*	voulez-vous?	
quels? m. pl. *which?*	quels livres?	*which books?*	*do you want?*	
quelles? f. pl.	quelles plumes?	*which pens?*		

XXVII. Possessive adjectives.

masc. sing.	*fem. sing.*	*masc. plur.*	*fem. plur.*	
mon père	**ma** mère	**mes** frères	**mes** sœurs	*my*
ton "	**ta** "	**tes** "	**tes** "	*thy*
son "	**sa** "	**ses** "	**ses** "	*his, her, its*
notre "	**notre** "	**nos** "	**nos** "	*our*
votre "	**votre** "	**vos** "	**vos** "	*your*
leur "	**leur** "	**leurs** "	**leurs** "	*their*

Notice the following peculiarities:

Le père aime **sa** fille,	*The father loves his (her) daughter.*
La mère aime **son** fils,	*The mother loves her (his) son.*
Mon âme, f., (for *ma* âme.)	*My soul*
Son habitude, f., (for *sa* habitude.)	*His habit* } through euphony.
Ton épée, f., (for *ta* épée.)	*Thy sword*
Le voyage a **son** charme,	*The travel has its charms.*
La rose a **sa** fraîcheur,	*The rose has its freshness.*
Le livre **de mon** frère,	*The book of my brother (my brother's b.)*
Mon frère et **ma** sœur,	*My brother and (my) sister.*
Je parle **de mon** frère et **de ma** sœur,	*I speak of my brother and (of my) sister.*
Mon précepteur et ami,	*My preceptor and friend* (same man).

NOTE 1. — Through politeness, they are sometimes preceded by these words: *monsieur, madame*, etc.

Comment va (*how goes, how is*)	Comment vont (*how go, how are?*)
monsieur votre père?	messieurs vos frères?
madame votre mère?	mesdames vos tantes?
mademoiselle votre sœur?	mesdemoiselles vos sœurs?
Mon père, Ma mère, Ma sœur } va bien, (*goes, is well.*)	Mes frères, Mes tantes, Mes sœurs } vont bien (*go, are well*).

NOTE 2. — They are used in these expressions:

un de { mes amis, / tes cousins,	*one of* { *my friends,* / *thy cousins,*	(*a friend of mine*). (*a cousin of thine*).
une de { nos amies, / vos cousines,	*one of* { *our friends, f.* / *your cousins, f.*	(*a friend of ours*). (*a cousin of yours*).

NOTE 3. — In salutations, they generally precede names of relations.

bonjour, mon frère,	*good morning (day), (my) brother.*
bonsoir, ma sœur,	*good evening,* " *sister.*
bonne nuit, mon oncle,	*good night,* " *uncle.*
adieu, ma tante,	*farewell (good bye),* " *aunt.*
sans adieu, mon père,	(liter.) *without farewell,* " *father.*
au revoir, ma mère,	*good bye,* " *mother.*
au plaisir papa,	*to the pleasure papa.*
de vous revoir, maman,	*to see you again, mamma.*

XXVIII. Demonstrative Pronouns.

masc. s.	*fem. s.*	*masc. pl.*	*fem. pl.*	
ce, (c'),	———	———	———	*this, that, it.*
celui,	celle,	ceux,	celles,	*this, that, she, they, those.*
celui-ci,	celle-ci,	ceux-ci,	celles-ci,	*this one, these, the latter.*
celui-là,	celle-là,	ceux-là,	celles-là,	*that one, those, the former.*
ceci,	———	———	———	*this thing.*
cela, (**ça,** *fam.*)	———	———	———	*that thing.*

Application. (See page 105.)

Ce qui me plaît, c'est sa modestie,	*That which pleases me is his (her) modesty*
Ce que vous dites est vrai,	*That which you say is true.*
Ce dont vous parlez est intéressant,	*That of which you speak is interesting.*
Mon livre et celui (ceux) de mon frère	*My book and that (those) of my brother*
Ma plume et celle (celles) de ma sœur	*My pen and that (those) of my sister.*
Celui (celle) qui dit cela ment,	*He (she) who says that lies.*
Ceux (celles) qui disent cela mentent,	*They who say so lie.*
Voici deux livres; prenez celui-ci ou celui-là,	*Here are two books; take this one or that one.*
Paul et Louis sont mes élèves; celui-ci est studieux; celui-là est paresseux	*Paul and Louis are my pupils; the latter is studious; the former is lazy.*
Donnez-moi ceci; ceci est mauvais,	*Give me this; this is bad.*
Prenez cela; cela est bon,	*Take that; that is good.*
C'est cela (ça) — Il n'y a pas de mal à ça,	*That's it. — There is no harm in it.*
Ça (cela) se donne des airs,	*That bit of a thing takes on airs.*

XXIX. Possessive Pronouns.

le mien,	la mienne,	les miens,	les miennes,	*mine.*
le tien,	la tienne,	les tiens,	les tiennes,	*thine.*
le sien,	la sienne,	les siens,	les siennes,	*his, her, its.*
le nôtre,	la nôtre,	les nôtres,	les nôtres,	*ours.*
le vôtre,	la vôtre,	les vôtres,	les vôtres,	*yours.*
le leur,	la leur,	les leurs,	les leurs,	*theirs.*

we say: { du mien, de la mienne, des miens, des miennes, *of mine.*
{ au tien, à la tienne, aux tiens, aux tiennes, *to thine.*

1st. Application.	ton père et le mien,	tes frères et les miens.
	ta mère et la mienne,	tes sœurs et les miennes.
2nd. Application.	je parle de ——— à	ton père et *du* mien, ——— *au* ———	ta mère et *de la* mienne. ——— *à la* ———
	——— de ——— à	tes frères et *des* miens, ——— *aux* ———	tes sœurs et *des* miennes. ——— *aux* ———
3rd. Application.	Mon père aime ta fille et *la sienne* (agrees with the object).	
	Ma mère aime ton fils et *le sien* (agrees with the object).	

NOTE. — The word **propre** (*own*) is sometimes added. Ex: *le sien propre.*

XXX. Relative Pronouns.

qui (*subject*)	*who*	Dieu qui est juste,	*God who is just.*
	who	La dame qui parle,	*The lady who speaks.*
	which	L'oiseau qui chante,	*The bird which sings.*
	that	Les oiseaux qui chantent,	*The birds which sing.*
que (qu') (*object*)	*whom*	L'homme que vous aimez,	*The man whom you love.*
	whom	La dame que vous voyez,	*The lady whom you see.*
	which	Le livre que vous lisez,	*The book which you read.*
	which	La fleur qu'il aime,	*The flower which he likes.*
	which	Les fleurs qu'il aime,	*The flowers which he likes.*
dont	*of whom*	L'homme dont vous parlez,	*The man of whom you speak.*
	of which	Le mal dont vous parlez,	*The evil of which you speak.*
	whose	L'homme dont la femme est malade,	*The man whose wife is sick.*
	whose	La maladie dont la cause est inconnue,	*The disease whose cause is unknown.*
quoi	*what*	Ce à quoi vous pensez,	*That of which you think.*
	which	Ce de quoi vous parlez,	*That of which you speak.*
où	*in which*	Les circonstances où je suis.	*The circumstances in which I am.*
lequel **laquelle**	*who*	L'homme sur lequel (sur qui) je compte,	*The man upon whom I rely.*
	whom	La femme sur laquelle (sur qui) je compte,	*The woman upon whom I rely.*
lesquels lesquelles	*which*	Je ne sais lesquels de mes livres vous voulez,	*I do not know which of my books you want.*
	which	Je ne sais lesquelles de mes plumes vous voulez,	*I do not know which of my pens you want.*

We say: { duquel, de laquelle, etc., *of whom.*
auquel, à laquelle, etc., *to whom.*

Note 1. — **Qui,** preceded by a preposition, is said only of persons. It is replaced by **lequel** (etc.), when speaking of things.

Le monsieur *avec qui* j'ai voyagé,	*The gentleman with whom I travelled.*
La canne *avec laquelle* j'ai voyagé,	*The cane with which I travelled.*

Note 2. — Some difference exists in the meaning of *dont* and *de qui.*

Le monsieur *dont* je lis le livre,	*The gentleman whose book I read.*
Le monsieur *de qui* j'ai reçu un livre.	*The gentleman from whom I received a book.*

Note 3. — **Lequel, laquelle** are used instead of **qui,** to destroy ambiguity. — *La tante de mon ami lequel* (or) *laquelle* (not, *qui*) *demeure à Paris.*

XXXI. Interrogative Pronouns.

qui?	*who*	Qui est là?	*Who is there?*
		Qui frappe?	*Who knocks at the door?*
	whom?	Qui cherchez-vous?	*Whom do you look for?*
	to whom?	A qui parlez-vous?	*To whom do you speak?*
	of whom?	De qui parlez-vous?	*Of whom do you speak?*
	whose?	A qui est ce livre?	*Whose book is this?*
		De qui êtes-vous fils?	*Whose son are you?*
que? **qu'?**	*what?*	Que voulez-vous?	*What do you want?*
		Que dites-vous?	*What do you say?*
		Qu'avez-vous?	*What is the matter with you?*
		Qu'y a-t-il?	*What is there?*
quoi?	*what?* (*with prep.*)	De quoi parlez-vous?	*Of what do you speak?*
		A quoi pensez-vous?	*Of (to) what do you think?*
		Quoi de plus beau que la vertu!	*What (is) more beautiful than virtue!*
	what!	Quoi! c'est vous!	*What! is it you!*
quel?	*who?*	Quel est ce monsieur?	*Who is that gentleman?*
quelle?	*what?* *which?*	Quelle est cette rivière?	*What river is that?*
quels?		Quels sont ces villages?	*Which are those villages?*
quelles?		Quelles sont ces fleurs?	*Which are those flowers?*
(exclam.)	*what a!*	Quel beau tableau!	*What a beautiful picture!*
lequel?	*which?*	Lequel voulez-vous?	*Which one do you want?*
laquelle?	*which one?*	Lequel de vos frères?	*Which of your brothers?*
		Laquelle de vos sœurs?	*Which of your sisters?*
lesquels? lesquelles?	*which?*	Lesquels de vos frères?	*Which of your brothers?*
		Lesquelles de vos sœurs?	*Which of your sisters?*

Idiomatic expressions.

Qui est-ce qui parle?	(literally.) *Who is it who speaks?*
Qui est-ce que vous voyez?	*Who is it whom you see?*
Qu'est-ce que vous dites? (voulez?)	*What is it that you say? (want?)*
Qu'est-ce qu'il dit? (veut?)	*What is it that he says? (wants?)*
Qu'est-ce qu'il y a?	*What is it that is there?*
Qu'est-ce que c'est?	*What is it that it is?*
Qu'est-ce que c'est que ça?	*What is it that it is? (that that?)*
Qu'est-ce qu'il y a de plus beau?	*What is it that is more beautiful?*
Qui est-ce qui est là?	*Who is it who is there?*
Qu'est-ce qui est là?	*What is it that is there?*
Qu'est-ce que la vie?	*What is it that life (is)?*

XXXII. Indefinite adjectives.

masc. sing.	*fem. sing.*	*masc. plur.*	*fem. plur.*	
aucun,(1)	aucune,	aucuns,	aucunes,	*no, not one, not any.*
nul,(1)	nulle,	nuls,	nulles,	" " "
pas un,(1)	pas une,			" " "
autre,	autre,	autres,	autres,	*other.*
certain,	certaine,	certains,	certaines,	*certain.*
chaque,	chaque,			*every, each.*
différent,	différente,	différents,	différentes,	*different, several.*
divers,	diverse,	divers,	diverses,	*diverse, different.*
maint,	mainte,	maints,	maintes,	*many a, many.*
même,	même,	mêmes,	mêmes,	*same, self, selves.*
		plusieurs,	plusieurs,	*several.*
quelconque,(2)	quelconque,	quelconques,	quelconques,	*whatever.*
quelque	quelque,	quelques,	quelques,	*some, any, a few.*
tel,	telle,	tels,	telles,	*such, like.*
tout,	toute,			*every, each.*
tout le,	toute la,	tous les,	toutes les,	*all, the whole.*

NOTE 1. — *Aucun, nul, pas un* take *ne* (*n'*) before the verb.

NOTE 2. — *Quelconque* follows the noun to which it relates.

Examples :

Je n'ai aucun espoir,	*I have no hope.*
Aucunes funérailles ne furent plus belles,	*No funerals were more beautiful.*
Nul homme n'est parfait,	*No man is perfect.*
Je n'ai pas un ennemi,	*I have no enemy.*
J'ai un autre livre, (d'autres livres),	*I have another book (other books).*
J'ai lu cela dans un certain livre,	*I have read that in some book.*
Certains hommes sont à craindre,	*Certain men are to be feared.*
Chaque article est marqué,	*Every article is marked.*
Il a différentes entreprises,	*He has different enterprises.*
J'ai divers motifs,	*I have different motives.*
Maint homme est trompeur,	*Many a man is deceitful.*
Le même homme,–La même femme,	*The same man. — The same woman.*
Moi-même, — Eux-mêmes,	*Myself. — Themselves.*
Elle l'a dit elle-même,	*She has said that herself.*
Plusieurs hommes l'ont dit,	*Several men have said so.*
Il n'a pas une idée quelconque,	*He has no idea whatever.*
J'ai quelque dessein (quelques projets)	*I have some design (some projects)*
Avez-vous vu un tel (pareil) homme?	*Have you seen such a man?*
Tout homme, — Toute femme,	*Every man. — Every woman.*
Tout le monde, — Toute la terre,	*Everybody. — The whole earth.*
Tous les jours, – Toutes les semaines,	*Every day. — Every week.*
Tout le temps, — Toutes les fois,	*All the time. — Every time.*

XXXIII. Indefinite Pronouns.

autrui, m.	(1)	(no fem., no plural),	*others, other people.*
chacun, m., chacune, f.,		(no plural),	*every one, each one.*
quiconque,		(generally masc. sing.),	*whoever, whosoever.*
personne,	(2)	(generally masc. sing.),	*nobody, no one.*
rien,	(2)	(masc. sing.),	*nothing.*
on, l'on,	(3)	(generally masc. sing.),	*one, they, people, we, it is.*

quelqu'un, quelqu'une, quelques-uns, (-unes), *somebody, some one, some.*

l'un, l'autre, — l'une, l'autre, — les uns, les autres, — les unes, les autres, *the one, the other, some.*

l'un l'autre, — l'une l'autre, — les uns les autres, — les unes les autres, *one another, each other.*

With prep. { L'un de l'autre, *Of one another.*
Les uns aux autres, *To each other.*

Words used both as pronouns and adjectives.

aucun, nul,	*no, not one.*	**le même,**	*the same.*
un autre, d'autres,	*another, others.*	**certain,**	*certain, some.*
l'un et l'autre,	*both.*	**tel,**	*such.*
l'un ou l'autre,	*either.*	**plusieurs,**	*several.*
ni l'un ni l'autre,	*neither.*	**tout,**	*all, every thing.*

NOTE 1. — **Autrui** is said only of persons and is always preceded by a preposition.

NOTE 2. — **Personne** and **rien** require the adverb of negation *ne*, except when they are used alone or interrogatively.

NOTE 3. — **L'on** is used through euphony after *et, si, ou, que, qui, quoi*, except when it is followed by *l*. Do not say : *si l'on le dit.*

Examples.

Ne dites pas de mal d'autrui,	*Do not speak ill of others.*
Chacun croit avoir raison,	*Every one believes he is right.*
Chacun de ces messieurs,	*Each one of these gentlemen.*
Chacune de ces dames,	*Each one of these ladies.*
Ils ont donné cinq francs chacun,	*They gave, each, five francs.*
Quiconque dit cela est un menteur,	*Whoever says so is a liar.*
Personne ne le dit, — Personne,	*Nobody says so. — Nobody.*
Rien ne me plaît, — Rien,	*Nothing pleases me. — Nothing.*
Que dit-on ? — Qu'a-t-on dit ?	*What do they say? What has been said?*
Qu'est-ce que l'on dit ?—On dit que,	*What is said ? — They say that.*
Si on le dit, on a raison,	*If they say it, they are right.*
Quelqu'un (de ces messieurs) le dit,	*Some one (of these gents.) says so.*
L'un dit oui, l'autre dit non,	*One says yes, the other says no.*
Ils s'estiment l'un l'autre,	*They esteem each other.*
Ils parlent bien l'un de l'autre,	*They speak well of each other.*
L'un ou l'autre *a* raison,	*Either is right.*
Ni l'un ni l'autre n'*ont* répondu,	*Neither has answered.*
Ni l'un ni l'autre n'*aura* ma fille,	*Neither shall have my daughter.*

XXXIV. Disjunctive personal pronouns.

moi		*I, myself.*	**nous**		*we, ourselves.*
toi	**- même,**	*thou, thyself.*	**vous**	**- mêmes,**	*you, yourselves.*
lui		*he, himself.*	**eux**		*they, themselves.*
elle		*she, herself.*	**elles**		*they, themselves.*

They are used :

1° alone.	Qui est là? – Moi, toi, lui, nous, vous, eux, elles.	*Who is there? — I, thou, he, we, you, they, they.*
2° aft. *c'est, ce sont.*	C'est moi, c'est nous, Ce sont eux (elles),	*It is I, it is we. It is they, it is they.*
3° after prepos.	Pour, contre, avec, sans, { moi, toi, nous, eux.	*For, against, with, without,* { *me, thee, us, them.*

XXXV. Conjunctive personal pronouns.

1. Subjects of the verb.

je (j'),	*I.*	**nous**,	*we.*	Their place:	*Je* suis.–*Je* ne suis pas.
tu,	*thou.*	**vous**,	*you.*		Suis-*je*?–Ne suis-*je* pas?
il (elle),	*he (she).*	**ils (elles)**,	*they.*		Est-ce que *je* suis ?

2. Objects of the verb.

me, *me, to me.*	Tu me vois, – Tu me dis,	*Thou seest me. Thou tellest me*
m', *me, to me.*	Tu m'aimes,	*Thou lovest me.*
moi, *me, to me.*	Aimez-moi, — Dites-moi,	*Love me. — Tell me.*
te, *thee, to thee.*	Je te vois, — Je te parle,	*I see thee. — I speak to thee.*
t', *thee, to thee.*	Je t'aime,	*I love thee.*
toi, *thee, to thee.*	Cache-toi, — Dis-toi,	*Hide thyself.–Say to thyself.*
lui, *to him (her).*	Je lui parle,	*I speak to him (to her).*
nous, { *us, to us.*	Tu nous vois, — Tu nous parles,	*Thou seest us.– Thou speakest to us.*
vous, { *you, to you.*	Je vous vois, — Je vous parle,	*I see you. — I speak to you.*
leur, *to them.*	Je leur parle,	*I speak to them.*
le, l', *him, it.*	Je le vois, — Je l'aime,	*I see (love) him (it).*
la, l', *her, it.*	Je la vois, — Je l'aime,	*I see (love) her (it).*
les, *them.*	Je les vois, — Je les aime,	*I see (love) them.*
se, s' *himself, herself.*	Il (elle) se loue,	*He praises himself.*
se, s' *themselves.*	Ils (elles) se flattent,	*They flatter themselves.*
se, s' *each other (to).*	Ils (elles) s'écrivent,	*They write to each other.*
en *of him (her).*	J'en parle,	*I speak of him (her).*
en *of them.*	J'en parle,	*I speak of them.*
en *of it.*	J'en parle,	*I speak of it.*
en *some of it.*	En avez-vous ?	*Have you any?*
en *some.*	J'en ai,	*I have some.*
en *not any.*	Je n'en ai pas,	*I have none.*
y *to him (etc.)*	J'y pense,	*I think of (to) him, her, it.*

3. Place of a single person. pron. object of the verb.

NOTE. — It precedes the verb, except in the Imperative affirmative.

Vous me dites,	Lit: *You – to me – tell (you tell me.)*
Je vous donne,	*I – to you – give (I give you).*
Elle m'a répondu,	*She – to me – has answered.*
Charles nous a dit,	*Charles – to us – has said.*
Je ne vous donne pas,	*I – to you – give not.*
Elle ne m'a pas répondu,	*She – to me – has not answered.*
Charles ne nous avait pas dit,	*Charles – to us – had not said.*
Me connaissez-vous ?	*Me know you (do you know me) ?*
T'a-t-il blâmé ?	*Thee has he blamed ?*
Les vois-tu ?	*Them seest thou ?*
Vous a-t-il répondu ?	*To you has he answered ?*
Ne vous a-t-il pas répondu ?	*To you has he not answered ?*
Ne me donnez pas,	*To me do not give.*
Ne les mangez pas,	*Them do not eat.*
Ne leur parlez pas,	*To them do not speak.*
Donnez-moi,	*Give me.*
Mangez-les,	*Eat them.*
Apportez-lui.	*Bring (to) him.*
Parlez-leur,	*Speak to them.*
Donnez-en,	*Give some.*
Pensez-y,	*Think of it.*

4. Respective place of two person. pron. objects of the verb.

NOTE.—The direct object **le, la, les** is always last, except with the pronouns of the third person *lui, leur*. — **En** comes after them. — **Y** is the last of all. — All precede the verb, except in the Imper. affirm.

Tu me le (la, les) donnes,	Lit: *Thou to me it (them) givest.*
Je te le donne,	*I to thee it give.*
Tu nous le donnes,	*Thou to us it givest.*
Je vous le donne,	*I to you it give.*
Je le lui (leur) donne,	*I it to him (to them) give.*
Je vous en donne,	*I to you some give.*
Je m'y applique,	*I myself to it apply.*
Ne me le donnes-tu pas ?	*To me it dost thou not give ?*
Ne le lui (leur) donne-t-il pas ?	*It to him (them) does he not give ?*
Ne me le donne pas,	*To me it do not give.*
Ne le lui donne pas,	*It to him do not give.*
Ne m'en donne pas,	*To me any do not give.*
Ne m'y oblige pas,	*Me to it do not compel.*
Donnez-le-moi,	*Give it to me.*
Donnez-le-lui (leur),	*Give it to him (to them).*
Donnez-m'en,	*Give me some.*
Donnez-lui-en,	*Give him some.*
Appliquez-vous-y,	*Apply yourself to it.*

XXXVI. The four regular conjugations.

Tenses.	*meaning in Engl.*	*pron.*	*1st conjug.*	*2d conjug.*	*3d conjug.*	*4th conjug.*
Infinit.	*to give*	——	donn **er**	fin **ir**[1]	rec **evoir**[2]	vend **re**[3]
pres. p.	*giving*	——	ant	issant	evant	ant
past. p.	*given*	——	é	i	ç u	u
Indicat. present.	*I give (am giving)*	je	e	is	ç ois	s
	thou givest	tu	es	is	ç ois	s
	he gives	il	e	it	ç oit	—
	we give	nous	ons	issons	evons	ons
	you give	vous	ez	issez	evez	ez
	they give	ils	ent	issent	ç oivent	ent
Imperf. Indicat.	*I gave (used to)*	je	ais	issais	evais	ais
	thou gavest	tu	ais	issais	evais	ais
	he gave	il	ait	issait	evait	ait
	we gave	nous	ions	issions	evions	ions
	you gave	vous	iez	issiez	eviez	iez
	they gave	ils	aient	issaient	evaient	aient
Preter.	*I gave (once)*	je	ai	is	ç us	is
	thou gavest	tu	as	is	ç us	is
	he gave	il	a	it	ç ut	it
	we gave	nous	âmes	îmes	ç ûmes	îmes
	you gave	vous	âtes	îtes	ç ûtes	îtes
	they gave	ils	èrent	irent	ç urent	irent
Future.	*I shall give*	je	erai	iraï	evrai	rai
	thou wilt give	tu	eras	iras	evras	ras
	he will give	il	era	ira	evra	ra
	we shall give	nous	erons	irons	evrons	rons
	you will give	vous	erez	irez	evrez	rez
	they will give	ils	eront	iront	evront	ront
Condit.	*I should give*	je	erais	irais	evrais	rais
	thou wouldst give	tu	erais	irais	evrais	rais
	he would give	il	erait	irait	evrait	rait
	we should give	nous	erions	irions	evrions	rions
	you would give	vous	eriez	iriez	evriez	riez
	they would give	ils	eraient	iraient	evraient	raient
Imper.	*give (sing.)*	——	e (s)	is	ç ois	s
	let us give	——	ons	issons	evons	ons
	give (plur.)	——	ez	issez	evez	ez

(1) *to finish.* (2) *to receive.* (3) *to sell.*

I. — Conjugate the four regular verbs without any object.

1° negatively.	Je **ne** donne **pas,** etc., *I do not give.*
2° interrogatively.	Donné-je ? *Do I give ?* (Accent added through euph.)
	Est-ce que je donne ? etc., *Do I give ?*
3° interrogatively and negatively	**Ne** donné-je **pas** ? etc., *Do I not give ?*
	Est-ce que je **ne** donne **pas** ? etc., *Do I not give ?*

NOTE 1. — In the interrogative form, you must not say : **vends-je** ? (*do I sell ?*), **rends-je** ? (*do I render ?*), **mens-je** ? (*do I lie ?*), **pers-je** ? (*do I lose ?*), because those verbs would sound like : **venge** (*I avenge*), **range** (*I fix*), **mange** (*I eat*), etc. To avoid ambiguity, say : **est-ce que je vends** ? etc.

NOTE 2. — The active verb **avoir** (see page 14) is used as an auxiliary to all active and many neuter verbs. Being added to their past participles, it forms compound tenses, such as :

1° the past indefinite.	J'ai, etc.	eu (été)	Je **n'**ai **pas** été, etc.
2° the pluperfect.	J'avais, etc.	donné	Ai-je donné ? etc.
3° the past anterior.	J'eus, etc.	fini	**n'**ai-je **pas** fini ? etc.
4° the compound future.	J'aurai, etc.	reçu	Est-ce que j'ai reçu ? etc.
5° the compound condit.	J'aurais, etc.	vendu	Est-ce que je **n'**ai **pas** ?

II. — Conjugate the four regular verbs 1° with a direct object (no preposition.) 2° with a direct and an indirect object (preposition).

Je donne un couteau à mon frère,	*I give a knife to my brother.*
Tu donnes un fruit à ton frère,	*Thou givest a fruit to thy brother.*
Il donne une poire à son frère,	*He gives a pear to his brother.*
Nous donnons une pomme à notre fr.	*We give an apple to our brother.*
Vous donnez des fruits à votre frère,	*You give fruits to your brother.*
Ils donnent des pommes à leur frère,	*They give apples to their brother.*

Negative.	Je **ne** donne **pas de** couteau à mon frère, etc.
Interrogative.	Donné-je (est-ce que je donne) un couteau à mon frère ? etc.
Inter.-Negat.	**Ne** donné-je **pas de** (est-ce que je **ne** donne **pas de**)? etc.

Comp. tenses with objects in affirm. neg. interrog. sent.	J'ai donné des fruits à mon frère.
	Je **n'**ai **pas** donné **de** fruits à mon frère.
	Ai-je donné des fruits à mon frère ? (est-ce que, etc.)
	N'ai-je **pas** donné **de** fruits ? etc. (est-ce que, etc.)

Imperatives.	Donne des pommes à ton frère.
	Ne donne **pas de** pommes à ton frère.

With pron. objects.	Je le (la, les) donne. — J'en donne, etc.
	Donnez-moi. — Ne me donnez pas.

Conjugate in the same manner :	Je finis (etc.) mon ouvrage (*my work*).
	Je reçois (etc.) mes amis, — de l'argent.
	Je vends (etc.) mon cheval, — ma maison.

Verbs of the 1st conjugation (most commonly used).

donner,	*to give.*	récompenser,	*to reward.*	frapper,	*to strike.*
parler,	*to speak.*	causer,	*to cause.*	maltraiter,	*to ill-treat.*
demander,	*to ask for.*	chercher,	*to look for.*	tuer,	*to kill.*
remercier,	*to thank for.*	gagner,	*to earn, win.*	blesser,	*to wound.*
aimer,	*to love, to like.*	parier,	*to bet, wager.*	laver,	*to wash.*
admirer,	*to admire.*	cacher,	*to hide.*	pleurer,	*to weep, cry.*
désirer,	*to desire, wish.*	danser,	*to dance.*	prêter,	*to lend.*
souhaiter,	*to wish.*	chanter,	*to sing.*	emprunter,	*to borrow.*
penser (à),	*to think of.*	jouer,	*to play.*	tromper,	*to deceive.*
visiter,	*to visit.*	travailler,	*to work.*	retarder,	*to delay.*
trouver,	*to find.*	montrer,	*to show.*	avancer,	*to advance.*
porter,	*to carry.*	louer,	*to praise, let.*	coûter,	*to cost.*
honorer,	*to honor.*	fermer,	*to shut*	crier,	*to cry.*
estimer,	*to esteem.*	casser, briser,	*to break.*	prier,	*to pray to.*
respecter,	*to respect.*	gâter,	*to spoil.*	mépriser,	*to despise.*
flatter,	*to flatter.*	déchirer,	*to tear.*	gouverner,	*to govern.*
compter,	*to count.*	réparer,	*to repair.*	cracher,	*to spit.*
consoler,	*to console.*	épargner,	*to spare.*	tousser,	*to cough.*
raconter,	*to relate.*	sauver,	*to save.*	éternuer,	*to sneeze.*
écouter,	*to listen to.*	soupçonner,	*to suspect.*	étudier,	*to study.*

Verbs of the 2d conjugation (most commonly used).

finir,	*to finish.*	punir,	*to punish.*	avertir,	*to warn.*
bâtir,	*to build.*	saisir,	*to seize.*	démolir,	*to demolish.*
choisir,	*to choose.*	salir,	*to soil.*	divertir,	*to amuse.*
chérir,	*to cherish.*	réussir,	*to succeed.*	enrichir,	*to enrich,*
emplir,	*to fill.*	unir,	*to unite.*	établir,	*to establish.*
remplir,	*to fulfil.*	abolir,	*to abolish.*	fléchir,	*to bend.*
nourrir,	*to nourish.*	adoucir,	*to soften.*	fournir,	*to supply.*
obéir, (à)	*to obey.*	affermir,	*to strengthen.*	franchir,	*to cross.*
désobéir,	*to disobey.*	agir,	*to act.*	garantir,	*to warrant.*
embellir,	*to embellish*	applaudir,	*to applaud.*	guérir	*to cure.*

Verbs of the 3d conjugation (only seven regular).

recevoir,	*to receive.*	percevoir,	*to collect.*	devoir,	*to owe, to be to, to be obliged, must, should, ought to.*
apercevoir,	*to perceive.*	décevoir,	*to deceive.*		
concevoir,	*to conceive.*	redevoir,	*to owe still.*		

Verbs of the 4th conjugation (most commonly used).

vendre,	*to sell.*	répandre,	*to spread, to shed, to spill.*	fendre,	*to split, fell.*
rendre,	*to return.*	répondre, (à)	*to answer.*	descendre,	*to come down.*
perdre,	*to lose.*	défendre,	*to defend.*	fondre,	*to melt.*
attendre,	*to wait for.*	pendre,	*to hang.*	mordre,	*to bite.*
entendre,	*to hear.*	dépendre,	*to depend on.*	tordre,	*to wring, twist.*
prétendre,	*to pretend.*			tondre,	*to shear.*

Application.

1st Conjugation. — Ma sœur chante à l'église. — Elle a très-bien[1] chanté hier. — Les oiseaux chantaient dans leur cage.[2] — Ces messieurs chanteront au concert. — Portez cette lettre à la poste.[3] — Je la porterai demain. — Je vous récompenserai. — Que désirez-vous? — Je ne désire rien. — De quoi parliez-vous? — Nous parlions de la chasse.[4] — J'ai emprunté cent piastres à (*from*) mon voisin. — Je vous prêterai mon cheval. — Prêtez-moi votre parapluie.[5]—Je vous invite[6] à dîner.[7] — Si vous étiez sage, vous éviteriez[8] sa compagnie.[9] — Tout le monde vous blâme. — Demandez et vous recevrez; cherchez et vous trouverez.— Aimons Dieu et notre prochain.[10] — Si vous êtes sage, je vous donnerai une image.[11] — Pensez à moi.

1 very well, 2 cage, 3 post-office, 4 hunting, 5 umbrella, 6 to invite, 7 dinner, 8 to avoid, 9 company, 10 neighbor, 11 picture.

2d Conjugation. —Voici deux couleurs;[1] choisissez. — Je choisirai la couleur bleue.[2] — Les bons enfants obéissent à leurs parents. — Les fleurs[3] embellissent les jardins.[4] — J'ai fini mon ouvrage.[5] —Finissez (*stop*), monsieur, vous êtes ennuyeux.[6] — J'avertirai mon frère du danger.[7] — Si vous étiez prudent, vous réussiriez dans votre entreprise.[8] — Remplissez ces bouteilles.[9] J'ai rempli mon devoir.[10] On punira les enfants qui désobéiront à leurs maîtres. — Il fut banni[11] de l'assemblée.[12] — Chérissons la vertu.[13] Agissez en (*as*) hommes d'honneur.[14]

1 color, 2 blue, 3 flower, 4 garden, 5 work, 6 troublesome, 7 danger, 8 enterprise, 9 bottle, 10 duty, 11 banished, 12 assembly, 13 virtue, 14 honor.

3d Conjugation. — Ma mère recevra quelques visites[1] demain. — Ces messieurs reçoivent poliment[2] — J'ai reçu votre lettre[3] hier. — Nous recevrions vos avis,[4] s'ils étaient sages. —Recevez mes compliments.[5] — Ils aperçoivent le danger. — Combien est-ce que je vous dois? — Vous me devez cent francs. — Mon père a dû partir[6] ce matin[7] pour le Havre. — Vous me deviez dix piastres; vous m'en avez donné sept; vous m'en redevez trois. — Nous percevons nous-mêmes nos revenus.[8] — Je ne conçois pas cela.

1 visit, 2 politely, 3 letter, 4 advice, 5 compliment, 6 to set out, 7 morning, 8 income.

4th Conjugation. — J'attends mon ami. — Attendez-moi. — S'il répond à ma lettre, je l'attendrai demain. — Cela dépend des circonstances.[1] — Je perdis toute ma fortune.[2] — J'ai tout perdu. — Nous perdons notre temps.[3] — Ne perdez pas votre temps. — Qu'est-ce que j'entends? — J'entends du bruit.[4] — Nous avons vendu notre maison. — Le chien du berger défend son troupeau.[5] Le maître l'a défendu.[6]— On a répandu une mauvaise nouvelle.[7] — J'ai répandu mon encre.[8] — Ce chien vous mordra. — Que vendez-vous? Répondez-moi.

1 circumstance, 2 fortune, 3 time, 4 noise, 5 herd 6 forbidden, 7 news, 8 ink.

XXXVII. Peculiar orthography of some verbs.

Terminations with { **e** mute | e, es, e, ent, erai, erais, etc.
{ no **e** mute | er, ez, é, è, ant, ai, ais, ons, etc.

1° Verbs ending in **eler, eter,** (not **éler, éter**) double **l, t** bef. **e** mute.

appeler,	*to call.*	j'appelle,	j'appellerai.	appelons, appelai.
jeter,	*to throw.*	je jette,	il jetterait.	jeta, jetons.

2° The following take a grave accent on the penult. bef. **e** mute.

acheter,	*to buy.*	il achète,	j'achèterai.	achetons, achetez.
mener,	*to lead.*	je mène,	elle mènerait	mené, menez.
geler,	*to freeze.*	il gèle,	il gèlera.	gelé, gelait.
lever,	*to lift.*	ils lèvent,	tu lèveras.	levez, levons.
semer,	*to sow.*	je sème,	je sèmerais.	semait, semons.
peler,	*to peel.*	ils pèlent,	ils pèleront.	pelé, pelais.
épeler,	*to spell.*	j'épèle,	j'épèlerai.	épelons, épelé.

3° The acute accent is changed into grave accent before an **e** mute.

espérer,	*to hope.*	j'espère, nous espérons.	(except in the condit.)
célébrer,	*to celebrate.*	je célèbre, ils célèbrent.	célébrons, célébré.
révéler,	*to reveal.*	je révèle, il révèle.	révélons, révélait.
exagérer,	*to exagerate.*	j'exagère, il exagère.	exagérez, exagérait.
préférer,	*to prefer.*	il préfère, ils préfèrent.	préféré, préféra.
exc.: protéger,	*to protect.*	je protége, n. protégeons	protégerai, protégé.

4° **y** is changed into **i** before an **e** mute.

payer,	*to pay.*	je paie (paye) paierai.	payons, payé.
employer,	*to employ.*	ils emploient.	employons, employais.
essuyer,	*to wipe*	elle essuie, elle essuiera.	essuyé, essuyait.
balayer,	*to sweep.*	je balaie, je balaierai.	balayez, balayé.
grasseyer,	*to speak thick.*	il grasseye.	il grasseyait.

5° Verbs ending in **ger** take an **e** bef. **a, o,** to soften the **g.**

partager,	*to share.*	partageant, partageons.	je partage.
manger,	*to eat.*	nous mangeons.	mange, mangera.
juger,	*to judge.*	il jugea, nous jugeons.	jugent, jugeront.
voyager,	*to travel.*	nous voyageons.	voyage, voyagerais.
corriger,	*to correct.*	n. corrigeons, il corrigea.	corrige, corrigeras.

6° Verbs ending in **cer** take a cedilla under the **c** before **a, o.**

commencer,	*to begin.*	commençons.	commence, commencerai
percer,	*to pierce.*	il perça, nous perçons.	percent, percé.
placer,	*to place.*	il plaça, nous plaçons.	place, placerai.
menacer,	*to threaten.*	je menaçai, menaçons.	menace, menacerai.

7° The following takes a diœresis on the **i,** except in the Indicat. sing.

haïr,	*to hate.*	n. haïssons, haïrons.	je hais, tu hais, il hait.

8° Verbs in **éer** preserve two e's, except before **a, o, i.**

créer,	*to create.*	je créérai, créée,(part. f.	créons, créa, créions.

9° Bénir (*to bless*) has two partic.: **béni, bénie** and **bénit, bénite.**

10° Fleurir (*to flourish*) is spelt: **florissant, florissait,** in the figurative sense of *to prosper.*

Application.

Qui est-ce qui m'appelle? — C'est moi qui vous appelle. — Votre mère vous a appelé. — Appelez votre frère. — Je l'appellerai. — Je l'ai appelé. — Le petit garçon nous jette des pierres.[1] — Vous m'avez jeté dans un grand embarras.[2] — Jetez les yeux sur ce passage.[3]—Comment[4] appelez-vous cela? — Je l'appelle par son nom.[5] — Qu'est-ce que vous achetez? — J'achète des fruits. — J'achèterai un cheval l'année prochaine.[6] — Qu'avez-vous acheté? — Je n'ai rien acheté. — Le laboureur[7] sème son grain.[8] — Nous avons semé le nôtre. — Où[9] menez-vous votre cheval? — Je le mène à l'écurie.[10] — Gèle-t-il? (*it.*)—Il ne gèle pas.—Il a gelé très-fort[11].—Il gèlera cette nuit[12]. — Levez ceci. — Je le lèverai. — Jean, pelez ces pommes de terre[13]. — je les pèlerai. — Épelez ce mot[14]. — Le petit garçon l'épèlera.

Qu'espérez-vous? — Je n'espère rien. — J'espère en Dieu. — Demain, je célébrerai ma fête.[15] — Je la célèbre tous les ans.[16] — La mort[17] révèle les secrets[18] du cœur.[19] — Ce monsieur exagère. — Vous exagérez toujours.[20] — L'homme sage préfère la vertu[21] à la beauté.[22] — Qui vous protégera?— Dieu vous protégera. — Nous protégeons la veuve[23] et l'orphelin.[24] — Tout ce que j'achète, je le paie comptant.[25] — Payez-vous vos dettes?[26] — Je les paie toujours. — Vous ne m'avez pas payé. — Je vous paierai demain. — L'amitié[27] se paie[28] par l'amitié. — Employez bien[29] votre temps. — Je l'emploie bien. — Ces hommes m'ennuient.[30] — Vous m'ennuyez. — Essuyez vos larmes[31] — Je les essuierai. — La domestique essuie la table après dîner. — Elle balaie la maison tous les matins.[32] — Elle a mal[33] balayé. — Ève[34] mangea du fruit défendu.[35] — Je corrigeai son thème.[36] — Nous partageons ce que nous avons. Le prince voyageait incognito. — Nous jugeons les autres plus sévèrement[37] que nous-mêmes.

Commençons notre ouvrage.[38] — Une balle[39] perça son chapeau. — Plaçons nos bienfaits[40] sur ceux qui en ont le plus[41] besoin. — Il me menaça. — Je le menaçai. — Je hais les menteurs[42] — J'ai toujours haï les menteurs. — Cet homme est haï de tout le monde. — Il me hait et je le hais. — Je le haïrai toujours. — Ces hommes nous haïssent. — Haïssons le vice[43] — Dieu créa l'univers[44] en six jours. — L'homme fut créé d'abord[45]; la femme fut créée ensuite[46] — Dieu a toujours béni le travail[38]. — Donnez-moi du pain bénit[47] et de l'eau bénite[48]. — Le lilas[49] fleurissait. — Le royaume[50] florissait (était florissant.)

1 stone, 2 trouble, 3 passage, 4 how, 5 name, 6 next year, 7 husbandman 8 grain, 9 where, 10 stable, 11 very hard, 12 night, 13 potato, 14 word, 15 birthday, 16 every year, 17 death, 18 secret, 19 heart, 20 always, 21 virtue, 22 beauty, 23 widow, 24 orphan, 25 cash, 26 debt, 27 friendship, 28 is paid, 29 well, 30 to weary, 31 tears, 32 morning, 33 badly, 34 Eve, 35 forbidden, 36 exercise, 37 severely, 38 work, 39 ball, 40 benefit, 41 most, 42 liar, 43 vice, 44 universe, 45 first, 46 afterwards, 47 blessed bread, 48 holy water, 49 lilac, 50 kingdom.

XXXVIII. Passive Verbs.

NOTE. — The past participles of all active verbs, conjugated with the auxiliary **être,** form *passive verbs.* They agree in gender and number with the subject. When, through politeness, the plural is used in addressing one person, they agree only in gender.

Mon frère est aimé.	Mes frères sont aimés.
Ma sœur est aimée.	Mes sœurs sont aimées.
Monsieur, vous êtes aimé.	Madame, vous êtes aimée.

Indicative.	je suis	suis-je ?	*1st conj.*	*2d conj.*	*3d conj.*	*4th conj.*
	tu es	es-tu ?				
	il est	est-il ?	aimé	haï	reçu	vendu
	elle est	est-elle ?	aimée	haïe	reçue	vendue
	nous sommes	sommes-nous?				
	vous êtes	êtes-vous ?	aimés	haïs	reçus	vendus
	ils sont	sont-ils ?	aimées	haïes	reçues	vendues
	elles sont	sont-elles ?				
Imp.	j'étais	étais-je ?	Compound tenses.	j'ai été	ai-je été ?	
Pret.	je fus	fus-je ?		tu as été	as-tu été ?	
Fut.	je serai	serai-je ?		il a été	a-t-il été ?	
Cond.	je serais	serais-je ?		elle a été	a-t-elle été ?	
				nous avons été	avons-nous été ?	
Imperat.	sois			vous avez été	avez-vous été ?	
	soyons			ils ont été	ont-ils été ?	
	soyez			elles ont été	ont-elles été ?	

NOTE. — The English preposition *by,* which follows passive verbs, is generally translated in French by **par,** when the verb expresses an action of the body, and, by **de,** when it expresses an action of the mind.

	puni (par),	*punished.*	aimé (de),	*loved.*
	maltraité,	*ill-treated.*	haï,	*hated.*
il (elle) est	blessé,	*wounded.*	estimé,	*esteemed.*
	tué,	*killed.*	respecté,	*respected.*
	assassiné,	*murdered.*	méprisé,	*despised.*
ils (elles) sont	détruit,	*destroyed.*	regretté,	*regretted.*
	construit,	*built.*	chéri,	*cherished.*
	bâti,	*built.*	honoré, etc.,	*honored.*

L'élève a été puni par son maître,	*The pupil has been punished by his teacher.*
Il n'est pas aimé de ses camarades,	*He is not loved by his comrades.*
Le général a été tué par un boulet,	*The general has been killed by a bullet.*
Il était chéri de toute l'armée,	*He was cherished by the whole army.*
Il est regretté de ses soldats,	*He is regretted by his soldiers.*

XXXIX. Neuter (intransitive) Verbs.

NOTE 1. — Most neuter verbs are conjugated with the auxiliary **avoir.** Their participle is invariable.

Mon frère a	parlé,	*My brother has*	*spoken.*
Ma sœur a	marché,	*My sister has*	*walked.*
Mes frères ont	dormi,	*My brothers have*	*slept.*
Mes sœurs ont	couru,	*My sisters have*	*run.*

NOTE 2. — The following neuter verbs, denoting movement to go to or come from a place, are conjugated with **être,** and their participles agree in gender and number with the subject.

Mon frère est allé,	*My brother has gone.*
Ma sœur est allée,	*My sister has gone.*
Mes frères sont allés,	*My brothers have gone.*
Mes sœurs sont allées,	*My sisters have gone.*

Neuter verbs conjugated with **être :**

allé,	e, s, es, *gone.* (Infin.)	aller.	sorti,	e, s, es, *gone out.* (Infin)	sortir
arrivé, - - -	*arrived.* "	arriver.	resté, - - - -	*remained.* "	rester.
décédé, - - -	*deceased.* "	décéder	venu, - - -	*come.* "	venir.
éclos, - - - -	*hatched.* "	éclore.	devenu, - - -	*become.* "	devenir
mort, - - -	*dead.* "	mourir.	intervenu, - -	*intervened.*	intervenir
né, - - - - -	*born.* "	naître.	parvenu, - -	*succeeded.* "	parvenir
tombé, - - -	*fallen.* "	tomber.	provenu, - -	*arisen.* "	provenir
entré, (dans) -	*entered.* "	entrer.	revenu, - - -	*come back.* "	revenir
parti, (pour) -	*started.* "	partir.	survenu, - -	*happened.* "	survenir

Examples :

Où madame votre mère est-elle allée?	*Where did your mother go?*
Elle est allée au marché,	*She has gone to the market.*
Vos frères sont-ils allés au théâtre?	*Did your brothers go to the theatre?*
Ils sont allés au concert,	*They have gone to the concert.*
Mes amis sont arrivés hier,	*My friends have arrived yesterday.*
Tous mes parents sont décédés,	*All my relations have died.*
Mes œufs sont éclos,	*My eggs are hatched.*
Mes tulipes sont écloses,	*My tulips have blossomed.*
En quelle année êtes-vous né?	*In what year were you born?*
Je suis né en 1840,	*I was born in* 1840.
Ma tante est morte en 1865,	*My aunt died in* 1865,
Ma petite sœur est tombée de la fenêtre,	*My little sister has fallen from the window.*
Les voleurs sont entrés chez nous,	*The thieves have entered our house.*
Nos amies sont sorties,	*Our friends* (f.) *have gone out.*
Ma cousine est partie pour Paris,	*My cousin* (f.) *has set out for Paris.*
Nous sommes restés deux heures sur pied,	*We have remained two hours on our feet.*
Mes amis ne sont pas venus,	*My friends did not come.*
Qu'est devenue votre nièce,	*What has become of your niece?*
Elle est devenue aveugle,	*She has become blind.*

XI. Reflective Verbs.

NOTE. — Reflective verbs are conjugated with two personal pronouns of the same person. In compound tenses, their participle agrees with the pronoun *direct object*, but not with the pronoun *indirect object*.

Indicat. present.	je ne me (m')	flatte pas	réjouis pas	aperçois pas	rends pas
	tu te (t')	es	is	ç ois	s
	il se (s')	e	it	ç oit	—
	elle se (s')	e	it	ç oit	—
	nous nous	ons	issons	evons	ons
	vous vous	ez	issez	evez	ez
	ils se (s')	ent	issent	ç oivent	ent
	elles se (s')	ent	issent	ç oivent	ent
Imper.	je ne me (m')	ais	issais	evais	ais
Preter.	je me (m')	ai	is	ç us	is
Future	je me (m')	erai	irai	evrai	rai
Cond.	je me (m')	erais	irais	evrais	rais

I flatter myself. I do not flatter mys. I rejoice. I perceive. I surrender.

Interrogative form.	me flatté-je ?	est-ce que je me réjouis ?
	te flattes-tu ?	est-ce que tu te réjouis ?
	se flatte-t-il ?	est-ce qu'il se réjouit ?
	se flatte-t-elle ?	est-ce qu'elle se réjouit ?
	nous flattons-nous ?	est ce que nous nous réjouissons ?
	vous flattez-vous ?	est-ce que vous vous réjouissez ?
	se flattent-ils ?	est-ce qu'ils se réjouissent ?
	se flattent-elles ?	est-ce qu'elles se réjouissent ?

Do I flatter myself? Do I rejoice?

Compound tenses.	je me suis		me suis-je		
	tu t'es	flatté.	t'es-tu	réjoui ?	
	il s'est	flattée.	s'est-il	réjouie ?	
	elle s'est		s'est-elle		
	nous n. sommes		nous sommes-nous		
	vous v. êtes	flattés.	vous êtes-vous	réjouis ?	
	ils se sont	flattées.	se sont-ils	réjouies ?	
	elles se sont		se sont-elles		

I have flattered myself. Did I rejoice?

Imp. aff.	réjouis-toi, *rejoice.*	rends-toi, *surrender.*
	réjouissons-nous, *let us rej.*	rendons-nous, *let us surrender.*
	réjouissez-vous, *rejoice.*	rendez-vous, *surrender.*
Imp. neg.	ne te réjouis pas.	ne te rends pas, *do not surrender.*
	nous réjouissons	nous rendons, *let us not surrender.*
	vous réjouissez	vous rendez, *do not surrender.*

Regular reflective verbs most commonly used.

se flatter (de),	*to flatter one's self.*	s'écrier,	*to exclaim.*
se réjouir (de),	*to rejoice at.*	s'enrhumer,	*to catch cold.*
s'apercevoir (de),	*to perceive.*	s'étonner (de),	*to wonder.*
se rendre (à),	*to yield, surrender.*	se fier (à),	*to trust.*
s'affliger (de),	*to be sorry for.*	se défier (de),	*to distrust.*
se fâcher (de),	*to get angry.*	se figurer,	*to imagine.*
s'impatienter (de),	*to get impatient.*	s'imaginer,	*to imagine.*
s'adresser (à),	*to apply.*	se marier (avec),	*to marry.*
s'arrêter (à),	*to stop.*	se moquer (de),	*to mock.*
se baisser,	*to stoop.*	se reposer,	*to rest.*
se coucher,	*to retire, go to bed.*	se tromper,	*to be mistaken.*
se lever,	*to get up, to rise.*	se vanter (de),	*to boast.*
s'éveiller,	*to awake.*	se porter,	*to be, to do (health).*
se dépêcher (de),	*to make haste.*	se douter (de),	*to doubt.*
se hâter (de),	*to make haste.*	s'emporter,	*to fly into a passion.*
s'approcher (de),	*to approach.*	s'accorder (avec)	*to agree.*
s'emparer (de),	*to seize.*	se laver,	*to wash one's self.*
s'habiller,	*to dress.*	se moucher, (etc.)	*to blow one's nose.*

Application.

Ne vous flattez pas tant.[1] — Vous vous réjouissez de mon malheur.[2] — Je ne m'en réjouis pas; au contraire,[3] je m'en afflige. — Vous vous en êtes réjoui. — Je ne m'en suis pas réjoui. — Ne vous êtes-vous pas aperçu de votre erreur?[4] — Je ne m'en suis pas aperçu. — Approchez-vous du feu.[5] — Rendez-vous. — Je ne me rends pas. — Arrêtons-nous ici.[6] — Baissez-vous. — A quelle heure[7] vous levez (couchez)-vous? — Je me lève (couche) à huit heures. — Vous êtes-vous levé de bonne heure?[8] — Je me suis levé de meilleure heure[9] que vous. — Ma sœur s'est couchée très-tard.[10] — Vous éveillez-vous pendant la nuit?[11] — Je m'éveille quelquefois.[12] — Dépêchez-vous (de finir). — Vous vous trompez, s'écria-t-il. — Je ne me trompe pas du tout.[13] — Madame, vous vous êtes trompée. — Je ne me suis pas trompée. — Je m'en étonne. — Ne vous en étonnez pas. — Ma mère s'est enrhumée. — Vous imaginez-vous cela? — Je ne me l'imagine pas. — Vous vous moquez de moi. — Je ne me moque de personne. — Vous fiez-vous à cet homme? — Je ne me fie pas à lui. — Je me défie de lui. — Je m'en défie. — Reposons-nous un peu.[14] — Cet homme se vante trop.[15] — Il s'est vanté de ses succès.[16] — Notre voisin s'emporte facilement.[17] — Il ne s'accorde avec personne. — Nos montres[18] ne s'accordent pas. — L'armée[19] s'est emparée de la ville.[20] — Comment[21] vous portez-vous? — Vous portez-vous bien?[22] — Vous êtes-vous bien porté? — Je me porte bien. — Je me suis bien porté. — Comment se porte-t-on chez vous? — On ne se porte pas mal.[23] — Adieu, portez vous bien.

1 so much, 2 misfortune, 3 on the contrary, 4 error, 5 fire, 6 here, 7 at what o'clock, 8 early, 9 earlier, 10 very late, 11 night, 12 sometimes, 13 not at all, 14 a little, 15 too much, 16 success, 17 easily, 18 watch, 19 army, 20 city, 21 how, 22 well, 23 badly.

XLI. Impersonal Verbs. (*Used only in the 3d person sing.*)

il neige, *it snows.*	(Inf.) neiger.	il importe, *it matters.*	(Inf.) importer
il pleut, *it rains.*	pleuvoir.	il suffit (de), *it suffices.*	suffire.
il grêle, *it hails.*	grêler.	il semble, *it seems.*	sembler.
il tonne, *it thunders.*	tonner.	il vaut mieux, *it is better.*	valoir.
il gèle, *it freezes.*	geler.	il me tarde, *I long to.*	tarder.
il dégèle, *it thaws.*	dégeler.	il convient, *it is convenient.*	convenir.
il y a, *there is (are).*	y avoir.	il arrive, *it happens.*	arriver.
il fait, *it is (weather).*	faire.	il s'agit, *the question is.*	s'agir.
il faut, *it is necessary.*	falloir.	Il reste, *there remains.*	rester.

1. Neiger, *to snow.*

il neige,	*it snows.*	neige-t-il ?	*does it snow ?*
il neigeait,	*it was snowing.*	neigeait-il ?	*was it snowing?*
il neigea,	*it snowed.*	neigea-t-il ?	*did it snow ?*
il neigera,	*it will snow.*	neigera-t-il ?	*will it snow ?*
il neigerait,	*it would snow.*	neigerait-il ?	*would it snow ?*
il a neigé,	*it has snowed.*	a-t-il neigé ?	*has it snowed ?*

2. Pleuvoir, *to rain.*

il pleut,	*it rains.*	pleut-il ?	*does it rain ?*
il pleuvait,	*it was raining.*	pleuvait-il ?	*was it raining ?*
il plut,	*it rained.*	plut-il ?	*did it rain ?*
il pleuvra,	*it will rain.*	pleuvra-t-il ?	*will it rain?*
il pleuvrait,	*it would rain.*	pleuvrait-il ?	*would it rain ?*
il a plu,	*it has rained.*	a-t-il plu ?	*has it rained ?*

3. Y avoir, *there to be.*

il y a,	*there is (are).*	y a-t-il ?	*is (are) there ?*
il y avait,	*there was (were).*	y avait-il ?	*was (were) there ?*
il y eut,	*there was (were).*	y eut-il ?	*was (were) there ?*
il y aura,	*there will be.*	y aura-t-il ?	*will there be ?*
il y aurait,	*there would be.*	y aurait-il ?	*would there be ?*
il y a eu,	*there has been.*	y a-t-il eu ?	*has (have) there been?*

Examples.

Neige-t-il ce matin ?	*Does it snow this morning ?*
Il ne neige pas,	*It does not snow.*
Pleuvra-t-il demain ?	*Will it rain to-morrow ?*
Il a plu hier toute la journée,	*It has rained yesterday the whole day.*
Y a-t-il du poisson au marché ?	*Is there any fish in the market ?*
Il y a du blé et des légumes,	*There are corn and vegetables.*
N'y a-t-il pas de fruits ?	*Are there no fruits ?*
Il y a beaucoup de fruits,	*There is a great deal of fruit.*
Qu'y a-t-il de nouveau ?	*What is new.*
Il n'y a rien de nouveau,	*There is nothing new.*
J'ai vu mon ami il y a six mois,	*I saw my friend six months ago.*
Il y a six mois qu'il est malade,	*He has been sick these six months.*

4. Faire, *to be* (*with regard to weather*).

il fait,	*it is.*	beau (beau temps),	*fine weather.*
il faisait,	*it was.*	mauvais (temps),	*bad weather.*
il fit,	*it was.*	chaud,	*warm.*
il fera,	*it will be.*	froid,	*cold.*
il ferait,	*it would be.*	jour (clair),	*daylight.*
il a fait,	*it has been.*	nuit,	*night.*
	——	sombre (noir),	*dark.*
fait-il ?	*is it ?*	du tonnerre,	*thundering.*
faisait-il ?	*was it ?*	des éclairs,	*lightning.*
fit-il ?	*was it ?*	clair de lune,	*moonlight.*
fera-t-il ?	*will it be ?*	du brouillard,	*foggy.*
ferait-il ?	*would it be ?*	de la poussière,	*dusty.*
a-t-il fait ?	*has it been.*	de la boue (du vent),	*muddy, (windy).*

5. Falloir, *to be necessary, to need, must, etc.*

il faut,	*it is*	*necessary.*	faut-il ?	*is it*	*necessary ?*
il fallait,	*it was*	"	fallait-il ?	*was it*	"
il fallut,	*it was*	"	fallut-il ?	*was it*	"
il faudra,	*it will be*	"	faudra-t-il ?	*will it be*	"
il faudrait,	*it would*	"	faudrait-il ?	*would it be*	"
il a fallu,	*it has been*	"	a-t-il fallu ?	*has it been*	"
il aurait fallu,	*it would have been*	*nec.*	aurait-il fallu ?	*would it have been*	*nec.*

Examples.

Quel temps fait-il ?	*What kind of a weather is it ?*
Il fait beau (mauvais) temps,	*It is fine (bad) weather.*
Il fait bien du vent (de la boue),	*It is very windy (muddy.)*
Il fait déjà nuit,	*It is already dark.*
Il fera bientôt jour,	*It will soon be daylight.*
Il ne fait pas encore jour,	*It is not yet daylight.*
Fait-il froid ce matin ?	*Is it cold this morning ?*
Il a fait bien chaud cet été,	*It has been very warm this summer.*
Il fera bien froid l'hiver prochain,	*It will be very cold this winter.*
Il faut que je parte (*Subj.*),	*I must set out.*
Il nous faut partir (*Infin.*),	*We must set out.*
Que vous faut-il ?	*What do you need ?*
Il me faut de l'argent,	*I need money.*
Ne vous faut-il rien ?	*Do you not need anything ?*
Il ne me faut rien du tout,	*I need nothing at all.*
Il me faut beaucoup de choses,	*I need a great many things.*
Que faut-il à votre sœur ?	*What does your sister need ?*
Il faut une robe à ma sœur,	*My sister needs a dress.*
Il lui faut des souliers,	*She needs shoes.*
Ne faut-il rien à votre frère ?	*Does not your brother need anything ?*
Il lui faut un chapeau,	*He needs a hat.*
J'ai dit ce qu'il a fallu,	*I have said what was necessary.*

XLII. The subjunctive in all conjugations.

	avoir.		être.	
Present.	que j'aie,	*that I may have.*	que je sois,	*that I may be.*
	que tu aies,	*that thou mayest* "	que tu sois,	*that thou mayest be.*
	qu'il ait,	*that he may* "	qu'il soit,	*that he may be.*
	que nous ayons,	*that we may* "	que nous soyons,	*that we may be.*
	que vous ayez,	*that you may* "	que vous soyez,	*that you may be.*
	qu'ils aient,	*that they may* "	qu'ils soient.	*that they may be.*
Imperfect.	que j'eusse,	*that I might have.*	que je fusse,	*that I might be.*
	que tu eusses,	*that thou mightest* "	que tu fusses,	*that thou mightest be.*
	qu'il eût,	*that he might* "	qu'il fût,	*that he might be.*
	que n. eussions,	*that we might* "	que n. fussions,	*that we might be.*
	que v. eussiez,	*that you might* "	que v. fussiez,	*that you might be.*
	qu'ils eussent,	*that they might* "	qu'ils fussent,	*that they might be.*

		1*st conj.*	2*d conj.*	3*d conj.*	4*th conj.*
Present.	*That I may.*	que je donn**e**	fin **isse**	reç **oive**	vend **e**
		que tu es	isses	ç oives	es
		qu'il e	isse	ç oive	e
		que nous ions	issions	evions	ions
		que vous iez	issiez	eviez	iez
		qu'ils ent	issent	ç oivent	ent
Imperfect.	*That I might.*	que je asse	isse	ç usse	isse
		que tu asses	isses	ç usses	isses
		qu'il ât	ît	ç ût	ît
		que nous assions	issions	ç ussions	issions
		que vous assiez	issiez	ç ussiez	issiez
		qu'ils assent	issent	ç ussent	issent

XLIII. Relation of modes and tenses.

1. Indicative mode.

Pres.	je donne,	*I give.*	P. ind.	j'ai donné, *I have given.*
Imperf.	je donnais,	*I used to give.*	Pluper.	j'avais donné *I had* "
Preter.	je donnai,	*I gave (once).*	Past ant	j'eus donné, *I had* "
Future.	je donnerai,	*I shall give.*	Fut. ant	j'aurai donné *I shall have* "

2. Conditional mode.

Pres.	je donnerais, *I should give.*	Past.	j'aurais donné, *I should h. g.*

3. Imperative mode.

donne (donnes-y), donnons, donnez, *give* (*give to it*), *let us give, give.*

4. Subjunctive mode.

Pres.	que je donne, *that I may*	Past.	q. j'aie donné, *that I may*
Pluper.	q. je donnasse, (*might*) *give.*	Pluper.	q. j'eusse donné, (*might*) *h. g.*

5. Infinitive mode.

Pres.	donner, *to give.*	Past.	avoir donné, *to have*
Pr. par.	donnant, *giving.*	comp. pr. p.	ayant " (*having*) *given.*

Past Participle : donné, *given.*

XLIV. Use of modes and tenses.

1. The Indicative mode

(declares a thing, as: *je suis, je parlerai.* It has eight tenses.)

I. The Present (**je travaille,** *I work, I am working, I do work*) denotes something done *at present*, or *habitually*, or *existing all the time.*

Je travaille à l'heure qu'il est,	*I am working now (by the time being).*
Les matelots fument beaucoup,	*Sailors smoke a great deal.*
Dieu est éternel,	*God is eternal.*

Note 1. — It is sometimes used, instead of the past, to render a narration more lively.

Il provoque son adversaire et le terrasse,	*He provoked his adversary and knocked him down.*

Note 2.—It is used to denote a thing begun in the past, but still continuing.

Il y a deux ans qu'il est mort,	*He has been dead these two years.*

Note 3.—It is often used to express a proximate future.

Je suis de retour dans un moment,	*I shall be back in a moment.*

II. The Imperfect (**je travaillais,** *I worked, I was working, I used to work, I did work*) denotes something done in the past, 1° habitually, 2° when something also past occurred.

Quand j'étais à Paris, je me promenais tous les jours aux Champs Elysées,	*When I was in Paris, I used to take a walk every day in the Champs-Elysées.*
J'écrivais ce matin, quand vous êtes entré,	*I was writing this morning, when you came in.*

It is also used to describe the qualities of persons, places and things.

Henri IV était un bon roi,	*Henry the Fourth was a good king.*
Carthage était sur le bord de la mer,	*Carthage was on the sea-coast.*

III. The Preterite (**je travaillai,** *I worked*) denotes a thing done once in a time entirely elapsed. This tense is not much used in conversation. It is called *historical tense.*

Je travaillai hier,	*I worked yesterday.*
Les Juifs sortirent d'Egypte sous la conduite de Moïse,	*The Jews went out of Egypt under the leadership of Moses.*

IV. The Past Indefinite (**j'ai travaillé,** *I have worked*) denotes also something done in the past, whether the time is entirely elapsed or not. (In conversation and ordinary style, this tense is of a greater use than the Preterite.)

J'ai travaillé aujourd'hui (hier),	*I have worked to-day (yesterday).*
J'ai fini mon ouvrage,	*I have finished my work.*

Note. — The Past Indefinite has sometimes a future meaning.

Avez-vous bientôt fini ?	*Will you have soon finished?*

V. The Pluperfect (**j'avais travaillé,** *I had worked*) denotes, like the Imperfect, something done habitually in the past before another thing also past.

Dès que j'avais fini mon ouvrage, je me reposais,	*When I had finished my work, I used to take a rest.*

VI. The Past Anterior (**j'eus travaillé,** *I had worked*) denotes, like the Preterite, *a single action* done in the past before another also past.

Dès que j'eus fini mon ouvrage, je me reposai,	*As soon as I had finished my work, I took a rest.*

VII. The Future Simple (**je travaillerai,** *I shall work*) denotes something to be done in a time to come.

Je partirai demain,	*I will set out to-morrow.*

It is used, after an adverb of time, in cases where the English use the present of the Indicative.

Quand vous serez prêt, nous travaillerons,	*When you are ready, we shall work.*

VIII. The Future Anterior (**j'aurai travaillé,** *I shall have worked*) denotes what will be done before another thing takes place.

J'aurai fini avant votre retour,	*I shall have finished before your return*

It is also used after adverbs of time in cases where the English use the Past Indefinite.

Dès que j'aurai fini, je me reposerai,	*As soon as I have finished, I shall take a rest.*

2. The Conditional mode.

I. The Present (**je travaillerais,** *I should work*) denotes what would take place, under a certain condition expressed or understood.

Je travaillerais, si j'étais payé,	*I should work, if I were paid for it.*

II. The Past (**j'aurais travaillé,** *I should have worked*) denotes what would have taken place at a time past, under a certain condition.

J'aurais travaillé, si l'on m'avait donné de l'ouvrage,	*I would have worked, if they had given work to me.*

1. Notice the difference of construction in French and in English with the following verbs:

Vous *auriez dû* lui écrire,	*You ought to have written to him.*
Il *aurait pu* me le dire,	*He could have told me so.*

2. Notice the concord of tenses, with the conjunction **si,** *if:*

Aujourd'hui (demain), si j'ai de l'argent, j'aurai du plaisir.
Aujourd'hui (demain), si j'avais de l'argent, j'aurais du plaisir.
Hier (avant-hier), si j'avais eu de l'argent, j'aurais eu du plaisir.

3. The Imperative mode

(**Travaille, travaillons, travaillez,** *work, let us work, work*) expresses a command, exhortation, permission or prayer.

Venez ici—Faites cela,	*Come here.—Do that.*
Conduisez-vous bien,	*Behave well.*
Puis-je sortir? — Oui, sortez,	*Can I go out?—Yes, go out.*
Daignez m'écouter,	*Deign to listen to me.*

4. The Subjunctive mode

(**Que je travaille,** *that I may work*) is the tense of doubt or indecision.

I. CONCORD OF ITS TENSES WITH THOSE OF THE INDIC. AND CONDIT.

1° after pres. and fut.	je doute, je douterai / je doute, je douterai	**que vous étudiiez,** aujourd'hui, demain / **que vous ayez étudié** hier. (past.)
2° after a past tense or condit.	je doutais, j'ai douté / je doutai, j'avais douté / je douterais, j'aurais douté	**que vous étudiassiez** aujourd'hui, demain. / **que vous eussiez étudié** hier (past.)
Exc. a thing always true.	Dieu nous a donné un cœur pour que nous l'aimions.	*God has given to us a heart in order that we should love him.*

II. THE SUBJUNCTIVE IS USED

1° after verbs used *interrogatively, negatively,* or with **si** (*if.*)

Pensez-vous qu'il finisse?	*Do you think he will finish?*
Je ne pense pas qu'il finisse,	*I do not think he will finish.*
Si vous pensez qu'il finisse,	*If you think he will finish.*

2° after verbs expressing *will, command, consent, desire, doubt, fear, wonder, denial, joy, regret,* etc.

Je veux (je désire, j'ordonne, je suis surpris) que vous travailliez,	*I want (I wish, I order, I am surprised) that you should work.*

3° after impersonal verbs expressing uncertainty (not after those expressing certainty).

Il faut (il convient) qu'il reçoive,	*It is necessary (it is proper) that he should receive.*
Il paraît (il semble) qu'il a raison,	*It appears (it seems) that he is right.*

4° after *qui, que, dont, où,* preceded by *le plus, le mieux, peu, le seul, le premier, le dernier* and *all superlatives.*

C'est le plus bel homme que j'aie jamais vu,	*He is the handsomest man I have ever seen.*
Il y a peu d'hommes qui le sachent,	*There are few men who know it.*
Le seul ami qui me soit resté,	*The only friend who has remained to me*

5° after *qui, que, dont, où,* when something doubtful is expressed.

Je cherche quelqu'un qui me rende (rendra) ce service,	*I look for somebody who may (who will) render me this service.*
J'irai dans une retraite où je sois (serai) tranquille,	*I shall go to a retreat where I may (I shall) be quiet.*

6° after *qui que, quoi que, quel que, quelque que,* etc.

Qui que vous soyez,	*Whoever you may be.*
Quoi que vous ayez,	*Whatever you may have.*
Quelque talent que vous possédiez,	*Whatever talent you may possess.*

7° after some conjunctions (see page 62).

Afin que vous soyez content,	*In order that you may be satisfied.*
Quoique vous soyez riche,	*Though you are rich.*

NOTE.—Often, in conversation, the Subjunctive is avoided, as being too formal.

The Infinitive Mode

(**Travailler,** *to work*) represents an action in a general way without regard to number or person. It is used:

1° as a subj.	Secourir les pauvres est une action louable,	*To relieve the poor is a praiseworthy action.*
	Médire est une infamie,	*To slander is an infamy.*
2° as an obj.	Je crois être blessé,	*I believe I am wounded.*
	J'espère mériter votre confiance,	*I hope I deserve your confidence.*
3° as a noun	Le boire et le manger,	*Drinking and eating.*
	Le dormir,–Le coucher,	*Sleeping. — Going to bed.*
4° instead of pers. tense.	Pourquoi aller?	*Why shall I (we, etc.) go?*
	Comment faire?	*How to act?*
	Que dire?	*What to say?*
5° aft. prep. except *en.*	Après avoir parlé ainsi,	*After having spoken thus.*
	En parlant,	*In speaking.*
6° after imperatives.	Allez parler au musicien	*Go and speak to the musician.*
	Courez voir ce monsieur,	*Run and see that gentleman.*

The present participle

(**Travaillant,** *working*) always terminates in **ant** (English *ing*) and is *invariable.*

Un homme travaillant,	*A man working.*
Une femme travaillant,	*A woman working.*
Des hommes travaillant,	*Men working.*
Des femmes travaillant,	*Women working.*

NOTE. — The same word may be sometimes a *present participle* and sometimes *an adjective.*

When it expresses an *action* or *has an object,* it is a *present participle* and is *invariable.*

Une femme obligeant tout le monde est généralement aimée,	*A woman obliging every body is generally loved.*

When it expresses a *quality,* a *state* and *has no object,* it is termed: *verbal adjective* and is *variable.*

Une femme obligeante est aimée de tout le monde,	*An obliging woman is loved by everybody.*
Thus: La mer mugissant ressemblait à une personne irritée,	*The sea, still roaring, resembled an excited person.*
Ils s'engagèrent sur une mer mugissante,	*They ventured on a roaring sea.*
Elle était seule, errant à pas lents,	*She was alone, erring with slow steps.*
Des tribus errantes,	*Wandering tribes.*

NOTE.—The present participle is often used as a noun in English. This never occurs in French.

La lecture est un passe-temps agréable. | *Reading is an agreeable pastime.*

The Past Participle.

I. Without a verb, or with the auxil. **être,** the Past Participle agrees in gender and number with its subject.

Un enfant chéri.	Cet enfant est chéri.
Une fille chérie.	Cette fille est chérie.
Des enfants chéris.	Ces enfants sont chéris.
Des filles chéries.	Ces filles sont chéries.

II. With the auxil. **avoir,** it never agrees with its subject.

Le père a aimé.	Les pères ont aimé.
La mère a aimé.	Les mères ont aimé.

But it agrees with its direct object placed before (and that direct object is one of these words: **Que, le, la, les, me, nous, te, vous, se, quel, combien de, que de,** which are of the same gender and number as the word to which they relate.)

La lettre que j'ai écrite,	*The letter which I have written.*
Je l'ai écrite,	*I have written it.*
Ces hommes, nous les avons vus,	*These men, we have seen them.*
Ces femmes, nous les avons vues,	*Those women, we have seen them.*
Combien d'hommes avez-vous vus?	*How many men have you seen?*
Combien de femmes avez-vous vues?	*How many women have you seen?*
Quels livres avez-vous lus?	*Which books have you read?*
Quelle histoire avez-vous lue?	*Which history have you read?*
Que de livres il a lus!	*How many books he has read!*
Elle m'a aimé.—Il m'a aimée,	*She has loved me*(m.) *He has loved me*(f.)
Il vous a remercié (*one man*),	*He has thanked you* (masc. sing.)
Il vous a remerciées (*several ladies*),	*He has thanked you* (fem. plur.)

Consequently, the Past Participle, conjugated with **avoir,** is invariable in any case where there is no direct object placed before it.

Il nous a dit cela (indir. obj.)	*He has told us that.*
Il vous a écrit (indir. obj.)	*He has written to you.*
J'ai reçu une lettre (dir.obj.after verb	*I have received a letter.*
Ils ont répondu à ma lettre (indir. obj. after verb.)	*They have answered my letter.*
Mes frères ont bu et mangé (no obj.)	*My brothers have drunk and eaten.*

SOME PECULIAR PARTICIPLES.

I. In neuter verbs, the participle, conjugated with **avoir,** is invariable, because neuter verbs can have no direct object.

Il nous ont nui, (nui à nous.)	*They have hurt* (*done harm to*) *us.*
Les cinq heures que j'ai dormi,	*The 5 hours* (*during*) *which I have slept*
Les dix ans que j'ai vécu,	*The 10 years* (*during*) *which I have lived*

The Participle of neuter verbs *varies,* 1° when it is conjugated with **être;** 2° when it is used actively:

Mes sœurs sont sorties,	*My sisters have gone out.*
La langue que j'ai parlée.	*The language which I have spoken.*

II. *In impersonal verbs*, the participle is *invariable*, because those verbs can have no *direct object*.

Il est arrivé de grands malheurs,	*Great misfortunes have happened.*
Les chaleurs qu'il a fait,	*The heats which have taken place.*
Les pluies qu'il y a eu,	*The rains which have taken place.*

But we say : Les pluies que nous avons *eues*, because *eues* is used actively.

III. The participle *between two* **que** is *invariable*, because the first **que** is not the object of the participle, but of the following verb.

Les livres **que** (vous avez cru **que**) je vous donnerais,	*The books which you have thought I would give to you.*

(Les livres *que* je vous donnerais, vous avez cru cela.)

IV. *In reflective verbs*, the participle *varies*, when it is preceded by a *direct object*, and *does not vary*, when it is preceded by an *indirect object*.

Direct obj.	Ils se sont blamés (de),	*They have blamed themselves for.*
	Elles se sont repenties "	*They have repented.*
	Ils se sont emparés "	*They have taken hold of.*
	Ils se sont doutés "	*They have doubted.*
	Ils se sont échappés "	*They have escaped (from).*
Indir. obj.	Ils se sont écrit,	*They have written to each other.*
	Ils se sont adressé des reproches,	*They have addressed reproaches to each other.*
	Ils se sont parlé,	*They have spoken to each other.*
But say :	Les reproches qu'ils se sont adressés,	*The reproaches which they have, etc.* (**que** being direct object.)

V. The participle, *followed by an Infinitive, varies*, if the direct object refers to the participle, and *does not vary*, if it refers to the Infinitive.

Cette femme chante bien; je l'ai entendue chanter,	*That woman sings well; I have heard her sing.*
Cette chanson est charmante; je l'ai entendu chanter,	*That song is delightful; I have heard it being sung.*
Je les ai laissés partir (neuter verb),	*I allowed them to go.*
Les obstacles que j'ai eus (*or* eu) à surmonter.	*The obstacles which I had to overcome.*
Les leçons qu'on m'a données (*or* donné) à apprendre.	*The lessons which were given to me to learn.*

VI. The participle **fait,** followed by an Infinitive, is invariable, because it forms with the Infinitive a compound expression.

Je les ai fait racommoder,	*I had them mended.*

VII. The participles **pu** (*been able*), **voulu** (*wanted*) **dû** (*ought to*) are *invariable*, because the object refers to an understood Infinitive.

Je lui ai rendu tous les services que j'ai pu (voulu, dû) (*lui rendre* is understood).

VIII. The participle preceded by **le peu** *varies*, when *le peu* means : *The small amount*, and *does not vary*, when it means : *The lack.*

Le peu d'affection que vous lui avez témoignée (*showed*) l'a encouragé.
Le peu d'affection que vous lui avez témoigné (*showed*) l'a découragé.

XLV. Adverbs.

1. Adverbs of affirmation and consent.

oui,	*yes.*	sans doute,	*undoubtedly.*	volontiers,	*willingly.*
certes,	*certainly.*	assurément,	*assuredly.*	d'accord,	*agreed.*
certainement,	*certainly.*	soit,	*be it so.*		

2. Adverbs of negation and doubt.

non	*no.*	ne-plus,	*no more.*	pas du tout,	*not at all.*
ne-pas,	*not, no.*	non plus,	*nor either.*	peut-être,	*perhaps.*
ne-point,	*not, no.*	nullement,	*by no means.*	probablement,	*probably.*

3. Adverbs of interrogation.

comment ?	*how?*	quand ?	*when ?*	d'où ?	*whence ?*
pourquoi ?	*why?*	où ?	*where ?*	par où ?	*which way?*

4. Adverbs of quantity and comparison.

(See, page 20, adverbs followed by **de**.)

The following are not followed by **de**:

bien, très, fort,	*very, much*	seulement,	*only.*	ainsi,	*so, thus.*
davantage,	*more,*	presque,	*almost.*	aussi,	*as, to.*
environ,	*about,*	à peu près,	*about.*	comme,	*as, like.*
ne-que,	*only.*	tout-à-fait,	*quite.*	si,	*as, so.*

5. Adverbs of time.

aujourd'hui,	*to-day.*	quand,	*when.*	toujours,	*always.*
demain,	*to-morrow.*	jamais,	*ever.*	encore,	*still (more).*
après-demain,	*day after to-morrow.*	ne-jamais,	*never.*	pas encore,	*not yet.*
		presque jamais,	*hardly ev.*	désormais,	*hereafter.*
hier,	*yesterday.*	quelquefois,	*sometimes.*	d'abord,	*at first.*
avant-hier,	*bef. yester.*	rarement,	*seldom.*	ensuite,	*afterwards.*
maintenant,	*now.*	souvent,	*often.*	tard,	*late.*
à présent,	*at present,*	dernièrement,	*lately.*	tôt,	*soon.*
autrefois,	*formerly.*	alors,	*then.*	déjà,	*already.*
bientôt,	*soon.*	longtemps,	*a long time.*	enfin,	*at last.*

6. Adverbs of place.

ailleurs,	*elsewhere.*	ça et là,	*to and fro.*	loin,	*far.*
ici,	*here.*	là-bas,	*yonder.*	partout,	*everywhere.*
par ici,	*this way.*	là (aft. verb),	*there.*	alentour,	*around.*
par là,	*that way.*	y (bef. verb),	*there.*	dehors,	*outside,*

7. Adverbs of order and rank.

premièrement,	*firstly.*	d'abord,	*at first.*	après,	*afterwards.*
secondement,	*secondly.*	auparavant,	*beforehand.*	ensuite,	*afterwards.*

8. Adverbial phrases.

de temps en temps,	*from time to time.*	à droite	*to the right.*	à peu près,	*nearly, about.*
		à gauche,	*to the left.*	tout à l'heure,	*by and by.*
tout au plus,	*at most.*	en même temps,	*at the same time.*	peu à peu,	*little by little.*
à l'envi, — à qui mieux mieux,	*vying with each oth.*	à la fois,	*at once.*	tout-à-coup,	*suddenly.*
				à bon marché,	*cheap.*
de mieux en mieux,	*better and better.*	en haut,	*up stairs.*	en vain,	*in vain.*
		en bas,	*down stairs.*	en effet, (etc.)	*indeed.*

9. Adverbs of Manner and Quality.

bien,	*well.*	à la hâte,	*hastily.*	à tort,	*wrongfully.*
très-bien,	*very well.*	à la mode,	*in the fashion.*	à raison,	*rightfully.*

NOTE.—To this class belong all adverbs formed from adjectives by annexing **ment** (English **ly.**) They are formed as follows:

I. Adjectives ending with a vowel add simply **ment** to the masc.

fidèle,	fidèl**ement,**	*faithfully.*	poli,	poli**ment,**	*politely.*
facile,	facil**ement,**	*easily.*	vrai,	vrai**ment,**	*truly.*

II. The following add an acute accent, plus **ment.**

aveugle,	aveugl**ément,**	*blindly.*	conforme,	conform**ément,**	*conformably*
énorme,	énorm**ément,**	*enormously.*	commode,	commod**ément,**	*conveniently*

III. The following change the final vowel before **ment.**

impuni,	impun**ément,**	*with impunity.*	prodigue,	prodig**alement,**	*prodigally*

IV. The following take a circumflex accent, plus **ment.**

assidu,	assid**ûment,**	*assiduously.*	gai,	gaî**ment,**	*gaily.*

V. The following, ending with a vowel, and those ending with a consonant, add **ment** to the feminine.

beau, belle,	bell**ement,**	*beautifully.*	doux,	douce**ment,**	*softly, slowly.*
fou, folle,	foll**ement,**	*foolishly.*	franc,	franche**ment,**	*frankly.*

VI. The following, ending with a consonant, take an acute accent on the **e** before **ment.**

commun,	commun**ément,**	*commonly.*	exprès,	express**ément,**	*expressedly.*
confus,	confus**ément,**	*confusedly.*	précis,	precis**ément,**	*precisely.*

VII. Adjectives ending in **nt** change their termination into **mment.**

prudent,	prude**mment,**	*prudently.*	constant,	consta**mment,**	*constantly.*
Except: lent,	lente**ment,**	*slowly.*	présent,	presente**ment,**	*presently.*

VIII. The following are used adverbially without any additiona termination.

chanter **juste,**		*to sing in tune.*	sentir **bon,**		*to smell sweet.*
coûter **cher,**		*to cost dear.*	voir **clair,**	etc.	*to see distinctly.*

10. Degrees of Comparison in Adverbs.

Adverbs of manner and a few others are compared like adjectives.

facilement,	plus facilement,	le plus facilement,	très-facilement.
souvent,	plus souvent,	le plus souvent,	très-souvent.

Irregular.	bien,	*well.*	mieux,	*better.*	le mieux,	*the best.*
	mal,	*badly.*	pis,	*worse.*	le pis,	*the worst.*
	peu,	*little.*	moins,	*less.*	le moins,	*the least.*
	beaucoup,	*much.*	plus,	*more.*	le plus,	*the most.*

Notice: Tant mieux, *so much the better.* — Tant pis, *so much the worst.*

11. Place of Adverbs.

Il parle **souvent** de vous,	*He often speaks of you.*
Il a **souvent** parlé de vous,	*He has often spoken of you.*
Vous avez jugé **à la hâte,**	*You have judged hastily.*
Je l'avais **tout-à-fait** oublié,	*I had quite forgotten it.*

12. Use of the negation NE without PAS or POINT.

I. **Ne** is used without **pas** or **point**:

1. When there is another negation in the sentence, such as: **personne,** *nobody;* **rien,** *nothing;* **jamais,** *never;* **aucun, nul,** *no;* **nullement,** *nowise;* **guère,** *but little;* **ni-ni,** *neither, nor;* **d'autre,** *other;* **que,** *but, only;* **plus,** *no more.* Examples:

Je n'ai rien,	*I have nothing.*
Je n'ai ni or ni argent,	*I have neither gold nor silver.*

2. When the sentence contains an expression which has a negative sense:

Il ne voit goutte,	*He sees nothing at all.*
Je ne l'ai vu de ma vie,	*I never saw him in my life.*

3. In the following idioms:

Je n'ai garde de le faire,	*I take care not to do it.*
A Dieu ne plaise! etc.,	*God forbid.*

4. With the following verbs: (This however is merely optional.)

Elle ne **cesse** de pleurer,	*She does not cease crying.*
On n'**ose** l'aborder,	*They dare not to accost him.*
Je ne **puis** me taire,	*I cannot be silent.*
Je ne **savais** que dire,	*I did not know what to say.*
Exc.: Je ne sais pas ma leçon,	*I do not know my lesson.*

II. **Ne** is used idiomatically, without a negative meaning:

1. After the conjunctions *à moins que, de peur que, de crainte que.*

De crainte qu'il **ne** vienne,	*For fear he will come.*

2. After verbs expressing *fear* and the expressions *autre, autrement, mieux, moins, plus, plutôt, plus tôt que* used affirmatively.

Je crains qu'il **ne** vienne,	*I am afraid that he will come.*
Il parle autrement qu'il n'agit,	*He speaks otherwise than he acts.*
Il écrit mieux qu'il **ne** parle,	*He writes better than he speaks.*
But say: Craignez-vous qu'il vienne?	*Do you fear he may come?*
But say: Je ne crains pas qu'il vienne,	*I am not afraid he will come.*
But say: Je crains qu'il ne vienne pas	*I am afraid he will not come.*

3. After **nier,** *to deny;* **douter,** *to doubt,* etc., used negativ. or interrogativly.

Doutez-vous que cela **ne** soit vrai?	*Do you doubt that it is true?*
Je ne doute pas que cela **ne** soit vrai,	*I do not doubt that it is true.*
But say: Je doute que cela soit vrai,	*I doubt whether this is true.*
But say: Je nie que cela soit vrai,	*I deny it to be so.*

4. After **empêcher,** *to prevent;* **éviter,** *to avoid;* **prendre garde, se garder,** *to take care not to, to beware.*

Prenez-garde qu'il **ne** tombe,	*Beware that he may fall.*

Except when they are followed by an Infinitive.

Prenez garde de tomber,	*Beware not to fall.*

XLVI. Conjunctions.

1. Simple.

ainsi,	*thus, so.*	ni—ni,	*neither, nor.*
aussi,	*so, also.*	or,	*now, then.*
car,	*for, because.*	ou,	*or, either.*
cependant,	*yet, however.*	puisque,	*since.*
comme, et	*as, and.*	si (s')	*if, whether.*
donc,	*then, therefore.*	sinon,	*if not.*
lorsque,	*when.*	que (qu')	*that, than, as.*
mais,	*but.*	quoique (*subj.*)	*though.*

2. Conjunctive phrases (with the Indicative.)

ainsi que,	*as, as well as.*	à peine—que,	*hardly—when.*
après que,	*after.*	depuis que,	*since.*
attendu que,	*considering that.*	pendant que,	*while.*
aussitôt que,	*as soon as.*	tandis que,	*whilst.*
dès que,	*as soon as.*	parce que,	*because.*
autant que,	*as much as.*	peut-être que,	*perhaps.*
à mesure que,	*in proportion as*	tant que,	*as long as.*
de sorte que,	*so that.*	vu que, etc.,	*seeing that.*

3. Conjunctive phrases (with the Subjunctive.)

afin que, pour que,	*that, in order that.*	si tant est que,	*if supposing.*
		soit que,	*whether, or.*
avant que,	*before.*	supposé que,	*supposing that.*
bien que,	*though, although.*	que (used for another conjunction).	
en cas que,	*in case that.*	The following take **ne**:	
jusqu'à ce que,	*till, until.*	de crainte que, de peur que,	*for fear that.*
pourvu que,	*provided.*		
sans que,	*without.*	à moins que,	*unless.*

4. Conjunctive phrases (with the Infinitive).

afin de,	*in order to.*	de peur de, de crainte de,	*for fear of.*
à moins de,	*unless.*		
avant de,	*before.*	loin de,	*far from.*
au lieu de,	*instead of.*	plutôt que de,	*rather than.*

Examples.

Ne parlez pas ainsi. — Moi aussi. — Tout homme est mortel; or je suis homme; donc je suis mortel. — Taisez-vous donc.[1] — C'est donc vous qui êtes coupable.[2] — Quoique vous soyez riche, je suis plus heureux que vous. — Je pense qu'il a raison. — Depuis que je suis ici, je suis très-heureux. — Peut-être que je me trompe. — A peine est-il levé qu'il travaille. — Il travaille pour qu'il n'ait plus de dettes.[3] — Pourvu que j'aie le nécessaire,[4] je suis content. Si vous lui parlez et que vous réussissiez, je serai très-heureux. — A moins que vous ne travailliez, je ne vous paierai pas. — Il travaille afin de nourrir sa famille.[5] — Au lieu d'étudier, vous jouez.

1 do be silent, 2 guilty, 3 debt, 4 necessary, 5 family.

XLVII. Interjections.

1. For Surprise.	
ha!	*ha!*
ho!	*ho!*
2. For admiration.	
ah!	*ah!*
bon!	*good!*
3. For grief.	
oh la la!	*ah!*
ouf!	*oh dear!*
aïe!	*oh dear!*
hélas!	*alas!*
4. For contempt.	
fi!	*fie!*
fi donc!	*for shame!*
5. For derision.	
bah!	*nonsense!*
oui-da!	*indeed!*
6. For silence.	
chut!	*hush!*
motus!	*mum!*
silence!	*be silent!*
paix!	*peace!*
7. For warning.	
gare!	*beware!*
hé! là-bas!	*hold on!*
halte!	*stop!*
halte-là!	*stop there!*
8. For calling.	
holà!	*hola!*
hé!	*he!*
ô!	*o!*
9. For encouraging.	
bravo!	*bravo!*
courage!	*courage!*
ferme!	*cheer up!*
bon!	*good!*
bien!	*well!*
oh ça!	*now!*
10. For questioning.	
eh bien!	*well now!*
plaît-il!	*please to repeat!*
dis donc!	*say!*
dites donc!	*say!*
11. Miscellaneous.	
ciel!	*heaven!*
miséricorde!	*mercy!*
dame!	*bless me!*
allons!	*come on!*
tiens!	*see now!*
ma foi!	*faith!*
Dieu!	*God!*
mon Dieu!	*my God!*
vive!	*hurrah for!*
vivent!	*long life to!*

Examples.

Ha! te voilà! — Ho! que[1] c'est beau! — Ah! il a gagné![2] — Bon! il le tient![3] — Oh la la! que[4] je souffre![5] — Aïe! je me suis blessé![6] — Hélas! j'ai tout perdu. — Fi! honte[7] à vous! — Fi donc! vous devriez rougir![8] Bah! il n'en est rien. — Oui-da! ils nous battront![9] — Chut! voilà le maître. — Motus! le maître est là. — Silence! voilà l'ennemi. — Holà! monsieur, prenez garde.[10] — O mon ami, ne parlez pas ainsi. — Bravo! voilà qui est bien! — Courage! vous le tenez![11] — Ferme! ne bronchez[12] pas. — Bon! vous avez raison. — Bien! touchez-moi la main.[13] — Oh ça! c'est bien tapé![14] — Gare! gare la bombe![15] — Eh bien! qu'est-ce qu'il y a?[16] — Plaît-il, monsieur? — Dis donc! viens[17] avec moi. — Dites donc! venez[17] ici.—Ciel! que c'est horrible![18] — Miséricorde! nous sommes perdus! — Vive la République!

1 how, 2 won, 3 holds, 4 how much, 5 I suffer, 6 hurt, 7 shame, 8 to blush, 9 to beat, 10 beware, 11 you hold, 12 to stumble, 13 shake hands, 14 done, 15 bomb, 16 what is the matter, 17 come, 18 horrible, 19 Republic.

XLVIII. Irregular verbs of the first conjugation.

I. Aller, *to go* (n. aux, *être*).

Infinitive.	*Pres. Particip.*	*Past Particip.*	*Indic. Present.*	*Preterite.*
all er	**all ant**	**all é** (e, s, es)	**vai s**	**all ai**
Future. irai	Ind. plu. allons	Indefinite. je suis	Sing. vas	Definite. allas
Future. iras	Ind. plu. allez	Indefinite. tu es	Sing. va	Definite. alla
Future. ira	Ind. plu. vont	Indefinite. il est	Sing. (see plural)	Definite. allâmes
Future. irons	Indicat. allais	Indefinite. elle est	va	Past allâtes
Future. irez	Indicat. allais	Indefinite. n. sommes	vas-y	Past allèrent
Future. iront	Indicat. allait	Indefinite. v. êtes	Imperative. q. aille	q. allasse
Conditional. irais	Imperf. allions	Past ils sont	allons	Imperfect. q. allasses
Conditional. irais	Imperf. alliez	Past elles sont	allez	Imperfect. q. allât
Conditional. irait	Imperf. allaient	Other comp. tenses. j'étais	q. aillent.	Imperfect. q. allassions
Conditional. irions	Subj. present. q. aille	Other comp. tenses. je fus		Subj. q. allassiez
Conditional. iriez	Subj. present. q. ailles	Other comp. tenses. je serai		Subj. q. allassent
Conditional. iraient	Subj. present. q. aille	Other comp. tenses. je serais		
	Subj. present. q. allions	Other comp. tenses. q. sois		
	Subj. present. q. alliez	Other comp. tenses. q. fusse		
	Subj. present. q. aillent	Other comp. tenses. être		

2. S'en aller, *to go away* (reflective).

NOTE. — Use the following reflective form bef. every tense :

je	m'en	*Future Simple.*	irai, etc. — *Condit.* irais, etc.
tu	t'en	*Indicative Plural.*	allons, allez, vont.
il	s'en	*Imperf. Indicat.*	allais, etc.
elle	s'en	*Subj. Present.*	que....aille, etc.
nous	nous en	*Comp. Tenses.*	suis allé, étais allé, etc.
vous	vous en	*Indic. Pres. Sing.*	vais, etc.
ils	s'en	*Preterite.*	allai, etc.
elles	s'en	*Subj. Imperfect.*	que....allasse, etc.

Imper. affirm. { va-t-en, allons-nous-en, allez-vous-en.

Imper. negat. { **ne** t'en va **pas; ne** nous en allons **pas; ne** vous en allez **pas.**

Negative form. { je **ne** m'en irai **pas,** etc. — je **ne** m'en suis **pas** allé, etc.

Interrog. affirm { m'en irai-je? — Est-ce que je m'en irai?
m'en suis-je allé? — Est-ce que je m'en suis allé?

Interrog. negat { **ne** m'en irai-je **pas** ? — Est-ce que je **ne** m'en irai **pas** ?
ne m'en suis-je **pas** allé ?— Est-ce que je **ne** m'en suis **pas** allé?

3. Envoyer, *to send* (*a*).

envoy er | envoy ant | envoy é | j' envoi e | j'envoy ai

Fut. — enverrai | NOTE 1. — All other tenses are regular.

Cond. — enverrais | NOTE 2. — Change **y** into **i** bef. an **e** mute.

Conjugate thus : **renvoyer,** *to send back, to discharge, to dismiss.*

Application.

Où allez-vous? (Où est-ce que vous allez?) — Je vais faire quelques visites.[1] — Pendant mon séjour[2] à Paris, j'allais tous les jours[3] au concert[4] ou au spectacle.[5] — Où vont ces dames? — Elles vont à l'église. — Si madame était allée à l'église, elle aurait entendu un beau sermon.[6] — Où irez-vous cet été?[7] — Je n'irai nulle part.[8] — Nous irons prendre les bains de mer.[9] — Les enfants sont-ils allés (est-ce que les enfants sont allés) à l'école? — Non, ils sont allés au parc[10] avec la bonne.[11] — Est-ce que mademoiselle votre sœur n'est pas allée en France? — Non, elle est allée en Angleterre. — Mon oncle est allé aux eaux.[12] — Allez au (dans le) jardin. — Allons nous promener.[13] — Allez vous promener. — Va voir *(go and see)* si ton père est à son bureau.[14] — Vas-y vite.[15] — Faut-il que les enfants aillent se promener? — Il ne faut pas qu'ils y aillent. — Fallait-il que mon ami y allât? — Il ne fallait pas qu'il y allât.

Quand votre ami s'en va-t-il? — Il s'en va aujourd'hui. — Ces messieurs s'en iront-ils bientôt? — Ils s'en iront demain. — Quand est-ce que nous nous en irons? — Nous nous en irons, quand nous aurons fini notre ouvrage. — Ces dames s'en sont-elles allées? — Elles ne s'en sont pas encore allées. — S'il faisait beau temps, vous en iriez-vous? — Oui, s'il faisait beau temps, je m'en irais. — Ces messieurs s'en sont-ils allés? — Oui, ils s'en sont allés. — Allons-nous-en. — Ne nous en allons pas encore.[16] — Madame veut (*wants*) s'en aller. — Eh bien![17] qu'elle s'en aille. — Il faut que je m'en aille. — Il faut que nous nous en allions. — Pourquoi vous en allez-vous si tôt[18]? — Je ne m'en irais pas, si j'avais le temps[19] de rester.[20] — Ne vous en allez pas; vous avez le temps. — Je désire que cet homme s'en aille. — Je voudrais (*I wish*) qu'il s'en allât. — Allez-vous en; vous m'importunez.[21]

Cet homme va de[22] ville en[23] ville, de rue[24] en rue, de pays[25] en pays. — Où iriez-vous, si vous aviez de l'argent? — Si j'avais de l'argent, j'irais à Paris. — Ma sœur serait allée au bal, si elle n'avait pas été malade. — Si j'avais reçu mon argent, je m'en serais allé hier et ma sœur s'en serait allée avec moi.

Je vous envoie mes compliments.[26] — Envoyez-moi plutôt[27] de l'argent. — Je vous enverrai votre argent, quand vous m'aurez envoyé mes marchandises.[28] Si j'avais de l'argent, je vous en enverrais. — Le professeur[29] a renvoyé un élève[30] de l'école. — Je renverrai mon domestique. — Renvoyez-moi mes livres.

1 to pay some visite, 2 sojourn, 3 every day, 4 concert, 5 theatre, 6 sermon, 7 summer, 8 nowhere, 9 sea-bathing, 10 park, 11 nurse, 12 spring waters, 13 to take a walk, 14 office, 15 quickly, 16 not yet, 17 well, 18 so soon, 19 time, 10 to remain, 21 to importune, 22 from, 23 to, 24 street, 25 country, 26 compliment, 27 rather, 28 merchandise, 29 professor, 30 pupil.

XLIX. Irregular Verbs of the Second Conjugation.

4. Acquérir, *to acquire* (*a.*)

Infinitive.	*Pres. Participle.*	*Past Part.*	*Indic. Pres.*	*Preterite.*
acquér ir	**acquér ant**	**acquis**	**j'acquiers**	**j'acqu is**
Future. acquer rai	Indic. plur. ons	Past Indefinite. j'ai	Sing. tu acquiers	Past Definite. acqu is
ras	ez	tu as	il acquiert	it
ra	acquièr ent	il a	(see plur.)	îmes
rons	Past Indic. acquér ais	n. avons		îtes
rez	ais	v. avez	Imperative. acquiers	irent
ront	Imperfect ait	ils ont	acquérons	
Conditional. rais	ions	Other compound tenses. j'avais	acquérez	Subj. Imperfect. q. j'acquisse
rais	iez	j'eus		isses
rait	aient	j'aurai		ît
rions	acquièr e	j'aurais		issions
riez	Subj. Present. es	que j'aie		issiez
raient	e	que j'eusse		issent
	acquér ions	avoir		
	iez	ayant		
	acquièr ent			

Thus { **conquérir,** *to conquer.* **reconquérir,** *to conquer again.* | **requérir,** *to request.* **s'enquérir,** *to inquire.*

querir (quérir), *to fetch* (used familiarly after *aller, venir, envoyer*).

Application.

Nous acquérons tous les jours de nouvelles connaissances.[1] — Notre voisin acquiert beaucoup de bien.[2] — Ce bien est mal acquis! — Si nous sommes humbles[3] et charitables, nous acquerrons l'estime[4] et la bienveillance[5] de tous.—Charles, allez-moi querir une carafe[6] d'eau. — Je me suis enquis de cette affaire.[7] — Je vais le requérir de me payer. — Je vous requiers de vous taire.[8] — Cette province[9] a été conquise. — Nous la reconquerrons.

1 knowledge, 2 wealth, 3 humble, 4 esteem, 5 good will, 6 decanter, 7 affair, 8 to be silent, 9 province.

5. Assaillir, *to overtake, to assault* (*a.*)

assaill ir	**assaill ant**	**assaill i**	**j'assaill e**	**j'assaill is**
fut. irai	*indic.* ons		es	
cond. irais	*imperf.* ais	j'ai	e	*subj.* isse
	subj. e		*imper.* e	

Thus: **tressaillir** (de), *to start with, to leap for;* **saillir,** *to project, gush.*

Application.

Tous les malheurs[1] nous assaillent à la fois[2]. — Une violente[3] tempête[4] nous a assaillis. — Cette enseigne[5] saille (*projects*) trop. — L'eau saillit de (*gushes from*) terre[6]. — Le sang saillissait (*was gushing*) de sa blessure[7]. — La corniche[8] saillait (*was projecting*) trop. — Je tressaille de joie[9].

1 misfortune, 2 at the same time, 3 violent, 4 tempest, 5 sign, 6 earth, 7 wound, 8 cornice, 9 joy.

6. **Bouillir,** *to boil* (n.)

bouill ir	bouill ant	bouill i	je bou s	je bouill is
fut. irai	*indic.* ons		s	
cond. irais	*imp.* ais	j'ai	t	*subj.* isse
	subj. e		*imper.* s	

Thus: **rebouillir,** *to boil again.* | **ébouillir,** *to boil away.*

NOTE. — *To boil,* used actively, is translated by: **faire bouillir.**

Application.

Est-ce que l'eau bout ? — Elle ne bout pas encore, mais elle bouillira bientôt. — Faites rebouillir ces légumes;[1] ils n'ont pas assez bouilli. — Ces haricots[2] bouillent depuis[3] une heure. — Faites-les bouillir encore.[4] — La viande rôtie[5] est meilleure que la viande bouillie.

1 vegetables, 2 beans, 3 since, for, 4 still, yet, 5 roast.

7. **Courir,** *to run* (n.)

cour ir	cour ant	cour u	je cour s	je cour us
fut. courrai	*ind* ons		s	
cond. courrais	*imp.* ais	j'ai	t	*subj.* usse
	subj. e		*imper.* s	

Thus: **accourir,** *to run to.* | **discourir,** *to discourse.* | **parcourir,** *to run over.*
concourir, *to compete* | **encourir,** *to incur.* | **recourir,** *to have recourse.*
secourir, *to relieve, to assist.*

Application.

Où courez-vous si vite ?[1] — Je cours chercher[2] le médecin.[3] —J'ai couru à perte d'haleine.[4] — Je ne courrai plus. — Une mauvaise nouvelle[5] court dans le public.[6] — Il faudrait que nous courussions plus vite. — Nous avons parcouru toute la ville. — Ils discouraient sur l'immortalité[7] de l'âme.[8] — Il ne faut pas que vous encouriez sa colère.[9] — Nous secourons les pauvres. — J'ai concouru pour le prix.[10]

1 so fast, 2 I run for, 3 physician, 4 out of breath, 5 news, 6 public, 7 immortality, 8 soul, 9 anger, 10 prize.

8. **Couvrir,** *to cover* (a.)

couvr ir	couvr ant	couv ert	je couvr e	je couvr is
fut. irai	*ind.* ons		es	
cond. irais	*imp.* ais	j'ai	e	*subj.* isse
	subj. e		*imper.* e	

Thus: **découvrir,** *to discover, uncover;* **recouvrir,** *to recover;* **souffrir,** *to suffer;* **offrir,** *to offer;* **ouvrir,** *to open;* **rouvrir,** *to open again.*

Application.

Vous avez découvert ce vase;[1] recouvrez-le. — La maison est couverte de zinc.[2] — Je découvrirai votre secret.[3] — Couvrez-moi bien. — Ma mère a beaucoup souffert; elle souffre encore. — Je ne souffrirai pas cela. — Ah ! que je souffre ! — Mon voisin m'a offert ses services.[4] — Je vous offre les miens. — Que vous offrirai-je ? — Ouvrez la porte.[5] — La porte est ouverte. — Je l'ouvrirai tout-à-l'heure.[6]

1 vase, 2 zinc, 3 secret, 4 service, 5 door, 6 by and by.

9. **Cueillir,** *to gather, to pick* (a.)

cueill ir	cueill ant	cueill i	je cueill e	je cueill is
fut. erai	*ind.* ons		es	
cond. erais	*imp.* ais	j'ai	e	*subj.* isse
	subj. e		*imper.* e	

Thus: **accueillir,** *to receive.* | **recueillir,** *to gather.*

Application.

Cueillez quelques fruits pour le dîner.[1] — Je cueillerai un joli bouquet[2] de roses.[3] — J'ai cueilli un œillet[4] pour ma sœur. — Nous l'accueillerons avec bonté.[5] — Il m'a accueilli avec joie.[6] — Nous recueillîmes un pauvre enfant abandonné.[7]

1 dinner, 2 nosegay, 3 rose, 4 pink, 5 kindness, 6 joy, 7 abandoned.

10. **Dormir,** *to sleep* (n.)

dorm ir	dorm ant	dorm i	je dor s	je dorm is
fut. irai	*ind.* ons		s	
cond. irais	*imp.* ais	j'ai	t	*subj.* isse
	subj. e		*imper.* s	

Thus: **endormir,** *to lull asleep.* | **se rendormir,** *to fall asleep again.*
s'endormir, *to fall asleep.*

Application.

Dormez-vous? — Non, je ne dors pas. — Ce chant[1] m'endort. — Vous m'endormez. — Je me suis endormi pendant le sermon. — Si je ne marche[2] pas un peu, je m'endormirai. — Ma mère dort; elle n'a pas bien dormi la nuit dernière.[3] — je me suis éveillé,[4] puis[5] rendormi. — Je m'endors.

1 song, 2 to walk, 3 last night, 4 to awake, 5 then.

11. **Faillir,** *to err, to fail, to come near.*

faill ir	faill i	je faill is

Thus: **défaillir,** *to faint.* (Only used in these expressions :)

Ses forces commencent à défaillir,	*His strength begins to fail.*
J'ai failli tomber,	*I was nearly falling.*
Le marchand a failli (fait faillite),	*The merchant has failed.*
La jeune fille défaillit,	*The young girl fainted.*

12. **Férir,** *to strike* (a.)

This verb is only used in this expression :

Sans coup férir, | *Without striking a blow.*

13. **Gésir,** *to lie down* (impers.)

Only used thus :				
	il gît,	*he lies down.*	**il gisait,**	*he was lying down.*
	ils gisent,	*they lie down.*	**ils gisaient,**	*they were lying down.*

ci-gît, *here lies.* } Are the usual forms by which epitaphs begin.
ci-gisent, *here lie.* }

Il gît sur la paille (dans un cachot),	*He lies upon the straw (in a cell).*
Ils gisent sur le pavé (dans la prison),	*They lie on the pavement (in jail).*

14. Fuir, *to shun (a), to flee, to fly (n).*

fu ir	fuy ant	fui	je fu is	je fu is
fut. irai	*indic.* i ent		s	
cond. irais	*imp.* y ais	j'ai	t	*subj.* isse
	subj. i e		*imper.* is	

Thus: **s'enfuir,** *to run away.* (Indic. **je m'enfuis, tu t'enfuis,** etc. — Pret. **je me suis enfui,** etc. — Imper. **enfuis-toi, enfuyons-nous,** etc.

NOTE.—Change **y** into **i** bef. **e** mute.

Application.

Le temps fuit. — Les nuages[1] fuient devant nos yeux. — Je fuis les mauvaises compagnies[2]. — Il faut que nous fuyions les mauvais exemples[3]. — Fuyez les méchants[4]. — J'ai toujours fui les menteurs. — Je me suis enfui à la vue[5] du danger. — Ils se sont enfuis à la vue de l'ennemi. — Enfuyons-nous. — Nous nous enfuirons. — Ne vous enfuyez pas. — Je ne m'enfuirais pas en présence[6] de la mort[7].

1 cloud, 2 company, 3 example, 4 the wicked people, 5 at the sight of, 6 presence, 7 death.

15. Mentir, *to lie (n.)*

ment ir	ment ant	ment i	je mens	je ment is
fut. irai	*indic.* ons		s	
cond. irais	*imp.* ais	j'ai	t	*subj.* isse
	subj. e		*imper.* s	

Thus: **démentir,** *to give the lie.*

Application.

Pourquoi mentez-vous, mon petit ami[1]? — Je ne mens pas, monsieur. — Vous avez menti. — Cet enfant ne mentira jamais. — Vous m'avez démenti. — Je ne vous démens pas.

16. Mourir, *to die (n.)*

mour ir	mour ant	mort, e	je meur s	je mour us
	ons		s	
fut. mour rai	ez	je suis	t	*subj.* usse
cond. mour rais	meur ent		meurs	usses
	mour ais, etc.		mourons	ût
			mourez	ussions
	q. meur e, etc.			ussiez
	q. mour ions, etc			ussent
	qu'ils meur ent			

Thus: **se mourir,** *to be at the point of death* (used in pres. and imperf. Ind.)

Application.

Je meurs de faim. — Le général mourut pour sa patrie[1]. — Sa mémoire[2] ne mourra pas. — Ma pauvre mère se meurt. — Elle est morte de chagrin[3]. — Tous mes parents sont morts. — Il faut qu'il meure. — S'il faut mourir mourons.

1 country, 2 memory, 3 from grief.

17. **Ouïr,** *to hear* (a.)

Only used in: { Je l'ai ouï dire, | *I have heard it said.*
{ Je l'ai ouï prêcher, | *I have heard him preach.*

18. **Partir,** *to start, to set out* (n. aux. être)

part ir	part ant	part i	je par s	je part is
fut. irai	*ind.* ons		s	
cond. irais	*imp.* ais	je suis	t	*subj.* isse
	subj. e		*imper.* s	

Thus: **repartir,** *to start again, to reply.* (Do not confound it with **répartir,** *to distribute,* which is regularly conjugated on *finir.*)

Application.

Quand partirons-nous? — Nous partirons demain. — Si vous partez, je pars aussi. — Adieu, je pars. — Mes sœurs sont parties pour Dublin. — Partons. — Nous repartons à l'instant.[1] — Nous répartissons les honneurs[2] avec justice.[3] — Il repartit aussitôt après son arrivée.[4] — Vous vous trompez, repartit-il. — Il est tard,[5] il faut que je parte.

1 immediately, 2 honor, 3 justice, 4 arrival, 5 late.

19. **Se repentir** (de), *to repent for.* (refl.)

se repent ir	se repent ant	repenti, e	je me repens	j.m. repentis
fut. irai	*ind.* ons		s	
cond. irais	*imp.* ais	je me suis	t	*subj.* isse
	subj. e		repens-toi	

Application.

Je me repens de ma faute.[1] — Vous repentez-vous de la vôtre? — Je m'en suis repenti. — Ces dames se sont repenties des leurs. — Vous vous en repentirez. — Repentez-vous-en. (1 fault.)

20. **Sentir,** *to feel* (a), *to smell* (n).

sent ir	sent ant	sent i	je sen s	je sent is
fut. irai	*ind.* ons		s	
cond. irais	*imp.* ais	j'ai	t	*subj* isse
	subj. e		*imper.* s	

Thus: **consentir,** *to consent.* | **pressentir,** *to foresee.* | **ressentir,** *to resent.*

Application.

Sentez cette rose. — Ces fleurs sentent bon.[1] — La viande sent le brûlé.[2] — Ces fleurs ne sentent rien.[3] — Nous ressentîmes une vive douleur[4] de perte.[5] — Je l'avais pressenti.

1 smell sweet, 2 burnt, 3 have no odor, 4 poignant grief, 5 loss.

21. **Sortir,** *to go out* (n. aux. être).

sort ir	sort ant	sort i	je sor s	je sort is

Thus: **ressortir,** *to go out again.* (Conjugate like **partir,** N° 18.)

NOTE: **assortir,** *to assort,* is regularly conjugated on *finir.*

Assortir des couleurs, | *To assort colors.*

je veillais — I used to

ais	ions
ais	iez
ait	aient
ions	
iez	
aient	

la tête
les oreilles — ear
les yeux
la bouche (mouth — gull
le cou — neck — german colt
les pattes — paws
la queue — tail — Kau
les oreilles — ears — nailb